

Sprawdź, któremu bankowi warto powierzyć swoje oszczędności!



Dziennik Bałtycki

Nakład 49 141 egz.
nr 272 (18 560)
indeks 350028
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT
91 gr*
* więcej na stronie 2



środa 23 listopada 2005 r.

■ Dziś w Dzienniku. Nasz ranking lokat bankowych. > 16-17

d z i ś

A U T O + M O T O + G R A T K A

Pomorze

■ Bój o jeden fotel. Samoobrona bardzo chciałaby mieć swojego przedstawiciela w Zarządzie Województwa. W tej sprawie już próbuje dogadać się z szefem pomorskiego PiS, Tadeuszem Cymańskim. > 5

Kraj

■ Śmierć pod ziemią. Trzech górników z kopalni „Zofiówka” w Jastrzębiu Zdroju zostało wczoraj przysypanych po tym, gdy 900 metrów pod ziemią doszło do wyrzutu metanu i skał. Ratownicy odnaleźli ciało nieżyjącego górnika. > 9

Świat

■ Przysięga pani kanclerz. „Poświęcę wszystkie siły na rzecz pomyślności niemieckiego narodu”. Tak mówiła wczoraj Angela Merkel, która została nowym szefem niemieckiego rządu. > 10

Gospodarka

■ Więcej za abonament. Będą nowe, wyższe wysokości opłat abonamentowych za radio i telewizor na rok przyszły. > 11

■ Nowe inwestycje. Cartondruck Polska, producent luksusowych opakowań kartonowych, rozpoczyna budowę zakładu na terenie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Tczewie. W Gdańsku za to osiedli się węgierskie przedsiębiorstwo lotnicze Wizz Air. W sumie powstanie ok. 130 nowych miejsc pracy. > 11

Na wieczór

■ Seksbomba w pandzie. Angelina Jolie w nowym filmie o przygodach Jamesa Bonda poprowadzi fiata pandę z Tych. > 25

Sport

■ Rogowska wśród najlepszych. Anna Rogowska, brązowa medalistka olimpijska oraz rekordzistka Polski w skoku o tyczce jako jedyna Polka znalazła się na liście 22 zawodniczek nominowanych do nagrody dla najlepszej lekkoatletki Europy roku 2005. > 21

Pomorze. Burza w Samoobronie o egzamin dojrzałości przewodniczącej

Czy Hojarska kupiła maturę?

Byli współpracownicy Danuty Hojarskiej stawiają jej coraz poważniejsze zarzuty. Robert Kuczyński, dawny asystent i korepetytor posłanki, twierdzi, że napisał dla swej ówczesnej szefowej tzw. gotowca, z którego Hojarska miała ściągać na maturze.

Robert Kuczyński, były asystent Hojarskiej i student filologii polskiej powiedział „Dziennikowi”, że osobiście przygotował pracę pisemną z języka polskiego, którą ta potem przepisała. Kuczyński twierdzi, że Hojarska na kilka godzin przed egzaminem kazała mu napisać pracę na dwa wskazane przez nią tematy. Okazały się one uderzająco podobne do tych, które następnie podano zdającym.

Posel Hojarska stanowczo zaprzecza, że jej praca pisemna nie była samodzielną. – Oprócz mnie na sali siedziały jeszcze tylko trzy osoby – mówi Hojarska. – Ja wylosowałam pierwszą ławkę. Jak w takich warunkach można cokolwiek ściągnąć?!

Były asystent posłanki opowiada, że po egzaminie szefowa zapłaciła mu 750 złotych. – Nie powiedziała wprost, że to gratyfikacja za napisanie „gotowców” – przypomina sobie Kuczyński. – Podziękowała tylko

i mówiła, że bym sobie za to kupił „coś ładnego”.

Kuczyński udostępnił nam kopię prac, które – jak twierdzi – w dniu matury napisał dla posłanki. Chcieliśmy je skonfrontować z maturalnym oryginałem podpisanym przez Hojarską, bo właśnie to mogłoby ostatecznie wyjaśnić stawiane zarzuty. – Do tego dokumentu – powiedziała nam Zofia Morawska, szefowa Wydziału Informacyjnego Kuratorium Oświaty w Szczecinie – ma dostęp tylko autor i szef komisji egzaminacyjnej, którym najczęściej jest dyrektor placówki.

Karolina Ołoś
Darek Janowski

> 8



Czy to możliwe, by posłanka Danuta Hojarska niesamodzielnie napisała egzamin dojrzałości?

Fot. Robert Kwiatek

Pomorze. Możemy już kupować lekarstwa z tzw. importu równoległego

W aptekach są już tanie leki

Mamy szansę na kupno leków tańszych nawet o kilkadziesiąt procent! Znajdziemy je w kilkunastu aptekach na Pomorzu. Pochodzą z tzw. importu równoległego, czyli są kupione nie od producenta, ale sprowadzone z innego kraju Unii, w którym kosztują one o wiele taniej.

– Na razie mamy tylko pięć leków, ale różnica w cenie jest znacząca – mówi mgr Grażyna Płonka z „Apteki z plusem” w Wejherowie. – Detralex, lek stosowany w niewydolności żyłnej wcześniej kosztował 52,64 zł. Teraz 30 tabletek sprzedajemy za 31,50 zł. Aspiryna Bayera z importu równoległego kosztuje 3,92 zł za 10 tabletek, normalnie – 5,70 zł.

Dorota Abramowicz
d.abramowicz@prasabalt.gda.pl

Lista leków, które już dziś można kupić taniej > 4



Farmaceutka Marta Turek pokazuje tańsze leki w charakterystycznych biało-czarnych opakowaniach, które pojawiły się w aptece na ul. Żwirki i Wigury na gdańskiej Zaspie.

Fot. Robert Kwiatek

Gospodarka. Rząd kontra rafinerie

Większa akcyza, mniejsza marża

Rząd oskarża Grupę Lotos oraz PKN Orlen o zawyżanie marż i pompowanie zysków. Planuje podwyższyć akcyzę na benzynę od początku roku i wymusić na rafineriach, aby obniżyły swoje marże.

Jutro z prezesami Orlenu i Lotosu będzie o tym dyskutował minister skarbu. Rafinerie twierdzą, że nie drenują kieszeni klientów, a ceny reguluje rynek.

Rząd jednak zapowiada, że przyjrzy się, skąd się wzięły „astronomiczne” zyski koncernów paliwowych w tym roku i nie wyklucza zmian w zarządach. Przynajmniej w Orlenie.

> 2 i 13

R E K L A M A

Cenna informacja.

Już rozpoczęliśmy wyprzedaż rocznika 2005.



www.volkswagen.pl. Infolinia: 0 801 200 400 (opłata jak za jedną jednostkę taryfikacyjną połączenia lokalnego)

Oferta dotyczy wybranych modeli – ważna do wyczerpania zapasów. Szczegóły w salonach Volkswagena.

591111A

TYDZIEŃ
Z DZIENNIKIEM

Czwartek

■ Pierwsza płyta VCD z nowej kolekcji „Dziennika” - Historie Nowego Testamentu. Z „Dziennikiem Bałtyckim” za 3,50 zł plus cena gazety.



Piątek

■ Pierwsza część nowej kolekcji Dziennika „Twoja Dieta” ze zbiorami diet i porad specjalistów na ten temat.

W Rejsach

■ Kto najwięcej wyczarował w mijającym roku: duet Listkiewicz-Janina, Andrzej Lepper, Anna Jarucka, Jean Michel Jarre, a może jeszcze ktoś inny? W dniu premiery kolejnego filmu o Harrym Potterze, oglaszamy w „Rejsach” plebiscyt na Największego Czarodzieja 2006.

Sobota

■ Dodatek „Na zdrowie” - pęcherzyk pełen kamyków. Jak ustrzec się kamicy pęcherzyka żółciowego?

■ Druga część naszej kolekcji „Twoja Dieta” ze zbiorami diet i porad specjalistów oraz elegancka teczka na kolejne zeszyty poradników.

Poniedziałek

■ Magazyn Sport - jak skończy Adam Małysz w pierwszych zawodach tego sezonu?



Wtorek

■ Kolejna książka z cyklu Lektury Wszech Czasów - „Świętoszek” Moliere’a za 3,50 zł plus cena „Dziennika”.



■ Korki we wtorki - a w nich zadania z historii dla szóstoklasistów oraz rady, jak logicznie wiązać fakty, wyciągać wnioski i uzasadniać swoje poglądy. A także wskazówki dla rodziców uczniów z ADHD.

Środa

■ Auto-Moto-Gratka. Jak nie dać się zaskoczyć zimie. Przygotowanie samochodu do okresu zimowego to istotna kwestia - w trudnych warunkach drogowych dobry stan techniczny auta ma podstawowe znaczenie dla bezpieczeństwa ruchu.

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!
0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Rozmowa dnia

Rafinerie pod presją

Premier Kazimierz Marcinkiewicz nie wyklucza podniesienia akcyzy na paliwa. Co na to posłowie PiS? - pytamy Tadeusza Cymańskiego.



Fot. Grzegorz Mehring

- Obywatelom miało być łatwiej, a tu szykuje się podwyżka?

- Rząd jest zdeterminowany, aby nie podnosić podatków i paropodatków, jednak... finansami państwa nie można dysponować według „chciejstwa”, ale zgodnie z prawami arytmetyki. Obecny projekt budżetu jest kompromisem. Nie zadowala ani sił liberalnych, ani prosojalnych. PiS też musiał ograniczyć zakładane cele społeczne. Decyzję o podwyżce można różnie oceniać. Krytyka jest łatwa.

- Premier uważa, że na obniżce akcyzy nie zarobili obywatele, a rafinerie.

- Obniżka akcyzy miała być wiatrem w żagle dla rynku. Niestety, rafinerie zmieniły kurs. Ostatnia obniżka nie przełożyła się na ceny na stacjach. Klienci nic nie zyskali, a zarobiły koncerny. Oprócz polityki

państwa, bardzo ważna jest postawa rafinerii.

- Dlatego premier chce wpłynąć na obniżenie rafineryjnych marż. Czy to nie pachnie interwencjonizmem państwowym?

- To bardzo drażliwy temat. Nie chcemy zmieniać zakresu i możliwości państwa. Nie chcemy wkraczać w wolny rynek, ale nie może być tak, żeby na dobrej woli rządu zarabiała tylko koncerny.

- Czy prezesa będą musieli posłuchać premiera?

- Nie chcemy prowadzić interwencyjnej polityki. Można tylko wpływać, prosić, apelować. Dlatego też mówimy o potrzebie rozmowy. W tej sprawie potrzebna jest też presja, czyli debata publiczna.

- Czy podwyżka akcyzy jest składką na „becikowe” i inne obietnice?

- Nie łączyłbym „becikowego” z akcyzą. To przecież zaledwie 100 mln zł. My nie wprowadzamy niczego nowego, tylko chcemy podwyższyć obowiązujący zasiłek porodowy. Pieniądze z akcyzy są potrzebne na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych, na służbę zdrowia i wiele innych spraw.

Wioletta Kakowska
w.kakowska@prasabalt.gda.pl

Tadeusz Cymański

Szef pomorskiego PiS i poseł RP z okręgu gdańskiego. Z wykształcenia jest ekonomistą, absolwentem Uniwersytetu Gdańskiego. Zasiadał w ławie poselskiej Sejmu III i IV kadencji (AWS, PiS). Obecnie jest z-cą przewodniczącego Komisji Polityki Społecznej Sejmu V kadencji.

Reakcja redakcji

Egzotyka w Sejmiku



Radnym PO oraz PiS brakuje w Sejmiku pomorskim głosów. Chce na tym zyskać Samoobrona.

Michał Lewandowski
m.lewandowski@prasabalt.gda.pl

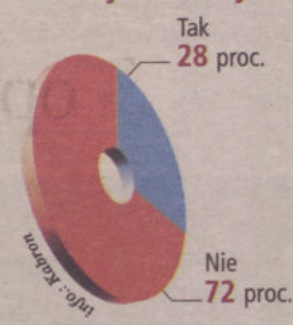
Bolesne narodziny koalicji PO-PiS w samorządzie Pomorza obserwujemy od miesiąca. Przed mikrofonami i kamerami politycy obu ugrupowań deklarują wolę dogadania się. W zaciszu gabinetów toczą spory - godne lepszej sprawy - przede wszystkim o obsadę stanowisk. Spójrzmy przez chwilę przez różowe

okulary. Oto mamy koalicję. I co z tego? PO-PiS w Sejmiku ma 16 na 33 radnych. Nie ma większości. Zawiązanie koalicji mniejszościowej byłoby niewątpliwym wkładem pomorskich radnych w nowoczesną politologię. Proszę pokazać mi drugi tak egzotyczny twór na świecie. Alternatywą może być jeszcze większa egzotyka, czyli koalicja PO-PiS-Samoobrona. Rachunek Samoobrony jest prosty. My wam poparcie, wy nam stanowisko. I będziemy żyć szczęśliwie do przyszlusocnych wyborów. Tylko kto ten rachunek zapłaci?

Czytaj też na str. 4

NASZ SONDAŻ

Czy wiek emerytalny kobiet i mężczyzn powinien być zrównany?



Weź udział w głosowaniu i zobacz wyniki innych sondaży na stronie www.naszemiasto.pl

KRESKA DNIA



Cytat dnia

- Pan minister Ziobro, prokurator generalny, nie protestuje, że w jego rządzie są osoby, które pewnie zostaną niedługo przez niego czy przez sądy skazane. To jest bardzo dziwne - powiedział Wojciech Olejniczak.

O nich się mówi
Umiejętni akademicy

Prof. dr hab. Janusz Limon
Fot. Adam Warżawa

Dwaj wybitni gdańscy naukowcy: prof. dr hab. Janusz Limon oraz prof. dr hab. Stefan Angielski zostali przyjęci do Polskiej Akademii Umiejętności, najstarszej i najbardziej elitarniej organizacji naukowej zrzeszającej 454 członków.

O baj naukowcy związani są z gdańską Akademią Medyczną. Prof. Janusz Limon kieruje Katedrą i Zakładem Biologii i Genetyki. Od podstaw zorganizował dwie, unikatowe w Pomorskiem, genetyczne poradnie: dla dorosłych i dzieci obciążonych genetycznymi chorobami i dla rodzin z ryzykiem dziedzicznych nowotworów. Prof. Limon ma trzy córki (w tym jedną lekarzkę), pasjonuje się historią nauki i genetyki, kolekcjonuje znaczki (ale „wydzierane” z listów) oraz oryginalne koperty ze znaczka-



Prof. dr hab. Stefan Angielski
Fot. Robert Kwiatek

mi, jest zakochany w Gdańsku, ale największym sentymentem darzy Sopot. Prof. Stefan Angielski - przez wiele lat prowadził Zakład Biochemii Klinicznej, obecnie jest już na emeryturze. Dzięki niemu powstały w Gdańsku Klinika Hematologii, Klinika Kardiologii oraz atrakcyjny kierunek studiów - międzyuczelniany Wydział Biotechnologii.

Prof. Angielski, Sybirak i Piłsudczyk, dochował się czterech córek, dziewięciorga wnuków, ma też przeszło dwadzieścioro dzieci przyzwywanych, czyli młodych ludzi z Kazachstanu i Ukrainy, których od kilku lat lokuje na uczelniach Trójmiasta, załatwia akademiki i stypendia.

Jolanta
Gromadzka-Anzelewicz
j.gromadzka@prasabalt.gda.pl

CO SLYCHAĆ?

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Bezpłatna infolinia

0 800 1500 39

opinie@prasabalt.gda.pl

■ Nielegalnie „zarobione”. Skoro pani Iwona Malmur zarobiła ponad 100 tys. zł nielegalnie - czyli bez prawomocnej decyzji - musi to co do grosza zwrócić. Ewentualnie pomóc jej w tym powinien pan Klawiter...

internauta Szczelina

■ Kto jest dla kogo? Kompetencje urzędników zatrudnionych w urzędach pracy są żałosne. To rozbudowane folwarki towarzysztwa wzajemnej adoracji! Inter-

sanci po prostu przeszkadzają im w pracy.

internauta bezrobotny

■ Na boku... Dla mnie najgorsze jest jedno - pracownik urzędu pracy, którego zadaniem jest troska o bezrobotnych, na boku robią się fortuny. Więc dla potrzebujących za dużo czasu nie ma... Bo jest zajęty swoimi sprawami. internauta Robert
Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

DZIŚ

Świętują: Klemens, Adela

Pomorzanie w dzień



8°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 1021 hPa

Zachmurzenie średnie przez cały dzień. Bez opadów. Wiatr południowo-wschodni, słaby, 1 m/s.

Pomorzanie w nocy



2°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 1018 hPa

Zachmurzenie duże. Bez opadów deszczu. Wiatr południowy słaby, o prędkości 2 m/s.

JUTRO

Świętują: Flora, Jan

Pomorzanie w dzień



5°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 999 hPa

Zachmurzenie duże. Rano opady deszczu. Wiatr południowy o prędkości 6 m/s.

Pomorzanie w nocy



-3°
ciśnienie atmosferyczne
↓ 991 hPa

Zachmurzenie umiarkowane i duże. Bez opadów. Wiatr południowy o prędkości 5 m/s.

Otwarcie! nowego sklepu

już dzisiaj Park Handlowy Matarnia (IKEA)

Atrakcyjne
promocje,
niesamowite
okazje

Wszystkie spodnie
25% zniżki

Topy dziecięce
19,90/29,90

Koszule męskie
49,90

KappAhl®

Topy damskie
34,90

Konkurs!



Samochód na Nowy Rok

Do wygrania

Toyota Aygo

oraz 39 innych cennych nagród



Partner konkursu

RUMIA CHWASZCZYNO TOYOTA

W piątek do „Dziennika” dołączyliśmy kartę konkursową w formie koperty.

Jeśli jej nie masz, a chcesz przyłączyć się do konkursu, przyjdź lub zadzwoń do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-175.



Jeźdź bezpiecznie

Odcinek 5: Punkty karne

Jeszcze do 2003 roku, jeżeli kierowca złamał kilka przepisów jednocześnie, otrzymywał punkty karne za najważniejsze i najbardziej punktowane wykroczenie. Teraz obowiązują nowe zasady, które pozwalają na sumowanie punktów.

Dzięki temu, jeśli wyprzedziłeś inny pojazd na przejściu dla pieszych (9 punktów karnych), a jednocześnie przekroczyłeś dozwoloną prędkość o 45 km/h (8 punktów karnych) i po zatrzymaniu przez policję okazało się, że jechałeś z niezapiętym pasem bezpieczeństwa (2 pkt), otrzymasz w sumie 19 punktów karnych. Dawniej otrzymałbyś jedynie 9 – za najwyższe punktowane wykroczenie.

Pamiętaj, że po zebraniu 24 punktów karnych policja zabierze ci prawo jazdy, a dodatkowo zostaniesz skierowany na kontrolne sprawdzenie kwalifikacji kierowcy, a także na badanie psychologiczne.

Przeczytaj zamieszczony powyżej tekst z cyklu „Jeźdź bezpiecznie”, a następnie zaznacz prawidłową odpowiedź na kuponie i włóż go do koperty konkursowej.

Kolejny kupon już jutro w „Dzienniku”

Informacje o konkursie i regulamin:

Biuro Konkursów „Dziennika” Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30-03-175 oraz w Internecie www.gdansk.naszemiasto.pl/samochod_na_nowy_rok

Kupon konkursowy

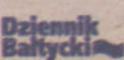
Samochód na Nowy Rok **5/20**

Pytanie: Kierowca traci czasowo prawo jazdy, zostaje skierowany na kontrolne sprawdzenie kwalifikacji, gdy:

- ☐ jednorazowo otrzyma 21 punktów karnych
- ☐ przekroczy limit 13 punktów
- ☐ przekroczy limit 24 punktów karnych w ciągu roku



TOYOTA
RUMIA
CHWASZCZYNO



4 Pomorze

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki

Pomorze. Pojawiły się pierwsze tanie leki

Pojedynek o tabletkę

Pięć tanich leków z tzw. importu równoległego trafiło do pomorskich aptek.

Gra toczy się o dużą stawkę. Z jednej strony na macie stanęły wielkie koncerny farmaceutyczne, które dysponują armią prawników i ogromnymi środkami na promocję. Z drugiej – cztery polskie firmy (jedna z Łodzi, trzy z Warszawy), które otrzymały pozwolenie na tzw. import równoległy.

Rzecz w tym, że w różnych krajach koncerny farmaceutyczne ustalają różne ceny leków. – Policzono już, że gdybyśmy kupowali leki na Węgrzech, moglibyśmy zaoszczędzić... 50 mln zł – mówi Mariusz Szymański, rzecznik NFZ na Pomorzu.

Każdy lek osobno

Prawo do kupowania leków w „tańszym kraju” nabyliśmy z dniem wejścia do UE. Nie jest to jednak proste – trzeba wystąpić do Urzędu Rejestracji Leków o zgodę na każdy lek osobno.

– Na razie zgoda została wydana na 10 leków, z których 5 jest już w sprzedaży – mówi Tomasz Dzitko, właściciel Delfarmy z Łodzi, pierwszej firmy w Polsce, która zajęła się importem równoległym. – Wystąpiliśmy o 20 kolejnych pozwoleń, na które poczekamy pół roku. Zamierzamy sprowadzać sto leków.

Importer z Łodzi współpracuje z dziewięcioma hurtowniami w kraju, z których tylko



– Nowe tańsze leki to dobra wiadomość dla wszystkich chorych – mówi Irena Zinka, klientka apteki przy ul. Żwirki i Wigury na gdańskiej Zaspie.

Fot. Robert Kwiatkowski

jedna – Pretium z Torunia – obsługuje rynek na Pomorzu.

– Nasze ceny są niższe o 9-15 procent – mówi prezes Pretium Henryk Opoński. – Zainteresowanie specyfikami z importu równoległego wyraziło kilkanaście aptek z waszego województwa. W Gdańsku są to m.in. dwie placówki z Zaspas oraz apteki Elżbietańska i Nowy Chełm.

Walka z koncernami

Andrzej Płocki, właściciel trzech aptek współpracujących z toruńską hurtownią, narzeka, że oferta Pretium jest skromna. To skutek długiego oczekiwania na pozwo-

lenia z URL. Jest jeszcze jeden problem...

– W interesie koncernów farmaceutycznych jest zablokowanie tego procesu – twierdzi właściciel jednej z trójmiejskich aptek. – Mogą one zrezygnować ze współpracy z hurtowniami, które wejdą w ten interes. A współpraca to zgoda na opóźnione terminy płatności, promocja...

Konieczna jest także zmiana przepisów, by leki z importu równoległego mogły być refundowane przez NFZ. To oszczędność dla funduszu, który w tym roku planuje wydać prawie 400 mln zł na samą tylko refundację leków na Pomorzu.

Dorota Abramowicz
d.abramowicz@prasabalt.gda.pl

Różnice w cenach

Aspiryna firmy Bayer (10 tabletek) - 3,92 zł (stary lek - 5,70 zł)
Detralex - 31,50 zł (stary lek - 52,64 zł)
Eurespal (syrop na kaszel) - 18,42 zł (stary lek - ok. 25 zł)
Cilest (środek antykoncepcyjny) - 20,99 zł (stary lek - 24 zł)
Luivac (zakażenia dróg oddechowych) - ok. 62 zł (stary lek - 69 zł)

Chojnice. Giganty utknęły na rondzie

Przepychanka megacieżarówek

Kilkadziesiąt minut w poniedziałkowy wieczór dwie wielkie ciężarówki blokowały ruch na chojnickim rondzie im. XXV lecia „Solidarności”.

Utknęły tam ze względu na gabaryty – każda z nich wiozła zbiorniki do mleka o długości 36 metrów. Podczas pokonywania ronda samochody uszkodziły słup energetyczny, krawężniki, wysepki, znak drogowy i trawnik.

Pierwszy z kierowców został tylko pouczone, drugi natomiast ukarany mandatem. Obaj kierujący posiadali zezwolenia na przewóz ładunków ponadgabarytowych.

(ros)



Policjanci i strażnicy miejscy pomogli kierowcom pokonać rondo. Godzinna akcja spowodowała korki na trasie 22.

Fot. Radosław Ostrowski

Prezydent przed sądem

Maciej Kobyliński, prezydent Słupska, stanie przed sądem. Prokuratura Okręgowa w Toruniu skierowała przeciwko niemu akt oskarżenia. Odpowie za nazwanie Mirosława Pajaka, wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej – „chamem”. Grozi mu za to rok pozbawienia wolności.

Pomorze. Jedno miejsce we władzach województwa, a chętnych wielu

Samoobrona wystawia rachunek PiS

Samoobrona bardzo chciałaby mieć swojego przedstawiciela w zarządzie województwa. W tej sprawie już próbuje dogadać się z szefem PiS, Tadeuszem Cymańskim.

Wśród zastępców marszałka Jana Kozłowskiego jest ciągle jeden fotel pusty – po Bogdanie Borusewicz, obecnym marszałku Senatu.

Dlaczego nie?

W samorządzie wojewódzkim w bólach próbuje zrodzić się koalicja PO-PiS. Partia braci Kaczyńskich dostała już stanowisko wice-marszałka (Ryszard Nikiel) i wiceprzewodniczącego Sejmiku (Piotr Stanke). Umowy koalicyjnej jeszcze nie ma, bo PiS chce też stanowiska po Borusewicz.

– Bez naszych głosów panowie Stanke i Nikiel nie zostaliby wybrani, podobnie jak PiS mamy pięciu radnych w Sejmiku, dlaczego nie mielibyśmy mieć członka zarządu? – mówi otwarcie szefowa Samoobrony na Pomorzu, poseł Danuta Hojarska.

Kandydatem do władz jest wiceprzewodniczący Sejmiku, Tadeusz Kolor. Szefowa zachwala go jako specjalistę od rolnictwa, którego dziś we władzach województwa brakuje.

– Zgłosiliśmy ten pomysł marszałkowi, rozmawiam też z Tadeuszem Cymańskim – dodaje Hojarska. – Za przysługę coś się należy. Choć jak się nie uda, też nie będzie tragedii.

Kolor się nie liczy

Jan Kozłowski zamierza tę sprawę przedstawić zarządo-

wi PO. Nieoficjalnie przedstawiciele Platformy mówią jednak, że kandydatura Kolora w ogóle nie wchodzi w grę.

Oficjalnie kandydatem PiS na wolne miejsce w zarządzie jest dyrektor szpitala z Prabut, Andrzej Kałużny. To może się jednak zmienić.

Skomplikowana sprawa

– W sobotę prawdopodobnie zbierze się zarząd wojewódzkiej partii, będziemy rozmawiać – mówi tylko Piotr Stanke, szef radnych PiS w Sejmiku.

Tadeusz Cymański dodaje, że sytuacja jest skomplikowana, bo nawet przy porozumieniu PO i PiS, koalicja nie ma dziś większości w Sejmiku. Brakuje jednego głosu. – Telefon od poseł Hojarskiej miałem – potwierdza Cymański. – Ale co ja mogę? Przed-

stawię sprawę zarządowi partii i tam zapadnie decyzja.

Do gry może też wrócić faworyt marszałka – Janusz Gałęziak. Musi się jednak liczyć z oporem PiS.

Michał Lewandowski

m.lewandowski@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

KOMFORTOWE TARYFY ŚWIĄTECZNIE DOPASOWANE

40 MINUT ZA 20 ZŁ

NA ZAWSZE

Za 20 zł miesięcznie otrzymasz aż 40 minut na rozmowy do wszystkich sieci! Do tego możesz wybrać jeden z wielu telefonów po wyjątkowych, świątecznych cenach.

W tej ofercie szczególnie polecamy:

LG B2050 TYLKO W SIECI ERA

1 zł

Cena telefonu bez umowy 349 zł z VAT

- * trzy systemy GSM 900/1800/1900
- * kolorowy wyświetlacz (65 tys. kolorów)
- * kalendarz
- * funkcja dyktafonu
- * budzik
- * kalkulator



Autoryzowana sieć sprzedaży

Eurotel

www.eurotel.com.pl



DO KAŻDEJ AKTYWACJI
UPOMINEK

Szczegóły oferty w regulaminie dostępnym w punktach sprzedaży i na stronie www.era.pl

Gałęziak pojawia się i znika

Janusz Gałęziak nie będzie wiceministrem pracy i polityki społecznej. Choć, jak sam mówi, nominację miał już w ręku. W ub. czwartek o jego powołaniu poinformowało Centrum Informacyjne Rządu. Dziś przedstawiciele CIR mówią, że była to pomyłka, a Gałęziak nigdy nominacji nie otrzymał. Nieoficjalnie mówi się, że w tej sprawie interweniowali parlamentarzyści PiS z Pomorza. Jedną z gazet opisywała nieprawidłowości, w jakie zamieszany miał być na Pomorzu Gałęziak jeszcze w czasach, kiedy był wiceministrem pracy w rządzie Jerzego Buzka.

Pomorze. Bandyci za kratkami Koniec gangu Arkadiusza

Policja ujęła w Elblągu kolejnego członka niebezpiecznej grupy bandytów. 32-letniego Mariusza N. zatrzymali funkcjonariusze gdańskiej filii Centralnego Biura Śledczego.

Gang działał od kilku lat. W grudniu 2002 w Gdańsku wywabili z domu właściciela znanej pizzerii, przystawili mu pistolet do głowy, po czym weszli do mieszkania i okradli. Dwa lata później napadli na pracowników gdańskiej hurtowni alkoholi i zabrali utarg – 200 tys. zł. Wymuszali też haracze od biznesmenów – wielotysięczne kwoty – grożąc porwaniami bliskich, spale-

niem mienia, a nawet śmiercią.

Większość bandytów poznała się w czasie odsiadki w wieloletnich wyroków więzienia. Jeden spędził w celi 17 lat.

Zatrzymany w poniedziałek N. jest dziesiątym z kolei schwytanym członkiem gangu. Śledztwo trwa od maja br. Za kratkami aresztu siedzi już przywódca – Arkadiusz B., lat 39. Bandyci pochodzą z Gdańska, Starogardu, Kołobrzegu i Krakowa.

Grozi im od 3 lat więzienia – bez górnej granicy. Szykują się kolejne zatrzymania.

(Max)

Gdynia. Koniec sporu w stoczni?

Podpisali porozumienie

Przewodniczący trzech związków zawodowych, działających w Stoczni Gdynia SA podpisali wczoraj porozumienie z zarządem. Dotyczy uregulowania zaległych składek do PZU, kasy zapomogowo-pożyczkowej oraz wypłaty nagród jubileuszowych i odpraw emerytalnych.

– Mamy nadzieję, że prezes dotrzyma słowa i zaległości zostaną uregulowane – powiedział Jan Gumiński,

przewodniczący Wolnego Związku Zawodowego Pracowników Gospodarki Morskiej.

Czwarty związek – „Stoczniovec” nie złożył podpisu. – Moim zdaniem, zarząd chce tylko zyskać na czasie – mówi Leszek Świętchak przewodniczący „Stoczniovec”. – Dlatego też nie wycofamy naszego zawiadomienia z prokuratury. (mjj)

• **Gdańsk**
ul. Spacerowa 48 „Geant”,
tel. 554 50 47;
ul. Kołobrzewska 41c „ALFA”,
tel. 558 54 01;
Al. Rzeczpospolitej 33 „ETC”
tel. 511 11 73;
ul. Rajska 10 „Madison”,
tel. 766 74 51;
ul. Grunwaldzka 87/91,
tel. 341 59 31;
Al. Grunwaldzka 52
tel. 341 16 64

• **Gdynia**
Al. Zwycięstwa 256 „Kilif”,
tel. 664 94 10;
ul. 10-go Lutego 11 „Batory”
tel. 620 06 45;
ul. Słaska 142 „Geant”,
tel. 669 64 36;
ul. Starowiejska 41/43,
tel. 781 92 20;
ul. Kcyńska 27 „TESCO”,
tel. 663 95 35.
• **Sopot**
ul. Boh. Monte Cassino 31
tel. 551 51 88

• **Rumia**
ul. Dąbrowskiego 24a,
tel. 679 64 94-95
• **Wejherowo**
ul. 12-go Marca 248,
tel. 672 04 67;
ul. Obrońców Helu 3,
tel. 677 54 36
• **Puck**
ul. Mors. Dyw. Lot. 11a,
tel. 673 47 16
• **Bytów**
ul. Woj. Polskiego 15,
tel. 822 38 39.

• **Łeba**
ul. Staromiejska 38,
tel. 863 32 93.
• **Malbork**
ul. Kościuszki 5,
tel. 273 27 27
• **Starogard Gdański**
ul. Chojnicka 37,
tel. 562 53 50
• **Sztum**
ul. Mickiewicza 50,
tel. 640 42 82

W skrócie

■ Polski telefon w Anglii

Polacy wykorzystywani, okradani lub oszukiwani w Wielkiej Brytanii łatwo mogą się poskarżyć tamtejszej policji. W tym celu stworzono numer infolinii: +44 20 7321 8289. Osoby dzwoniące na ten numer powinny zostawić wiadomość po polsku lub po angielsku. (KN)

■ Pit bull pogryzł biegacza

WEJHEROWO. Pies rasy pit bull terrier zaatakował mieszkańca Wejherowa, który przy ul. Prusa uprawiał jogging. Mężczyzna ma ranę szarpaną podbrzusza. – Właściciel psa wyszedł z pit bullem na spacer, ale nie założył mu smyczy ani kagańca – mówi sierż. Anetta Kwizdińska z policji. – Za narażenie człowieka na niebezpieczeństwo i spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności. (Pop)

■ Autobus z maluchem

PRZETOCZYNO, gm. Szemud. W poniedziałek po południu autobus PKS zderzył się z fiatem 126p. Na szczęście pasażerom autobusu nic się nie stało. Kierowca malucha trafił do szpitala. Uszkodzony autobus został odholowany do bazy. (jk)

■ Strzał w stopę

MAREZA, gm. Kwidzyn. 15-latek został postrzelony w stopę przez rowerzystę. Chłopcy bawili się wiatrówką. Na szczęście, rana nie była groźna i po jej opatrzeniu wrócił ze szpitala do domu. (chan)

Pomorze. Pensja za przyjęcie dziecka do rodziny? To już możliwe!

Z zawodu jestem mamą

Na Pomorzu kontrakty na prowadzenie rodziny zastępczej podpisało już 49 małżeństw. 239 dzieci znalazło namiastkę prawdziwego domu.

Aleksandrę Baran, ekspedientkę z Gdańska, mamę trojga dzieci, na zawodowość namówił mąż, Andrzej. Rodzina państwa Baranów jest pierwszą i jak na razie jedyną, która zdecydowała się zająć zawodowo niepełnosprawnym dzieckiem.

Dziś w ich domu przebywają dwie porzucone dziewczynki – Nikola i Ania. Dla Nikoli jesteśmy pogotowiem rodzinnym – wyjaśnia zawodowa mama. – Opiekujemy się nią, póki nie trafi do adopcji.

Ania nie ma szans na adopcję. Lekarze nie ukrywają, że Ania będzie niepełnosprawna umysłowo. Groziła jej tułaczka po domach dziecka.

Praca na 18 lat

– Mam pracę na 18 lat – Ola przytula płaczącą Anię. – Ale nie żałuję. Czasem jestem tylko zmęczona.

Zadzwoń i zapytaj

Chcesz zostać rodzicem zastępczym? Zapytaj o warunki.

Dziś w redakcji w godz. 12-13 dyżur Sylwii Ressel, rzeczniczki gdańskiego MOPS.

Bezpłatna infolinia: 0 800 15 00 39.



Aleksandra Baran jest pierwszą „zawodową” matką w Gdańsku zajmującą się niepełnosprawnym dzieckiem. Na zdjęciu z mężem Andrzejem, Anią i Nikolą (na rękach) oraz rodzinnymi dziećmi – Maćkiem, Kacprem, Ewelina.

Fot. Robert Kwiatek

To normalny dom. 12-letni Kacper, o rok młodsza Ewelina i 8-letni Maćkiek bawią się z dziewczynkami. Pan Andrzej po powrocie z pracy wyręcza żonę. Pod nogami płaczą się psy, do dzieci przychodzą koledzy...

– Od tego roku przepisy dopuszczają tworzenie zawodowych rodzin zastępczych –

wyjaśnia Joanna Kupidura z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku. – Podpisujemy kontrakt z rodzinami, chcącymi zająć się dziećmi niepełnosprawnymi oraz rodzeństwami, które nie mają szans na adopcję. Płacimy im pensję oraz przekazujemy co miesiąc pieniądze na utrzymanie dziecka.

Gęste sito

Dyrektor Bogumiła Michalczyk, Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy w Gdańsku

– Przeprowadzamy z kandydatami na zawodowych rodziców wywiad, rozpoznajemy ich motywację, poddajemy badaniom psychologicznym i pedagogicznym. Następnie zespół, składający się z pracowników MOPS, prawników, lekarzy przeprowadza wstępne kwalifikacje i rodzina może wziąć udział w szkoleniu. Podczas szkoleń uczymy m.in. jak postępować z dziećmi, które były maltretowane lub molestowane.

Akcja z wampirem

Po raz trzeci w Gdańsku rusza akcja honorowego oddawania krwi – „Wampirada”. 29 i 30 listopada w Klubie Studenckim Politechniki Gdańskiej Kwadratowa w godzinach od 9 do 15 będzie można oddać krew. Akcja skierowana jest do studentów z Trójmiasta oraz wszystkich, którzy chcą ratować życie innym. Każdy, kto zdecyduje się wziąć udział w Wampiradzie, otrzyma upominek.

Prawo dopuszcza

Dziecko w rodzinie zastępczej pozostaje przy swym nazwisku. W rodzinach zastępczych spokrewnionych opiekunów nad dziećmi przejmują krewni (np. babcia), którzy nie otrzymują za to żadnej pensji.

Od roku prawo dopuszcza, by powstawały też niespokrewnione zawodowe rodziny zastępcze wielodzietne (przyjmujące więcej niż troje rodzeństwa) oraz zawodowe rodziny zastępcze specjalistyczne dla dzieci niepełnosprawnych i sprawiających trudności wychowawcze. Pensje placą im ośrodki pomocy społecznej.

Pani Ola podpisała roczną umowę o pracę w charakterze mamy. Może zrezygnować, ale nie ma takiego zamiaru. – Chcę w przyszłości przyjąć co najmniej jeszcze jedno niepełnosprawne dziecko – mówi.

Los Ani jest niewiadomą. Być może za 18 lat będzie mogła żyć samodzielnie. Jeśli nie – trafi do zakładu dla dorosłych...

Dorota Abramowicz
d.abramowicz@prasabalt.gda.pl

Pełna informacja na stronach internetowych: www.mops.gda.pl, www.ad-opcja.wp.pl.

Bez regulaminu

– W przeciwieństwie do rodzinnych domów dziecka, tej rodziny nie obowiązują żaden regulamin – twierdzi Joanna Kupidura – Oczywiście, sprawujemy kontrolę.

– Ale nalołów nie ma – uśmiecha się Aleksandra. – Bywa, że kurator wpada bez zapowiedzi.

Ile kosztuje dziecko?

Koszt miesięcznego pobytu dziecka:

- w pogotowiu opiekuńczym – 2823 zł,
- w domu integracyjno-rodzinnym – 2668 zł,
- w domu dziecka – 2068 zł

Dom zawodowej mamy: pensja – od 1621 do 1950 złotych brutto. Co miesiąc MOPS przekazuje na utrzymanie dziecka do 7 roku życia – 972,60 zł, powyżej 7 roku życia – 649 złotych. Na dzieci niepełnosprawne i niedostosowane społecznie przeznaczona jest kwota o 20 proc. wyższą.

R E K L A M A

real

tylko w środę
23.11.2005 r.

szalone Ceny



Schab
wieprzowy
z kością
1 kg

~~12,99~~

9,99

23%
taniej



Tołpyga
tusza
Fario
1 kg

~~12,90~~

8,90

31%
taniej

Gwiazdkomania!

Więcej zakupów,
więcej punktów!

30 zł =





H&M

JESZCZE JEDEN? OCZYWIŚCIE!

Przyjdź o 12.00 na otwarcie nowego sklepu H&M
w PH Matarnia w Gdańsku. Oferty specjalne czekają!

Panie Sweter z wiązaniem 14,90 **Panowie** Bluza z długim rękawem 14,90
Dziewczynki Bluza w paski z długim rękawem 9,90 **Chłopcy** Bluza z kołnierzykiem 9,90
Bielizna Push-up 7,90



Już od jutra



Tylko z „Dziennikiem”
Nowa kolekcja płyt VideoCD

Historie Nowego Testamentu

Niezwykła, animowana
ekranizacja Pisma Świętego

Doskonały prezent pod choinkę!



Już jutro
pierwsza płyta:
■ Bóg się rodzi
■ Jezus, Syn Boży
■ Jan Chrzciciel

Płyta VideoCD będzie dostępna
z częścią nakładu „Dziennika”

za jedyne **3,50 zł** + cena „Dziennika”
Następne odcinki w kolejne czwartki.

**Zamów całą kolekcję 5 płyt
z bezpłatną dostawą do domu!**



Osoby, które zamówią „Dziennik Bałtycki” codziennie
z **bezpłatną dostawą** do domu mogą otrzymać całą
kolekcję 5 płyt w cenie **12,50 zł (2,50 zł za każdą płytę)**
By zamówić kolekcję i prenumeratę możesz:
■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu
0 800 15 00 26
■ wysłać pod nr **7037 SMS** o treści **DB PT TAK**
(Koszt SMS-a: 50 gr + VAT)
■ złożyć zamówienie w Internecie na stronie
gdansk.naszemiasto.pl/historie_nowego_testamentu
Uwaga!
Kolekcja będzie dostarczona od 1 do 14 stycznia 2006 r.

8 Kraj

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Kraj. Były asystent obciąża Danutę Hojarską

Nie kupiłam, napisałam

Posel Danuta Hojarska treść tematów maturalnych z języka polskiego poznała jeszcze przed egzaminem. Dlatego w maju 2004 roku mogła ściągać. Tak twierdzi Robert Kuczyński, były asystent Hojarskiej, który mówi „Dziennikowi”: **osobiście napisałem jej gotowce. Wystarczyło je tylko przepisać.**

Poseł Danuta Hojarska po egzaminie zdradziła Kuczyńskiemu, że z jego pracy skorzystała również jej partyjna koleżanka Renata Beger. „Dziękuję – miała powiedzieć swojemu asystentowi po egzaminie. – Udało mi się ściągnąć, ale Begerowa zerwała więcej”.

– To jakiś chory człowiek – odpiiera zarzuty Kuczyńskiego poseł Beger. – Bzdury opowiada. Nie ściągałam i nie było żadnych przecieków!

Obie posłanki wybrały ten sam temat swych prac: „Szczęście i nieszczęście człowieka bywa jego własnym dziełem. Analizując losy bohaterów literackich różnych epok, rozważ prawdziwość tej tezy”. Danuta Hojarska oddała wypracowanie po czterech godzinach. Po wyjściu była spokojna i wyraźnie dumna.

– Powinniście się cieszyć, że Hojarska napisała maturę, a nie kupiła – powiedziała dziennikarzom zgromadzonym przed szkołą.

Kilka dni później okazało się, że zdała, ale z niskimi ocenami. Hojarska dostała 3, a Beger 2.

Matura z dala od domu

– Dwadzieścia pięć lat nie chodziłam do szkoły – mówiła wówczas Hojarska. – Na lepszy stopień nie liczyłam. Tym bardziej że uczyłam się dopiero w ostatnim dniu przed egzaminem, nawet kaset z lekturami nie obejrzałam.

Hojarska i Beger mówią dzisiaj, że pisały „coś o miłości”. Jeden z gotowców Kuczyńskiego idealnie pasuje do tego, co wybrały.

Obie posłanki pisemny egzamin maturalny z języka polskiego zdawały w Szczecinie, chociaż stamtąd nie pochodzą. Zgodziło się na to tamtejsze Kuratorium Oświaty. Każda z pań pisała w innej placówce: Hojarska w prywatnym Liceum Ogólnokształcącym „Źdroje”, a Beger w Za-



Danuta Hojarska jako autorka pracy maturalnej może uzyskać dostęp do archiwum, gdzie przechowywane jest jej wypracowanie. To pozwoliłoby zweryfikować zarzuty byłych współpracowników.

Fot. Adam Warława

chodniopomorskim Centrum Edukacyjnym. Przez cały czas trwania egzaminu nikt nie chciał potwierdzić, czy rzeczywiście posłanki piszą maturę. Wprowadzono podwyższone środki bezpieczeństwa. Do szkół nie wpuszczano dziennikarzy ani nikogo z rodziny. Egzamin wyznaczono na 11 maja 2004 roku. Rozpoczął się o godz. 15.30.

Korepetycje z posłanką

Tymczasem – jak twierdzi Robert Kuczyński – już przed południem tego samego dnia Hojarska zadzwoniła do gdańskiego biura Samoobrony przy ul. Szafarnia. Szefowej biura Grażynie Szawarskiej podyktowała treść dwóch tematów egzaminacyjnych. – Wcześniej umówiłem się z panią Hojarską, że przygotuję ją do matury z polskiego – opowiada Robert Kuczyński. – W dniu egzaminu przyszedłem na Szafarnię około godz. 11. Kiedy Grażyna podyktowała mi te dwa tematy, natychmiast zacząłem pisać.

Kuczyńskiemu pisanie szło sprawnie. Kiedy partyjny komputer „wypływał” kolejne

strony, Grażyna Szawarska od razu wysyłała je faxem. – Do Szczecina – mówi była szefowa biura Samoobrony. Szawarska twierdzi, że nie wie, kto był odbiorcą faksów, ale jest pewna, że musiał być to zaufany człowiek – prawdopodobnie ktoś z biura szczecińskiej Samoobrony. Asystent Hojarskiej skończył pisać po dwóch godzinach.

W cztery osoby

– Nie ściągałam! Jak mogłam ściągać? Siedziałam w pierwszej ławce, a oprócz mnie na tej sali zdawały jeszcze trzy osoby – zapewnia Hojarska. – To chore, co oni wyrabiają. Nie pozwolę sobie, żeby jakiś gnojek szargał moim nazwiskiem.

Robert Kuczyński twierdzi, że w ciągu kilku tygodni po egzaminie dostał od poseł Hojarskiej w ratach 750 złotych. – Wsuwała mi je niepostrzeżenie do kieszeni spodni i mówiła: „Niech pan sobie kupi coś ładnego”.

Posłankę zapytaliśmy o te pieniądze. Była oburzona. – Ja doniosłem na niego do prokuratury. Niech pokaże na to rachunki.

– Pan Kuczyński twierdzi stanowczo, że treść tematów

poznała Pani przed egzaminem – naciskamy Hojarską.

– To niemożliwe – odpiiera – Przecież to ściśle poufne dokumenty.

– Dlaczego więc Kuczyński panią obciąża?

– Mści się – mówi posłanka. – Przez kilka miesięcy mieszkał w naszej gdańskiej siedzibie. Potem go wyrzuciliśmy. To nie jest przecież hotel.

Robert Kuczyński wyśmiewa ten argument.

– To absurd. Mieszkałem tam przez siedem miesięcy, w tym czasie byłem na każde skinienie pani poseł. Nieprawda, że wyrzuciła mnie z pomieszczenia, ponieważ dyrekcja Hydropolu, w którym jest biuro, wystawiła mi faktury VAT za „adaptację pokoju na cele mieszkalne”.

Zarzuty Kuczyńskiego najpewniej można by zweryfikować w szczecińskim kuratorium, które przechowuje kopie prac maturalnych. Oprócz szefa komisji maturalnej, dostęp do nich mogą mieć także posłanki – autorzy wypracowań.

Karolina Ołoś
k.olos@prasabalt.gda.pl

Darek Janowski
d.janowski@prasabalt.gda.pl

Organizatorzy zaskarżyli

Organizatorzy „Marszu Równości” zaskarżyli do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego decyzję prezydenta Poznania, który zakazał tego przemarszu oraz decyzję wojewody wielkopolskiego, który ten zakaz podtrzymał.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

MSWiA. Minister Dorn o zmianach w resorcie
Policji brakuje 150 mln zł

Minister spraw wewnętrznych i administracji Ludwik Dorn ocenia, że „dziura budżetowa” policji na 2006 rok wynosi 150 mln. Zapowiada m.in. zmiany statusu i w regulaminie resortu, co ma dać oszczędności, a niewykorzystane, że spowoduje zwolnienia w ministerstwie.

Dorn, który przedstawił sejmowej komisji SWiA plan działania resortu na

najbliższe lata, zapowiedział też zmiany w działaniu Komendy Głównej Policji.

Odnosząc się do zmian w resorcie, w którym jest przerost administracji nad merytoryką, powiedział, że „zatrudnienie pracowników nie wzrośnie, a wręcz przeciwnie”. Dodał, że nie dość, że da to oszczędności, to jeszcze usprawni działanie resortu. (a, PAP)

Warszawa. Kontrowersyjna nominacja rządowa
Mieszal w Matemblewie

Powołanie Konrada Tomaszeckiego na szefa gabinetu politycznego ministra środowiska Jana Szyszki wzbudza ostre kontrowersje. Tomaszewski, były dyrektor Lasów Państwowych za czasów AWS, jest oskarżonym w dwóch sprawach karnych. Sprawy przyjrzeć chce się premier Kazimierz Marcinkiewicz.

W PiS-ie mieliśmy już przypadki osób, którym stawiane były zarzuty i wiedzieliśmy, że są to zarzuty nieprawdziwe – mówił wczoraj w Radiu Zet Marcinkiewicz. – Porozmawiam z ministrem Szyszką.

Premier był zadowolony, że Tomaszewski oddał się do dyspozycji ministra.

Jedną sprawą karną byłoby dyrektora Lasów Pań-

stwowych dotyczy gdańskiej dzielnicy Matemblewo. Lasy kierowane przez Tomaszewskiego sprzedawał tam bardzo tanio grunty, które później posłużyły pod budowę domów dla polityków AWS. Skarb Państwa miał na tym stracić ponad 800 tys. zł. Druga sprawa dotyczy fałszowania dokumentów.

Konrad Tomaszewski podkreśla, że jest niewinną ofiarą nagonki politycznej.

Oddał się do dyspozycji ministra. Minister stwierdził: „Do czasu ostatecznego rozstrzygnięcia sądowego, podobnie jak każdą osobę bez orzeczenia wyroku, również i pana Konrada Tomaszewskiego będę traktował jako osobę niewinną”.

(ml, PAP)

Jastrzębie Zdrój. Wypadek w kopalni Zofiówka

Śmierć pod ziemią



Wypadek w kopalni Zofiówka w Jastrzębiu Zdroju należy do najtragiczniejszych w tym roku w polskim górnictwie.

Fot. PAP/A. Grygiel

Trzech górników z kopalni Zofiówka w Jastrzębiu Zdroju zostało wczoraj przysypanych po tym, gdy 900 metrów pod ziemią doszło do wyrzutu metanu i skał. Ratownicy odnaleźli dwa ciała nieżyjących górników. Do późnych godzin popołudniowych nie udało się dotrzeć do trzeciego. Nie wiadomo, czy żyje.

Do wypadku doszło rano w drażonym kombinacie chodniku transportowym poniżej 900 metrów pod ziemią. W wyniku wyrzutu metanu, wyrobisko przysypało ok. 200 ton drobnych kawałków węgla i skał, na długości około 30 metrów.

Rozpoczęto przewietrzanie wyrobiska tzw. lutniociąg (rurociąg podłączony do wentylatora) oraz podjęto próby dotarcia do zaginionych.

Po około czterech godzinach akcji, prowadzonej w bardzo trudnych warunkach przez osiem zmieniających się zastępów ratowniczych, ratownicy dojrżeli w rumowisku węgla i kamieni fragment głowy i włosów jednego z zaginionych. Krótko potem okazało się, że nie żyje; prawdopodobnie uduł się. Godzinę później udało się zlokalizować drugiego przysypanego górnika. Późnym wieczorem wyciągnęli jego ciało.

(a, PAP)

Warszawa. Wystawa antyaborcyjna
Zdjęcia w Sejmie

Fot. PAP/P. Gzell

Kontrowersyjna wystawa antyaborcyjna pt. „Życie i dzieci w Europie”, zorganizowana w ubiegłym tygodniu w Parlamencie Europejskim przez eurodeputowanego LPR Macieja Giertycha, będzie teraz prezentowana w Sejmie.

Wystawa zostanie skopiowana i pod nazwą „Zakazana wystawa” będzie pokazywana w całej Polsce – w szkołach podstawowych i średnich, uczelniach, instytucjach samorządowych i parafiach. (PAP)

„Grupa trzymająca władzę”. Będzie śledztwo
Kto wysłał Rywina?

Będzie śledztwo w sprawie grupy, która miała wysłać Lwa Rywina do Agory z korupcyjną propozycją. Zapowiedział to wczoraj minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro.

Prokuratura Krajowa jest na etapie analizy całości materiałów. Rzeczniczka PK powiedziała, że możliwe są dwie wersje działań: albo rozszerzono by zakres śledztwa trwającego w Białymstoku co do nieprawidłowości przy procesie legislacyjnym ustawy o rtv, albo też prokuratura zwróciłaby się do sądu o akta procesu Rywina, by je wykorzystać do odrębnego postępowania.

Ziobro był autorem przyjętej ostatecznie przez Sejm wersji raportu sejmowej komisji śledczej, że Rywina miała wysłać „grupa trzymająca władzę” w składzie: Leszek Miller, Aleksandra Jakubowska, Lech Nikolski, Włodzisław Czarzasty, Robert Kwiatkowski. Oni sami zaprzeczali tym oskarżeniom.

Pod koniec 2004 r. Sąd Apelacyjny w Warszawie skazał Rywina na 2 lata więzienia za pomocnictwo w płatnej protekcji wobec Agory ze strony nieustalonej grupy osób. Prokuratura nie podjęła jednak wtedy odrębnego śledztwa, by ustalić, w czym imieniu działał Rywin.

W październiku bieżącego roku Sąd Najwyższy oddalił kasację w tej głośnej sprawie i utrzymał wyrok. SN podzielił ustalenia Sądu Apelacyjnego w Warszawie, który czyn Rywina zakwalifikował jako pomoc w płatnej protekcji osobom, niezdefiniowanym z imienia i nazwiska. Najważniejszą dla sądu jest pewność, iż osoby te istnieją – podkreślił SN.

31 października Rywin został zatrzymany i doprowadzony do więzienia na Mokotowie. Warszawski sąd doszedł do wniosku, iż Rywin utrudnia postępowanie wykonawcze, aby uniknąć odbycia orzeczonej kary pozbawienia wolności.

(a, PAP)

Każdy wtorek



z książką

Kolekcja
Lektury wszech
czasów



Już we wtorek
Świętoszek

za jedyne

3,50 zł

+ cena „Dziennika”

Mecenasek kolekcji książek jest SKOK Stefczyka, oferujący Świętą Pożyczkę Ekspresową.

SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

Zamów całą kolekcję
taniej, z bezpłatną
dostawą
do domu!



1. Pan Tadeusz
2. Wesele
3. Zemsta
4. Romeo i Julia
5. W 80 dni dookoła świata
6. Skapiec
7. Fraszki, pieśni, treny
8. Robinson Crusoe
9. Przygody Don Kichota
10. Ballady i romanse, Konrad Wallenrod
11. Makbet
12. Świętoszek
13. Dzieje Tristana i Izoldy
14. Moralność pani Dulskiej
15. Opowieść wigilijna

Prenumeratory „Dziennika” oraz wszyscy, którzy do końca listopada wykupią prenumeratę, mogą otrzymać całą kolekcję lektur za jedyne 37,50 zł (2,50 zł za książkę) z bezpłatną dostawą do domu

By zamówić kolekcję możesz:
■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu
0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści DB PR TAK
Koszt SMS: 50 gr + VAT

■ zamówić kolekcję w internecie:
gdańsk.naszemiasto.pl

542938

LAUDAM

AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ,
REKRUTACJA I SELEKCJA PERSONELU
CERTYFIKAT nr 713/3

Dla Naszych Klientów - poszukujemy osób na stanowisko:
INSTALATOR SYSTEMÓW ALARMOWYCH

• wiek do 27 lat • wykształcenie średnie
Zgłoszenia prosimy przysyłać e-mailem: praca@laudam.pl
lub na nasz adres:

LAUDAM Laudam Praca Sp. z o.o.,
81-870 Sopot, Armii Krajowej 94/4
(róg ul. Sikorskiego, I piętro)

Naszemiasto.pl

Po co i dla kogo
muzyka poważna

Powiedz, co o tym sądzi W. Rajskiemu, dyrygentowi i twórcy Polskiej Filharmonii Kameralnej - Sopot.

Weź udział w czacie **dziś, o godz. 12**



sopot.naszemiasto.pl

partner wp.pl

Ptasia grypa. Strach przed pandemią Nowe zakażenia w Chinach

Władze Chin poinformowały, że na ich terytorium pojawiły się dwa nowe ogniska ptasiej grypy, co zwiększyło do 20 liczbę zarejestrowanych w ostatnich tygodniach nowych ognisk tej choroby. Jednocześnie władze uspokajają, że sytuacja jest pod kontrolą. Zarazone stada są od razu likwidowane. Nowych ognisk ptasiej grypy nie wykryto w Europie,

ale wciąż panuje tu lęk przed ewentualną pandemią. Tak jest na przykład w Wielkiej Brytanii, gdzie w tym tygodniu zabrakło szczepionek na grype. W liście rozesłanym do lekarzy rodzinnych resort zdrowia zalecił podawanie szczepionek tylko osobom powyżej 65 roku życia i najbardziej narażonym na chorobę.

(I. PAP)

R E K L A M A

SM „NASZA” w Łęborku, ul. Pionierów 13, tel. 0 59 8622574
USTANOWI W DRODZE PRZETARGU
SPÓŁDZIELCZE WŁASNOŚCIOWE PRAWO DO LOKALU
w Łęborku przy ul. B. Krzywoustego 13/4, parter, pow. 64,86
Cena wywoławcza 78 000 zł
Wadium 7800 zł należy wnieść w dniu przetargu do godz. 12.00.
Konto Spółdzielni 08102046490000750200038562
Lokal można oglądać w dniu 24.11.2005 r. w godz. 14.00-14.30.
Pisemne oferty należy kierować do Spółdzielni do dnia 26.11.2005 r. do godz. 12.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.11.2005 r.
Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyn.

617833A

Gminna Spółdzielnia „Sch”
w Gnieźnie, ul. 27 Stycznia 7, 83-140 Gnieź
ogłasza przetarg nieograniczony na
sprzedaż działki zabudowanej, oznaczonej KW 22 827
o powierzchni 500 m² w Małych Wyrębach.
Lokal składa się z części mieszkalnej i handlowej, rok budowy 1988.
Cena wywoławcza 60 000 zł.
Oferty prosimy składać na adres jak wyżej do dnia 15.12.2005 r. lub pod numerem telefonu: 535-22-10, 504-068-653.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

612062A

Zarząd Gminnego Związku Rolników,
Kółek i Organizacji Rolniczych
w Starogardzie Gdańskim
ogłasza przetarg ofertowy pisemny na
sprzedaż nieruchomości; działka nr 35/6
i nr 35/8, KW nr 20879, położone
w Starogardzie Gd., ul. B. Prusa.
W skład nieruchomości wchodzi: budynek hali magazynowej z zapleczem socjalno-biurowym o pow. użytkowej 550,0 m², budynek magazynowy o pow. 30,0 m², wiatła magazynowa konstrukcji stalowej o pow. 270,0 m², budynek wagi - z wagą wozową o udźwigu 50 ton.
Cena wywoławcza 240 000,00 zł.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 15.12.2005 r.
Pisemne oferty należy składać w siedzibie GZRKIOR, Starogard Gd., ul. B. Prusa 45, z załączeniem dowodu wpłaty wadium - czeku potwierdzonego w wysokości 10% ceny wywoławczej.
Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. W wypadku uchylenia się od zawarcia umowy - wadium nie podlega zwrotowi.
Wszelkich informacji udziela się pod nr. tel. 0501-646-829 lub po godz. 16.00 - 058/56-212-04.

617780A

Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku
80-219 Gdańsk, ul. Aleja Zwycięstwa 16/17
ogłasza przetarg nieograniczony
na dostawę samochodu siedmioosobowego z silnikiem diesel
o pojemności do 2000 cm³ i ładowności min. 600 kg,
dostawa auta do dnia 28.12.2005 r.
kod CPV: 34110000-1 - samochody osobowe.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy spełniający warunki wynikające z art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19 poz. 177) oraz spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego lub przestać pocztą na adres:
Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gdańsku
80-219 Gdańsk, ul. Aleja Zwycięstwa 16/17
pokój nr 206, w godzinach 7.15-15.15.
Termin składania ofert do dnia 9 grudnia 2005 r., godz. 10.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 grudnia 2005 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 322.
Kryteria oceny ofert: najniższa cena.
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można otrzymać bezpłatnie w siedzibie zamawiającego w Gdańsku przy Alei Zwycięstwa 16/17, pokój nr 206, w godzinach 7.15-15.15 lub za załączeniem pocztowym.

617301A

Podpalił suszarką

Niemiec z Muelheim podpalił swoje mieszkanie, gdy próbował wysuszyć łóżko za pomocą suszarki do włosów. Położył ją na tapczanie i wyszedł do pracy. Mieszkanie spłonęło doszczętnie.

Niemcy. Angela Merkel jest oficjalnie szefową rządu

Przysięga pani kanclerz

Angela Merkel jest nowym kanclerzem Niemiec. Bundestag wybrał wczoraj 51-letnią przewodniczącą CDU głosami koalicji CDU/CSU i SPD na stanowisko szefowej rządu.

Angelę Merkel poparło 397 z 612 obecnych na sali deputowanych. 202 posłów głosowało przeciwko, 12 wstrzymało się, natomiast jeden głos był nieważny. Wymagana większość wynosiła 308 głosów.

- Przyjmuję wybór - powiedziała pewnym głosem Merkel, ubrana w ciemny garnitur.

Pierwszą osobą, która złożyła gratulacje nowej kanclerz, był jej poprzednik Gerhard Schroeder. Koalicja chadeków i socjaldemokratów dysponuje w liczącym 614 miejsc parlamencie 448 mandatami. Oznacza to, że 51 deputowanych koalicji, prawdopodobnie socjaldemokratów, odmówiło poparcia kandydatury Merkel. Politolog Thomas Jaeger powiedział, że Merkel uzyskała wynik „poniżej tego, co można by uznać za wyraz zaufania”. Nowa kanclerz od razu otrzymała nominację od prezydenta Horsta Koehlera i została zaprzysiężona.



Zaprzysiężenie Angeli Merkel transmitowały największe niemieckie stacje telewizyjne.

Fot. PAP/EP

- Przysięgam, że poświęcę wszystkie siły na rzecz pomysłności niemieckiego narodu, pomnożę jego korzyści, odwrócę od niego niebezpieczeństwa, będę przestrzegać i bronić konstytucji i federalnych ustaw, będę spełniać sumiennie obowiązki i przestrzegać sprawiedliwości wobec każdego - powiedziała

Merkel. - Tak mi dopomóż Bóg - zakończyła.

Merkel jest pierwszą w powojennej historii Niemiec kobietą na urzędzie kanclerza Niemiec. 51-letnia dziś córka ewangelickiego pastora z byłej NRD potrzebowała zaledwie piętnastu lat, by wejść na sam szczyt władzy. Uważana jest za kobietę sil-

ną i zdecydowaną. Być może dlatego na jej biurku stoi portret carycy Katarzyny II zwanej Wielką - symbol „silnej kobiety”. Niemiecka księżna, od 1762 cesarzowa rosyjska, rządziła Rosją „żelazną ręką” i uważana jest za twórczynię potęgi rosyjskiego imperium.

(Leś, PAP)

Włochy. Wielka konfiskata w całym kraju Mleczny skandal

Trzydzieści milionów litrów płynnego mleka dla noworodków i niemowląt, wyprodukowanego przez koncern Nestle, skonfiskowano w całym Włoszech z powodu zanieczyszczenia farbą drukarską z wadliwych opakowań. Podobnie stało się we Francji, Hiszpanii i Portugalii.

Jak się jednak podkreśla, wciąż nie wiadomo, czy substancja wykryta w mleku jest toksyczna. Ujawniono, że była to już druga konfiskata

mleka Nestle - 9 listopada z włoskich półek sklepowych zdjęto ogółem 2 mln litrów. W ostatnich tygodniach koncern Nestle był już raz bohaterem skandalu we Włoszech. Niedawno Sąd Antymonopolowy skazał tę firmę wraz z kilkoma innymi producentami na wysokie grzywny za sprzedaż mleka dla niemowląt po zbyt wygórowanych cenach. Koncern Nestle zapewnia, że mleko nie stanowi zagrożenia dla zdrowia.

(PAP)

Anglia. Program BBC wywołał oburzenie Mężu, do nogi!

Program BBC, w którym na przykładzie tresury psów pokazywano kobietom jak wyszkolić męża, nie był seksistowski. Tak uznało Biuro Łączności brytyjskiego producenta, wyrażając jednocześnie ubolewanie, jeśli treść satyrycznego w zasadzie widowiska mogła kogośkolwiek dotknąć.

W programie, zatytułowanym „Mężu, do nogi!”, trenerka Annie Clayton wykorzystywała techniki, stosowane przy szkoleniu psów dla rozwiązania „stereotypowych pro-

blemów z mężem”. Chodziło np. o uzależnienie od komputera czy odmawianie wykonywania jakichkolwiek prac domowych. Ponad dwustu widzów BBC interweniowało, skarżąc się że program miał seksistowski charakter.

- Walka płci trwa od wieków i zawsze stanowiła część brytyjskiej kultury. Program, mający charakter satyryczny, stanowi część tej tradycji - odpowiedziało Biuro Łączności tym widzom, którzy poculi się urażeni.

(PAP)

Kijów. Tysiące ludzi na placu Niepodległości Juszczenko, tak!



Tysiące Ukraińców przywołano wczoraj ducha pomarańczowej rewolucji.

Fot. PAP/EP

Około dziesięciu tysięcy Ukraińców w rok po „pomarańczowej rewolucji” zebrało się na Majdanie Niezależności (placu Niepodległości) w Kijowie. Tak jak w ubiegłym roku - w centrum stolicy - ustawiono namioty i kuchnie polowe. Przybyli do Kijowa uważają, że rewolucja jeszcze się nie skończyła, lecz ciągle trwa. Są też przekonani, że Ukraińcy nie powinni mieć powodów do narzekania.

- Nie możemy zmienić w ciągu jednego roku państwa, które istnieje tylko 15 lat i w którym wciąż żywe są nawyki komunizmu. Dajmy władzom

czas - mówili młodzi ludzie zebrani w Kijowie.

Na Majdanie powrócił duch ubiegłorocznych wydarzeń. Nad placem znów powiewały pomarańczowe flagi z napisem „Juszczenko, TAK!”. Stawczni kijowianie zrzucili garnitury i wyciągnęli z szaf ciepłe, narciarskie kombinezony, czapki i rękawice, na ramionach przyczepili pomarańczowe wstążki. - Jesteśmy Europejczykami, wiemy, że to, co dzieje się w kraju, zależy nie tylko od prezydenta czy premiera, lecz od nas samych. Przyszliśmy tu po to, by im pomóc - mówili.

(I. PAP)

21.11. - 3,9800 zł	↓ - 0.01 zł	€	EURO
22.11. - 3,9705 zł			W NBP
21.11. - 3,3669 zł	↑ + 0.03 zł	\$	USD
22.11. - 3,3954 zł			W NBP
21.11. - 5,7941 zł	↑ + 0.02 zł	£	GBP
22.11. - 5,8103 zł			W NBP

Pomorze. Nowy inwestor w strefie

Luksus z tektury

Cartondruck Polska, spółka córka producenta luksusowych opakowań kartonowych, rozpoczyna budowę zakładu produkcyjnego na terenie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Tczewie. W nowej fabryce powstanie ok. 100 miejsc pracy.

Firma Cartondruck Polska sp. z o.o. kupiła w drodze przetargu w Tczewie. Inwestor uzyskał też zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej w specjalnej strefie ekonomicznej. Przedsiębiorstwo zamierza uruchomić nowoczesny zakład produkujący wysoko przetworzone opakowania z tektury dla przemysłu kosmetycznego, spożywczego oraz farmaceutycznego. Docełowo firma prognozuje utworzenie ok. 100 nowych miejsc pracy.

Inwestycja rozłożona jest w czasie na trzy etapy – mówi Paweł Targowski, wiceprezes Cartondruck Polska. W pierwszym etapie tych miejsc pracy powstanie 30-40,

z czego połowa w zakresie czysto produkcyjnym, a połowa w obsłudze, administracji. Później systematycznie będzie przybywać miejsc pracy, szczególnie w sferze produkcji. Zakończenie inwestycji planujemy na 2010 r.

Zakład w Tczewie ma być przyczółkiem do silniejszej ekspansji spółki w Polsce i całej Europie Środkowo-wschodniej.

Oczywiście jesteśmy już obecni na tym rynku, ale budowa zakładu pozwoli na jeszcze ściślejszą współpracę z naszymi partnerami, bo oczywiście komunikować można się na ogromne odległości, ale jeśli trzeba coś ustalić przy taśmie produkcyjnej, to jednak lepiej być blisko partnerów – mówi Targowski.

Jego zdaniem, chińskie, bardzo tanie produkty, nie stanowią zagrożenia dla rozwoju Cartondrucku. – Chińczycy są bardzo silnym konkurentem, ale skupiają się głównie na tych segmentach rynku, gdzie mamy do czynienia z produkcją bardzo masową, a stopień

Co jest w strefie?



Fot. Grzegorz Mehring

przetworzenia produktów jest bardzo niski. My celujemy w segment rynku, gdzie sto-

PSSE powstała w sierpniu 2001 r. w wyniku połączenia stref Żarnowiec i Tczew. Zgodnie z decyzją Rady Ministrów w z 1997 r. strefy – żarnowiecka i tczewska – mają istnieć do 2017 r. Pierwotnie celem istnienia strefy Żarnowiec było zagospodarowanie terenu po dawnej, niedokończonej budowie elektrowni atomowej. Siedziba spółki mieści się w Sopocie. Obecnie w skład SSE wchodzi teren w: Żarnowcu, Tczewie, Kwidzynie, Starogardzie Gdańskim, Malborku, Sztumie, Chojnicach, Człuchowie, Gdańsku. Łączne nakłady inwestorów wyniosły ponad 1,4 mld zł, a zatrudnienie – 10,1 tys. osób. Największym pracodawcą jest spółka Flextronics (kapitał amerykański), która prowadzi produkcję najnowocześniejszych podzespołów elektronicznych. Na terenie strefy działa też, kontrolowana przez polski kapitał, Polpharma SA jeden z największych producentów leków w naszej części Europy.

pień przetworzenia jest bardzo wysoki.

Artur Kielbasinski

pracy w ramach parku. Jeśli będą to firmy naprawdę nowoczesne, innowacyjne, to za 2, 3 lata w całej Europie będzie się mówiło o sukcesie naszego parku.

– Ale czy w tym czasie uda się ściągnąć do Gdańska grupę takich firm?

– Tutaj należą się wszystkim dwa wyjaśnienia. Po pierwsze jest faktem, że o parku mówimy w kontekście nieruchomości w Gdańsku przy ul. Trzy Lipy. Ale to na początek – mam nadzieję, że park będzie się szybko rozrastał, że mówiąc o parku będziemy myśleć też np. o Słupsku, Gdyni. Po drugie – o sukcesie zdecyduje nie tyle liczba firm, co ich jakość, faktyczna innowacyjność. To może być 5, 6 podmiotów, ale działających na światowym poziomie. Oczywiście oprócz ściągnięcia tych inwestorów, trzeba zadbać o otoczenie parku.

– Kiedy ruszy w Kokoszkach budowa fabryki podzespołów samochodowych.

– Japoński inwestor ma już zaakceptowany projekt fabryki, przedstawiciele strefy dopinają ostatnie sprawy związane z infrastrukturą. Budowa powinna ruszyć 1 kwietnia. A po 1 stycznia 2007 r. inwestor chce wyprodukować pierwsze podzespoły.

Fot. Grzegorz Mehring

Park nowoczesności

W 2001 r. rozpoczęto przygotowania do stworzenia parku naukowo-technologicznego. Założeniem ma być nieruchomość zlokalizowana w Gdańsku przy ul. Trzy Lipy 3, w sąsiedztwie Politechniki Gdańskiej, Akademii Medycznej i Uniwersytetu Gdańskiego.

Rozmowa z Włodzimierzem Ziółkowskim, prezesem Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

– Co to jest park naukowo-technologiczny?

– Celem stworzenia parku jest tworzenie dogodnych warunków do przenikania się trzech dziedzin życia – nauki, innowacyjnej gospodarki oraz przedsiębiorczości. Chcemy stworzyć takie warunki działania, że spółki technologiczne będą mogły się skupić na swojej działalności badawczo-rozwojowej – aby im to ułatwić będą mogły liczyć na wsparcie, np. w postaci zaplecza administracyjnego.

– Ale wyjść o nowoczesnych inwestorów trwa na całym świecie. Co zdecyduje o ewentualnym sukcesie?

– O sukcesie naszych działań zdecyduje jakość firm, które uda nam się zaprosić do



Fot. Grzegorz Mehring

Gdańsk. Wizz Air otwiera bazę dla swych samolotów

Węgrzy osiadą w Rębiechowie

W Pomorskiem osiedla się kolejna zagraniczna firma. Tym razem węgierskie przedsiębiorstwo lotnicze, Wizz Air.

– Utworzymy stałe biuro w Gdańsku – powiedział wczoraj József Váradi, prezes Wizz Air, taniej linii lotniczej. Na lotnisku w Rębiechowie będzie garażował nasz samolot. Pracę znajdzie około 30

osób – personelu pokładowego i pilotów.

Samoloty Wizz Air latają obecnie z Gdańska do Londynu i Dortmundu. Od 1 grudnia – polecą do Sztokholmu, a od 2 marca 2006 r. – do Liverpoolu.

Wizz Air planował uruchomić połączenie między Katowicami i Gdańskiem. Nie doszło do tego, wskutek nieko-

rzystnej interpretacji przepisów przez Straż Graniczną. Według Tomasza Kloskowskiego, wiceprezesa zarządu Portu Lotniczego Gdańsk im. Lecha Wałęsy, w niezbyt odległej przyszłości Wizz Air stworzy połączenie Gdańska ze Śląskiem, jeżeli Straż Graniczna stanie się bardziej przychylna tego rodzaju działalności. Zdaniem Mieczysława

Struka, wicemarszałka województwa pomorskiego, stworzenie przez Wizz Air nowych połączeń lotniczych Gdańska z zagranicą przyczyni się do ożywienia gospodarczego regionu. Na stronie internetowej tego przewoźnika będą promowane walory turystyczne i biznesowe Pomorza.

Kazimierz Netka
k.netka@prasabalt.gda.pl

Kraj. Od przyszłego roku Więcej za abonament

Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji ustaliła nowe wysokości opłat abonamentowych za radio i telewizor na rok przyszły. Są one oczywiście wyższe niż w roku bieżącym. Od 1 stycznia 2006 roku opłata wyniesie:

■ abonament radiowy 5,20 zł za jeden miesiąc
– 10,10 zł za dwa miesiące
– 15,20 zł za trzy miesiące
– 30,30 zł za sześć miesięcy
– 59,20 zł za rok

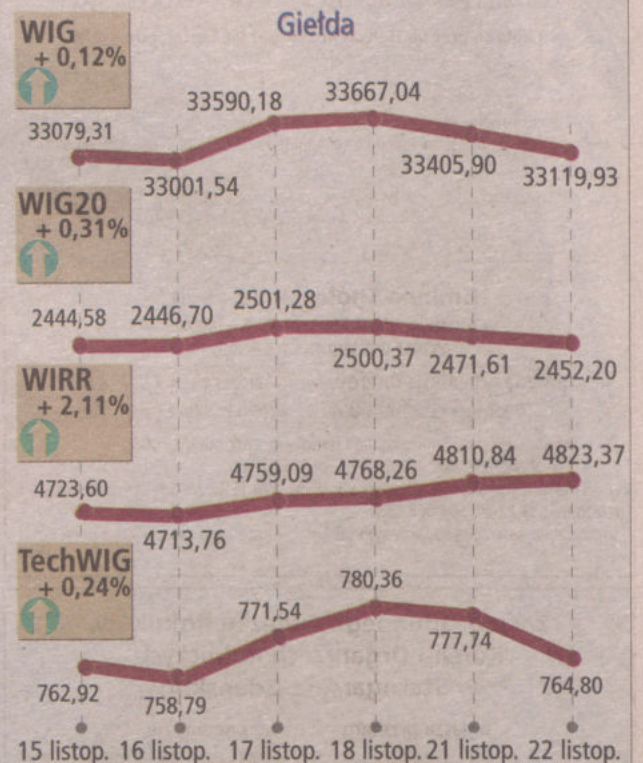
■ abonament radiowo-telewizyjny 16,70 zł za jeden miesiąc

– 32,60 zł za dwa miesiące
– 48,70 zł za trzy miesiące
– 97,20 zł za sześć miesięcy
– 190 zł za rok.

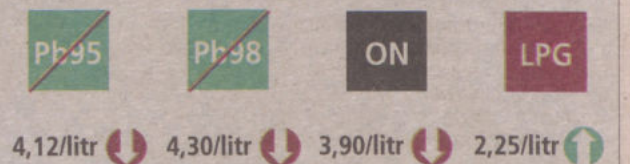
Każdy użytkownik radia lub telewizora jest zobowiązany do wniesienia opłaty do 25 dnia pierwszego miesiąca rozliczeniowego.

(erka)

Peryskop ekonomiczny



Średnie ceny paliw na pomorskich stacjach



Notowania

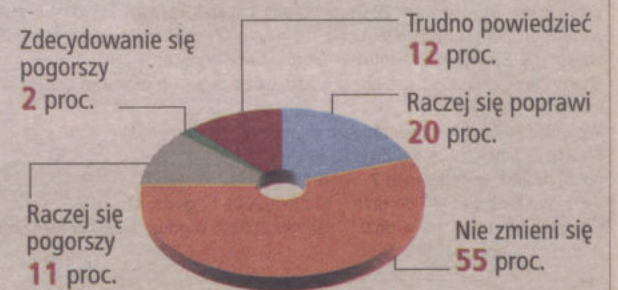
Dane z kantorów 21-22.11.2005 r.

Kupno/sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” PKP Wrzeszcz	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	330 / 343	330 / 343	330 / 343
EUR	389 / 404	389 / 404	389 / 404
SEK	40,5 / 42	40,5 / 42	40,5 / 42
GBP	565 / 585	565 / 585	565 / 585
CHF	251 / 261	251 / 261	251 / 261

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▼ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian. Cena za 100 jednostek

Polacy o pracy

Czy, Pana(i) zdaniem, w ciągu najbliższego roku sytuacja na rynku pracy w Polsce:



Źródło: GUS, opr. własne JKL, listopad 2005

Info.: Kabron

OFERTA NA OTWARCIE

**CAŁA
KOLEKCJA - 30%**
DAMSKA / MĘSKA / DZIECIĘCA

Rabatu nie łączymy z innymi promocjami.

**OFERTA WAŻNA
OD 23 DO 25 LISTOPADA 2005**

w nowym sklepie Cubus, Park Handlowy MATARNIA,
ul. Złota Karczma 26, Gdańsk.



matarnia
PARK HANDLOWY

TM

CUBUS

Tylko 39 proc. polskich firm oczekuje poprawy warunków prowadzenia biznesu w 2006 r., ok. 45 proc. nie spodziewa się zasadniczych zmian, zaś ok. 16 proc. uważa, że otoczenie biznesowe w 2006 r. będzie mniej korzystne - wynika z polskiej edycji badania European Economic Survey 2006.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Paliwa. Wysokie marże i krociowe zyski

Rząd oskarża koncerny

Od stycznia najprawdopodobniej wzrośnie akcyza na benzynę, a tym samym ceny na stacjach. Nawet o 30 gr na litrze, jak szacuje Krajowa Izba Gospodarcza. Rząd szuka pieniędzy na wydatki socjalne i oskarża Grupę Lotos oraz PKN Orlen o zawyżanie marż i pompowanie zysków. Prezesi koncernów trafią „na dywanik”.

Firma prowadzi politykę cenową zgodną z działaniami rynku. Polskie firmy paliwowe nie wydobywają ropy, a to właśnie na niej w dzisiejszych czasach spółki zarabiają krocie - powiedział Paweł Olechnowicz, prezes Grupy Lotos SA. - Cena paliw to cena rynkowa, związana z notowaniami na rynku europejskim, do których musimy się dostosować.

Rząd uważa jednak inaczej. Zdaniem premiera Marcinkiewicza, sytuacja jest dziwna, bo obniżka akcyzy z września nie doprowadziła do obniżki cen benzyny, za to doprowadziła do

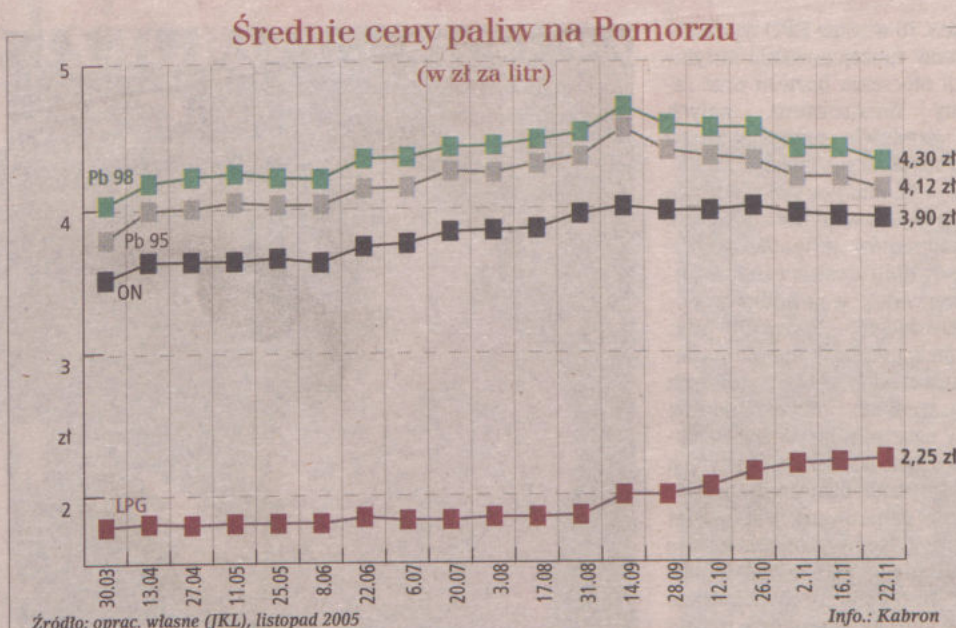
wyższych zysków rafinerii. Lotos i Orlen zaprzeczają. Twierdzą, że po obniżce akcyzy ceny na ich stacjach spadły i nie żerują na klientach, a ceny są wysokie, ponieważ droga jest ropy i droższe dolar. Spółki mają upublicznić, ile płać za paliwa i jak liczą marże.

Czy oznacza to, że czeka nas powrót do systemu cen regulowanych przez państwo?

- Były takie próby w latach 1990 i 1997, co doprowadziło do dwóch kryzysów paliwowych. Jest to sytuacja, gdy będziemy wracali do centralnego sterowania ceną - uważa Andrzej Szcześniak, analityk rynku paliw.

Jak zapowiada premier Marcinkiewicz, rząd nie będzie „sterował cenami” na rynku paliw. Chce jednak podyskutować z rafineriami o obniżeniu marż. Jutro minister skarbu Andrzej Mikosz będzie rozmawiał na ten temat z zarządami Orlenu i Lotosu.

- Chcemy tę sprawę przedyskutować ze spółkami - powiedział Mikosz.



Od dyskusji może być jednak niedaleko do reperkusji.

- Nie widzę powodów do odwołania prezesa Lotosu - stwierdził Mikosz. - Jeśli chodzi o prezesa Orlenu, to Igor Chalupiec wygrał postępowanie kwalifikacyjne i wszedł do

spółki w strasznej sytuacji po poprzednim zarządzie. Przeprowadzimy ocenę pracy prezesa Chalupca.

Dla obu rafinerii ten rok będzie stał pod znakiem rekordowych zysków. Grupa Lotos spodziewa się zarobić prawie

650 mln zł, a zysk grupy PKN Orlen może wynieść 3 mld zł. Nie jest tajemnicą, że obie firmy potrzebują pieniędzy na sfinansowanie sporych inwestycji.

Jacek Klein
j.klein@prasabalt.gda.pl

W skrócie

■ Kierunki poligrafii

Dziś o godz. 11 w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku (przy ulicy Korzennej 33/35) odbędzie się ogólnopolska konferencja „Poligrafia Przyszłości”. Podczas spotkania zostaną zaprezentowane najnowsze rozwiązania technologiczne. Celem konferencji jest wymiana doświadczeń i porównanie polskich osiągnięć do dokonań firm zagranicznych. Organizatorami konferencji są GRAFIX Centrum Poligrafii i ASTRA Studio Pre-Press z Gdańska. (dd)

■ Ryzyko w IT

Seminarium na temat zagrożeń w projektach informatycznych odbędzie się 1 grudnia o godzinie 18 w sali 211 Wydziału Zarządzania i Ekonomii Politechniki Gdańskiej, przy ul. Traugutta 76. Seminarium będzie poświęcone tematyce wszelkiego rodzaju ryzyka w projektach informatycznych. Organizatorem spotkania jest Stowarzyszenie Project Management Polska, Międzywydziałowe Koło Naukowe Project Management Politechniki Gdańskiej oraz Project Evolution 4pm. pl. Celem spotkania jest propagowanie wiedzy z zakresu zarządzania projektem wśród młodzieży akademickiej, opierając się na doświadczeniu zawodowych project menedżerów. (erka)

Rachunkowość i Podatki 2006

8 grudnia (czwartek) 2005 r.

Sala Kongresowa PKiN w Warszawie

W programie:

- Ustawa o VAT po nowelizacji - prof. Witold Modzelewski, prezes Instytut Studiów Podatkowych Modzelewski i Wspólnicy Sp. z o.o.
- Stosowanie krajowych i wdrażanie Międzynarodowych Standardów Rachunkowości - Ewa Jakubczyk-Cały, prezes A&E Consult Sp. z o.o.
- Praktyczne problemy podatkowe wynikające z członkostwa w UE - Dariusz Bednarski, biegły rewident, dyrektor Departamentu Doradztwa Podatkowego HLB Frąckowiak i Wspólnicy Sp. z o.o.
- Nowe polskie umowy o unikaniu podwójnego opodatkowania dochodu i majątku - możliwości międzynarodowego planowania podatkowego - dr Janusz Fiszer, partner w Kancelarii Prawnej White & Case, adiunkt Uniwersytetu Warszawskiego
- Podatek od osób prawnych CIT 2006 - Piotr Żarski, radca prawny, Partner w Dziale Doradztwa Podatkowego firmy Deloitte
- Podatek od osób fizycznych PIT 2006 - Jerzy Bielawny, wiceprezes Instytut Studiów Podatkowych Modzelewski i Wspólnicy Sp. z o.o.
- Rozliczanie dotacji unijnych

oraz koncert zespołu Skaldowie

Koszt uczestnictwa: 150 zł netto

- liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń

Organizator: INFOR Gazeta Prawna

Patron merytoryczny: MONITOR księgowy

Partnerzy główni: IFS Union Investment Partnerzy: HANSAWORLD BOMZES sage symfonia

Informacje i zgłoszenia: tel. 0801 626 666
www.gazetaprawna.pl/kongres

Nordea Hit

15% nawet

Lokata 3-miesięczna

Im więcej inwestujesz, tym wyższe oprocentowanie.

Zapraszamy do placówek Banku

Gdańsk: ul. Heweliusza 11, tel. (058) 321 81 07, 321 81 15, ul. Na Ostrowiu 1, tel. (058) 348 19 65, 348 19 66
Gdynia: ul. 3-go Maja 27/31, tel. (058) 669 99 15, 669 99 21, ul. Kielecka 2, tel. (058) 669 16 90, 669 16 91,
ul. Starowiejska 41/43, tel. (058) 660 87 00 Rumia: ul. Sobieskiego 14, tel. (058) 671 54 80, 671 57 00
Elbląg: ul. Grunwaldzka 57, tel. (055) 233 98 21 Starogard Gdański: Al. Wojska Polskiego 2b, tel. (058) 775 44 44
Tczew: ul. Żwirki 50, tel. (058) 532 00 66 Żukowo: ul. Sienkiewicza 12, tel. (058) 681 75 61, 681 75 97.

Więcej informacji: 0801 667 332
lub na: www.nordea.pl

Nordea

Rozstrzygnięto pierwszą edycję ogólnopolskiego konkursu „Grunt na medal”. Nagrodzonych zostało 16 gmin oferujących najciekawsze grunty pod inwestycje zagraniczne. Jednym z laureatów została gmina wiejska Słupsk. Wyróżnienia otrzymały gminy Lębork, Potęgowo i Starogard Gdański.

Dotacje unijne 2007-2013. Ile pieniędzy i na co – debaty na ten temat wkraczają w decydującą fazę

Rozmowy o dużych pieniądzach

Partnerem tematu jest

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.

Aż 1506 wniosków o wsparcie do programów finansowanych z Funduszy Strukturalnych i Phare 2003 złożyli przedsiębiorcy w Agencji Rozwoju Pomorza SA od stycznia br.

Świadczy to o ich niezmienne dużym zainteresowaniu wykorzystaniem funduszy unijnych. Właśnie dla nich przeznaczone było poniedziałkowe Spotkanie Informacyjno-Konsultacyjne w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku. Jego organizatorami były Ministerstwo Gospodarki i Pracy oraz ARP SA.

Przedsiębiorcy oraz przedstawiciele samorządów i instytucji otoczenia biznesu mogli się zapoznać z aktualnym stanem wdrażania programów operacyjnych dla małych i średnich przedsiębiorstw w województwie pomorskim. Przedstawiono im również plany związane ze wsparciem w ramach Narodowego Planu Rozwoju 2007-2013 oraz wstępny projekt Regionalnego Programu Operacyjnego na te

lata. To właśnie RPO wyznaczy ramy funkcjonowania instytucji otoczenia biznesu oraz ramy finansowania małych i średnich przedsiębiorstw w najbliższych latach.

– W naszym województwie zarejestrowano ponad 220 tys. podmiotów gospodarczych – mówi Mieczysław Struk, wice-marszałek województwa pomorskiego. – Ponad 90 proc. z nich to firmy, które można zaliczyć do sektora małych i średnich przedsiębiorstw. W naszym województwie działa też ok. 200 różnych instytucji wspierania biznesu. To tu właśnie generowany jest budżet nie tylko samorządów, ale również państwa. Wielu z przedsiębiorców zwraca uwagę, że pieniądze unijne są wykorzystywane mało efektywnie. Część aplikujących czekała czasem całymi miesiącami na konkretne decyzje. Z tych sytuacji musimy teraz wyciągnąć konkretne wnioski.

– Do tej pory złożono ponad 27 tys. wniosków do Sektora-



– Do tej pory złożono ponad 27 tys. wniosków do Sektora Regionalnego Programu Operacyjnego Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstwa – mówi Małgorzata Świdarska z resortu gospodarki. – Chcemy, aby było ich coraz więcej, dlatego staramy się upraszczać proces aplikacyjny.

Fot. Grzegorz Mehring

wego Programu Operacyjnego Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstwa w całym kra-

ju – mówi Małgorzata Świdarska, zastępca dyrektora Departamentu Zarządzania Progra-

mem Wzrostu Konkurencyjności Przedsiębiorstw w resorcie gospodarki. – 17 tysięcy z nich nie wykazywało żadnych uchybień formalnych, wsparcie trafi do około 10 procent z nich.

W Pomorskim największym zainteresowaniem w ramach SPO WKP cieszy się działanie 2.3, czyli wzrost konkurencyjności przedsiębiorstw poprzez inwestycje. Dotychczasowa wartość wsparcia to około 46,3 mln złotych.

– Staramy się upraszczać proces aplikacyjny – dodaje Świdarska. – Ostatnio kilka z załączników „wypadło” z etapu składania wniosków do momentu przed podpisaniem umowy wsparcia.

Nowością spotkania było przedstawienie wstępnego projektu Regionalnego Programu Operacyjnego (RPO) dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013. Właśnie za pomocą tego dokumentu dzielone będą w naszym regionie pieniądze Unii Europejskiej w kolejnym tzw. okresie pro-

gramowania. Ostateczny kształt dokumentu władze naszego województwa negocjować będą z Ministerstwem Rozwoju Regionalnego i Komisją Europejską – to od wyników tych rozmów w dużej mierze zależy, na jakie cele będziemy mogli wykorzystać środki unijne i ile pieniędzy będziemy mieli do dyspozycji.

– Środki z tego programu będą dostępne prawdopodobnie dopiero w połowie roku 2007 – mówi Adam Mikołajczyk z Departamentu Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego. – RPO przewiduje 5 podstawowych priorytetów i 16 działań. Oczywiście, to na razie plany, które mogą ulec pewnej modyfikacji. Ponad 38 proc. działań w ramach programu jest skierowana do sektora małych i średnich przedsiębiorstw. Całkowita wartość środków publicznych przeznaczonych na RPO w latach 2007-2013 to 1 mld 604 mln euro.

Robert Kiewlicz

Portfel pytań

Przenosić góry bez ryzyka

Na pytania naszych wywiadców gospodarczych odpowiada Witomil Piszcz z Ikea Centre Group, szef projektu Park Handlowy Matarnia w Gdańsku

– Czy nasza rzeczywistość sprzyja dynamicznemu rozwojowi firmy?

– Nie zawsze. Firmy rozwijałyby się zdecydowanie bardziej dynamicznie, gdyby nie przeszkody na każdym prawie kroku. Mam tu na myśli biurokrację i nie zawsze jednoznacznie interpretację przepisów. Inwestycja prowadzona np. w Warszawie natrafia na wiele formalnych „lokalnych” przeszkód, których – na szczęście – nie spotykamy np. w Gdańsku. Ta „różnorodność” działania na terenie Polski, wydłuża cykl inwestycyjny i wprowadza do przedsięwzięcia dodatkowe elementy ryzyka.

– Jak się dorabiać to... małymi tyżeczkami czy dużą chłłą?

– Małą tyżeczką można zdecydowanie więcej zjeść. Chociaż... konsumpcja jest długa. Ale przecież nawet lekarze ostrzegają przed szybkim postępkami. A to nasza polska przypadłość: najeść się jak najwięcej i jak najszybciej. – Dobry interes to... – Inwestycja w zespół ludzi, z którymi się pracuje. Z doświadczeniem zespołu można... góry przenosić.



Witomil Piszcz

Fot. materiały Ikea

– Podatki trzeba płacić czy omijać?
– Należy je płacić, bez względu na opinie, jakie wywołują. Podatki wspierają też samorząd lokalny, a co za tym idzie – człowieka.
– Co jest największym problemem pana branży?
– Nieufność inwestorów za-

granicznych wobec polskiego rynku oraz – niestety – niska siła nabywcza Polaków. To hamulce koła zamachowego naszej gospodarki.

– Pracownicy to...

–...największy atut dobrze prowadzonej firmy.

– Bez czego nie uda się dzisiaj zrobić biznesu?

– Bez szybkiego przepływu informacji. Jej rola we współczesnym świecie jest nie do przecenienia. Kto dysponuje dziś informacją na czas, uprzedza działania konkurencji i spija przysłowiową śmietankę.

– Jaki jest pana największy sukces?

– Dzisiaj mogę odpowiedzieć, że obecna inwestycja. Park Handlowy Matarnia wprowadzi nową jakość w życie konsumentów.

– A porażka?

– To, że przygotowania trwały niemal pięć lat. Czas ten jednak nie został zmarnowany, pozwolił na dokładne opracowanie całej inwestycji.

Grażyna Pietrzak
g.pietrzak@prasabalt.gda.pl

Park Handlowy Matarnia w Gdańsku

To kolejna – po Warszawie, Katowicach i Wrocławiu – inwestycja Ikea w Polsce. Powstaje tuż przy obwodnicy, na działce o pow. 18 ha. Na razie pod zabudowę przeznaczono 33 tys. m kw. z docelowych 72 tys. m kw. Dziś oddany został I etap tej inwestycji – nowe centrum handlowo-usługowe z artykułami i usługami wyposażenia wnętrz. Do dotychczasowej oferty Ikea dołączyło 50 nowych sklepów, a także – restauracja i obszerny parking. Wartość całego przedsięwzięcia oszacowano na 180 mln zł. Zatrudnienie znajdzie tam w sumie ok. 500 osób.



Spółdzielcza Grupa Bankowa



Lokata SGB
na szczęście!



ZALÓŻ DO 16.12.2005 LOKATĘ SGB
NA 6 MIESIĘCY, W KWOCIE MINIMUM 500 ZŁ,
WYGRAJ SAMOCHÓD VW POLO
LUB JEDNĄ Z TRZECH NAGRÓD PIENIĘŻNYCH
WARTOŚCI 10 000 ZŁ!
DODATKOWO 141 NAGRÓD W POSTACI
SPRZĘTU RTV!

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze
i Gospodarczy Bank Wielkopolski SA

Gdańsk. Firmy morskie w Muzeum Morskim

Portowe forum ... towarzyskie

Zgodnie z wieloletnią tradycją, w ostatni piątek odbyło się doroczne spotkanie zarządu portu gdańskiego z kontrahentami. W salach Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku rozmawiali i bawili się przedstawiciele firm portowych oraz urzędów i służb związanych z działalnością portu.

Spotkania z kontrahentami portu gdańskiego są imprezami zarówno towarzyskimi, jak i sprzyjającymi robieniu interesów. Uczestniczą w nich firmy działające na terenie portu i z nim współpracujące. Są to spółki spedycyjne, rzeczoznawcze, techniczne, armatorskie oraz kontrahenci i inwestorzy zagraniczni, a więc firmy korzystające z usług i wykonujące usługi na rzecz portu. Gośćmi portowców byli też m. in. Hanna Foltyn – Kubicka, poseł na Sejm i Paweł Adamowicz, prezydent miasta Gdańska.

Sympatycznym zwyczajem jest to, że okres przedświąteczny inaugurujemy naszym listopadowym spotkaniem z kontrahentami, a raczej – z przyjaciółmi portu gdańskiego – powiedział witając gości Andrzej Kasprzak, prezes Zarządu Portu Morskiego Gdańsk SA.

Zadowoleni kontrahenci

Andrzej Bukowski, dyrektor Morskiej Straży Pożarnej – Ratowniczej sp. z o.o. w Gdańsku, podkreśla, że spotkania portowe mają dla morskich strażaków duże znaczenie.

– Dają one możliwość porozmawiania na gruncie towarzyskim z przedstawicielami firm portowych, z którymi straż współpracuje, świadcząc usługi ratownicze i zabezpieczające przed zagrożeniem pożarowym oraz wykonując prace podwodne – mówi Andrzej Bukowski. Najważniejsze jest to,



Atrakcją portowego spotkania była gala wodna wykonana przez statek pożarniczy spółki Morska Straż Pożarnej – Ratownicza w Gdańsku.

Fot. Grzegorz Mehring

iz z przedstawicielami zarządów tych firm nie rozmawia się przez telefon, a bezpośrednio, co sprzyja poznawaniu się z partnerami w interesach. Pomaga też w rozwiązywaniu nawet trudnych problemów.

Jan Gałązka, prezes biura projektowego Nord Investments SA w Gdańsku, wspomina, że z portem gdańskim jest związany od 1971 roku, gdy pracował na budowie Portu Północnego. Nie spodziewał się, iż po latach powróci do tego portu. Teraz Nord Investments SA, wspólnie z biurem Projmos, projektuje terminal kontenerowy DCT. Opracowuje też ono studium wykonalności nabrzeża WOC II na terenie Wolnego Obszaru Celnego.

Jerzy Latała, prezes Żegluga Gdańskiej Ltd, powiedział, że z jednej strony spotkanie portowe jest imprezą towarzyską, a z drugiej umożliwia ono porozmawianie o wielu sprawach, wiążących się z działalnością firmy. Zwłaszcza że

w jednym miejscu można spotkać partnerów i przedstawicieli instytucji, z którymi na co dzień Żegluga Gdańska współpracuje. Są to reprezentanci administracji morskiej, służb celnych i granicznych oraz agencji. Zatem jest okazja, aby dowiedzieć się o zmianach przepisów czy zasygnalizowania różnych problemów.

– W porcie gdańskim prowadzimy 80 procent naszych interesów – mówi Wojciech Budny, dyrektor zarządzający firmy Polfracht Polska Agencja Żegluga w Gdyni – Zajmujemy się pełną obsługą statków przybywających po ładunki masowe i drobnicowe. Spotkania portowe pozwalają nam na wymianę poglądów z przedstawicielami zarządu portu, firm spedycyjnych czy urzędów. Nie ukrywam, że nawiązujemy też kontakty z nowymi kontrahentami, bowiem w portowej imprezie uczestniczą gestorzy ładunków.

– Z dużą przyjemnością uczestniczę w imprezach portu

gdańskiego – zaznacza Janusz Jarosiński, wiceprezes Zarządu Portu Morskiego Gdynia SA. – Mamy w nim wielu przyjaciół. Z kolei niemało przyjaciół i kontrahentów portu gdańskiego jest równocześnie przyjaciółmi naszego portu. Podczas spotkań rozmawiamy z partnerami z Gdańska o wielu problemach, które są wspólne dla obu portów. Za tydzień odbędzie się w Teatrze Muzycznym w Gdyni impreza zorganizowana przez nasz zarząd i wezmą w niej udział przedstawiciele i kontrahenci portu gdańskiego.

Nowe nabrzeża i terminale

– Mijający rok można uznać za jeden z najlepszych w ostatnim dziesięcioleciu działalności portu – stwierdził prezes Kasprzak. – Wysilek pracowników naszego zarządu, jak i wielu firm, pozwolił wejść portowi na drogę rozwoju. Modernizowane są nabrzeża, pla-

Partnerem dodatku Gospodarka Porty jest



ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA

591904A



Uczestnicy spotkania portowego mogli obejrzeć pokaz fajerwerków nad starym portem gdańskim.

Fot. Grzegorz Mehring

ce składowe i drogi wewnętrzne, które poprzednio, przez dziesiątki lat, niszczały. Nowe inwestycje stanowią milowy krok na drodze do uniwersalizacji portu.

Ruszyła budowa głębokowodnego, wielkiego terminalu kontenerowego Deepwater Container Terminal w Porcie Północnym, a w przyszłości powstaną tam centrum logistyczno-dystrybucyjne i następny terminal. Gdańsk stanie się czołowym portem w południowym rejonie Bałtyku.

– Potrzeby portu, gdy chodzi o inwestycje są nadal ogromne. Dlatego też staramy się o pozy-

skiwanie środków finansowych, które wypracowujemy samodzielnie, ale szukamy także wsparcia ze strony kapitału zagranicznego. O skali prac prowadzonych w porcie najlepiej świadczy to, że w różnej formie zainwestowano już w nim 1,2 miliarda złotych. Pieniądze te zostaną wydatkowane w ciągu najbliższych dwóch lat. Jest to powód do zadowolenia, choć czeka nas ogrom prac związanych z kolejnymi etapami modernizowania i rozbudowy portu – dodał prezes Kasprzak.

Jacek Sieński
j.sienki@prasabalt.gda.pl



Andrzej Kasprzak (z lewej), prezes gdańskiego portu i Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska, wyrazili zadowolenie z realizacji licznych inwestycji w porcie, które przyczyniają się do jego rozwoju, a i miasto na tym skorzysta.

Fot. Grzegorz Mehring



Portowa waluta z wizerunkami prezesa Kasprzaka oraz wiceprezesów – Juliana Skielnika i Andrzeja Bojanowskiego. Takimi banknotami grano w kasynie podczas imprezy.

Fot. Grzegorz Mehring



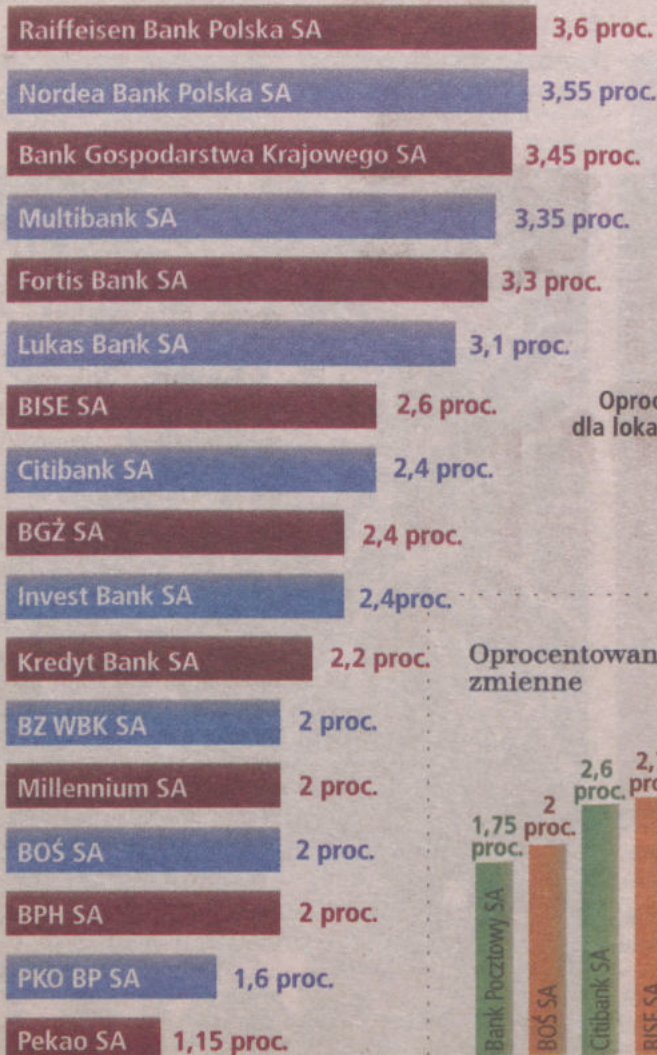
Spotkanie portowe to forum wymiany poglądów, okazja do rozmów o interesach, ale także szansa na zabawę i delektowanie się bogactwem potraw.

Fot. Grzegorz Mehring

Oprocentowanie złotych lokat bankowych

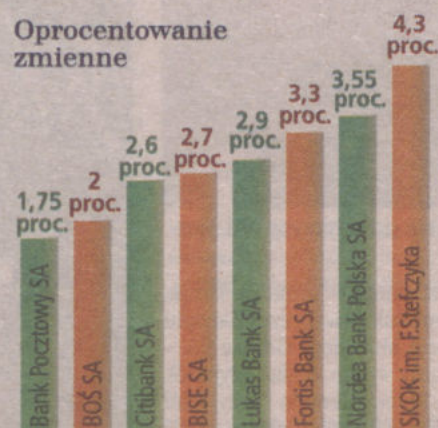
1-miesięczna

Oprocentowanie stałe



Oprocentowanie w skali roku dla lokat o najniższym wkładzie

Oprocentowanie zmienne

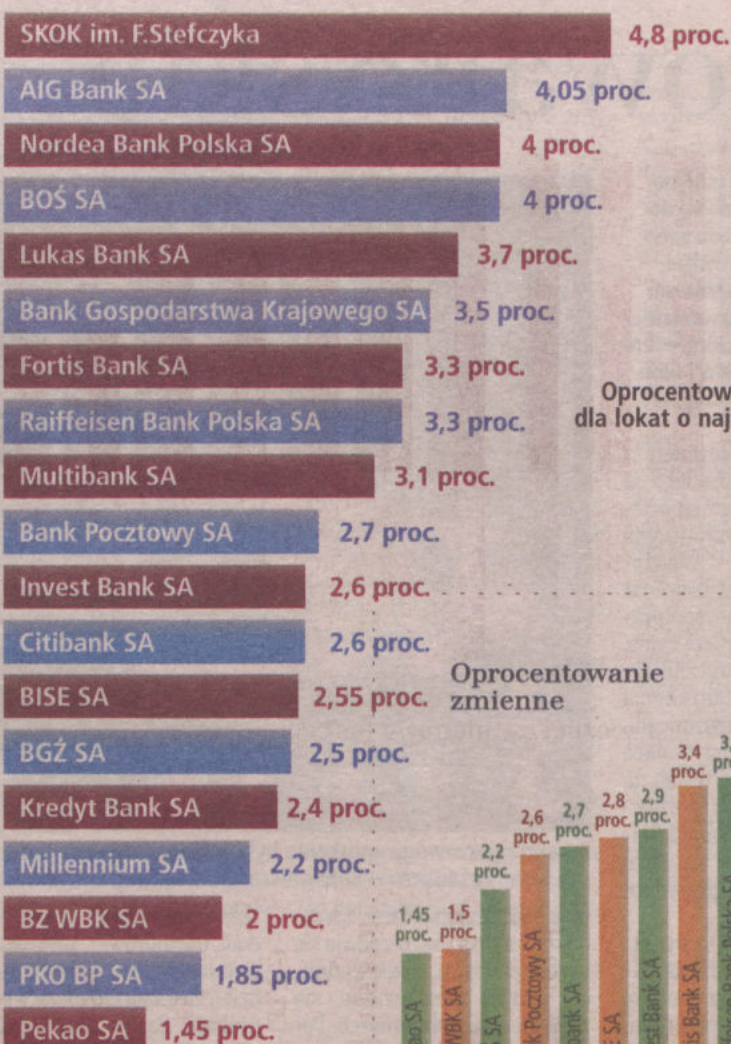


Info.: Berg

Źródło: oprac. własne

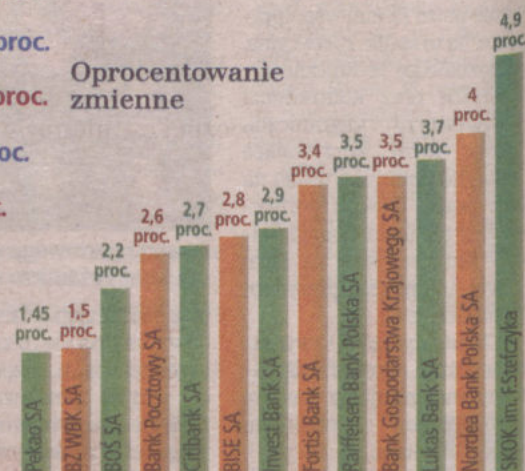
3-miesięczna

Oprocentowanie stałe



Oprocentowanie w skali roku dla lokat o najniższym wkładzie

Oprocentowanie zmienne



Info.: Berg

Źródło: oprac. własne

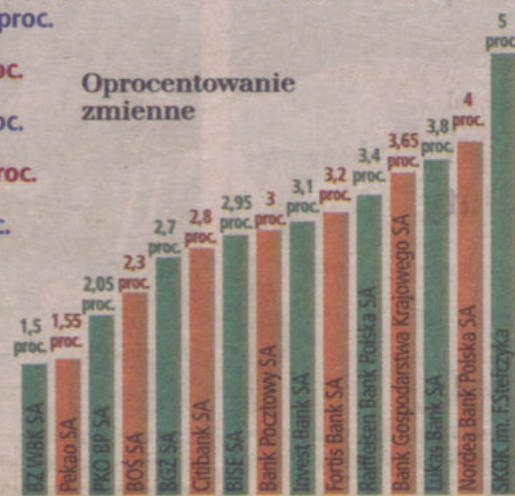
6-miesięczna

Oprocentowanie stałe



Oprocentowanie w skali roku dla lokat o najniższym wkładzie

Oprocentowanie zmienne

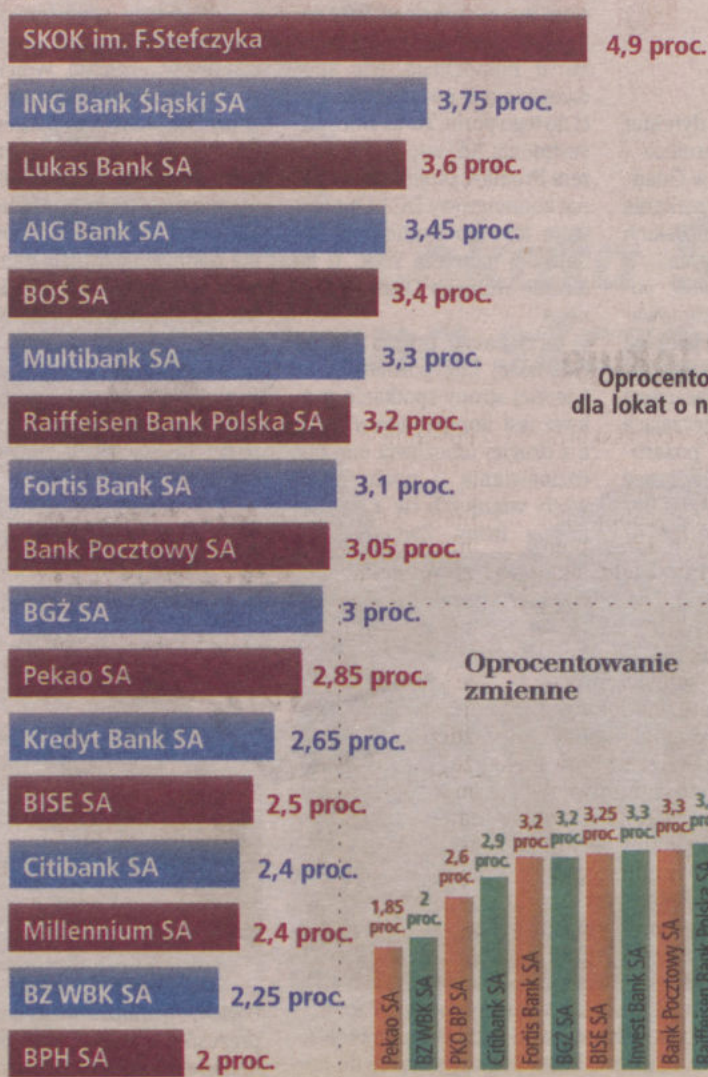


Info.: Berg

Źródło: oprac. własne

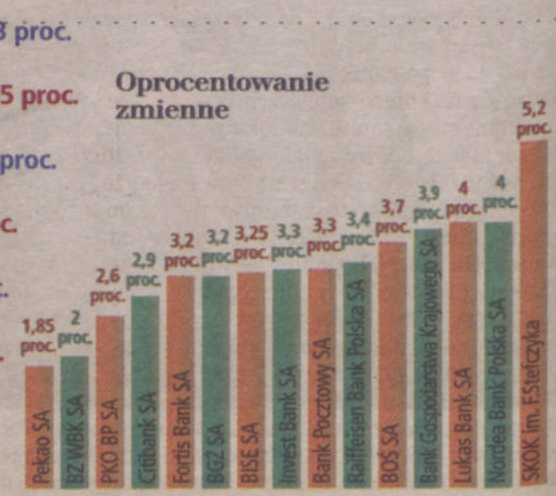
Roczna

Oprocentowanie stałe



Oprocentowanie w skali roku dla lokat o najniższym wkładzie

Oprocentowanie zmienne

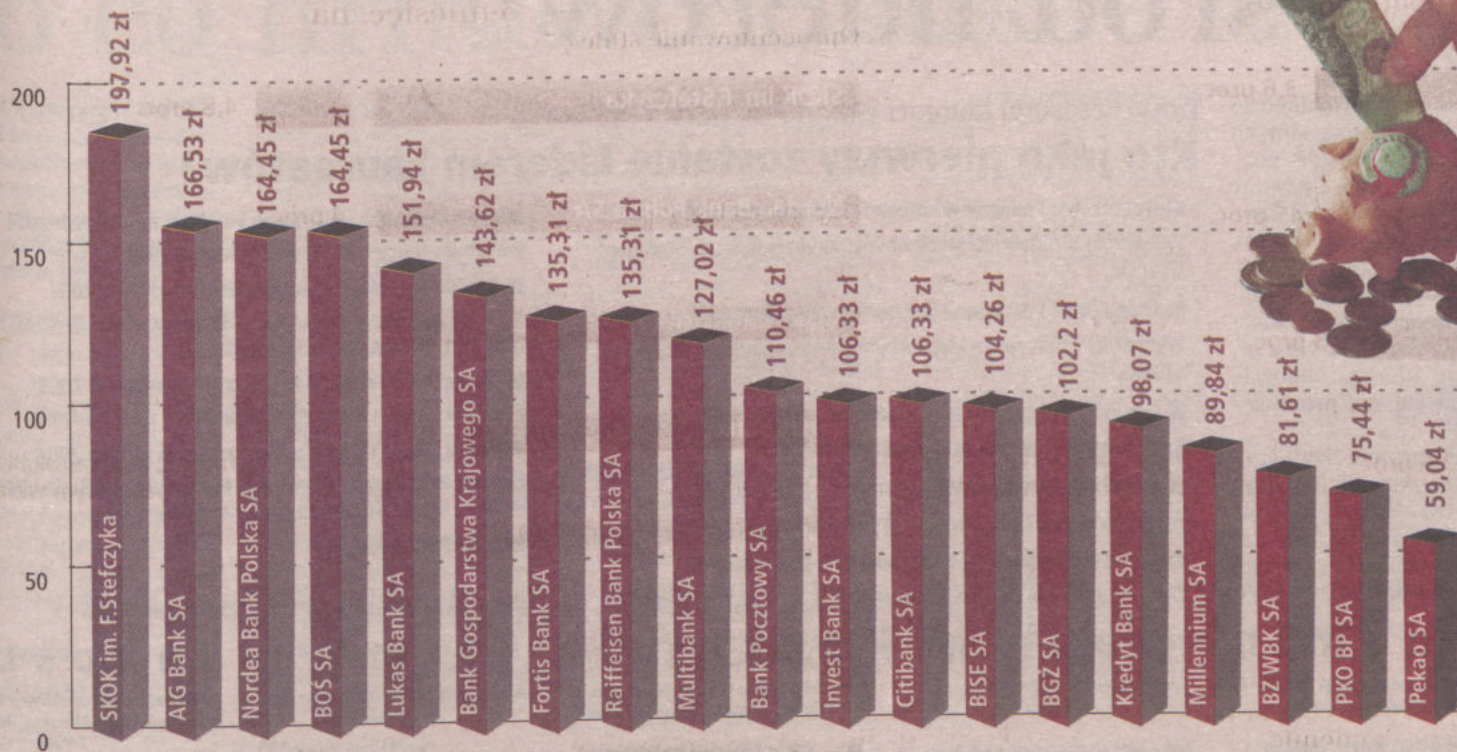


Info.: Berg

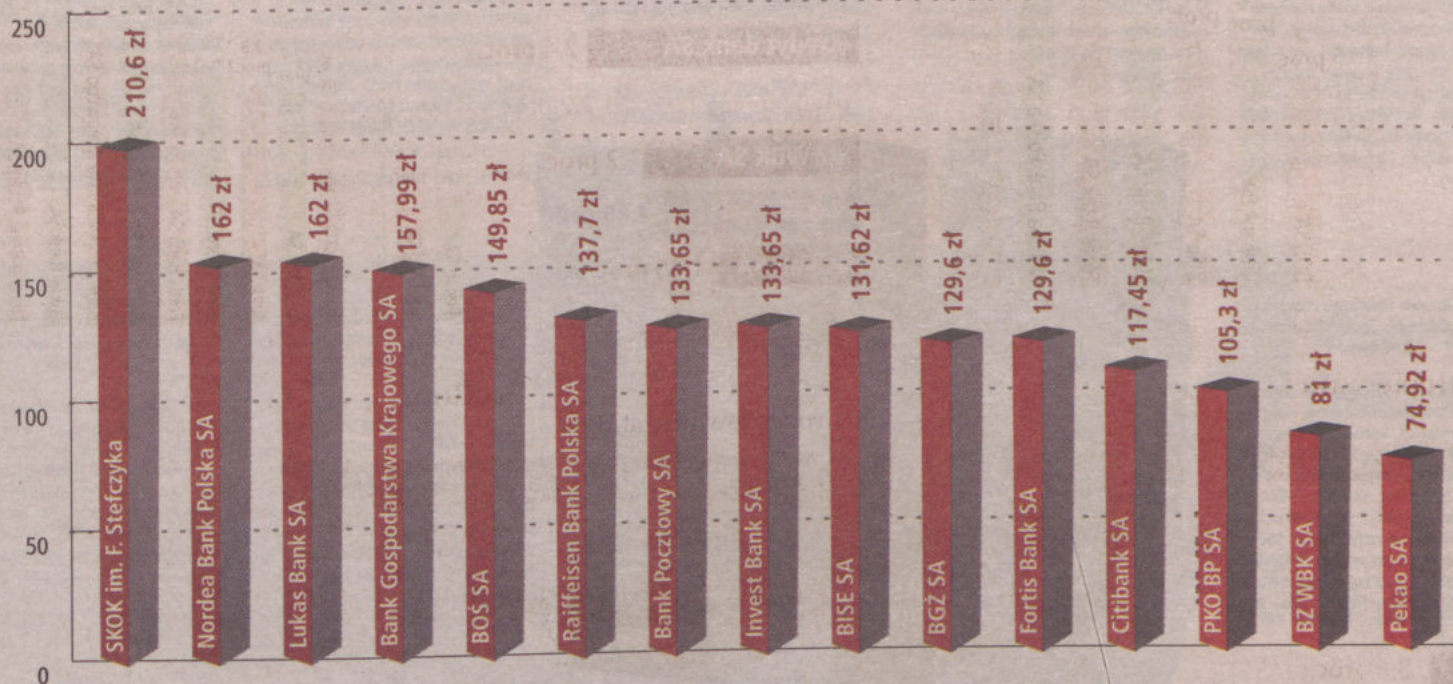
Źródło: oprac. własne

Ile daje ulokowanie 5 tys. zł

Przez rok na lokacie 3-miesięcznej o stałym oprocentowaniu



Przez rok na lokacie 1-roczej o zmiennym oprocentowaniu



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Berg

Lokaty inaczej

■ Lokata Nordea Hit

Połączenie lokaty terminowej z inwestycją w fundusze z Nordea Bank Polska. Oprocentowanie lokaty trzymiesięcznej może wynosić nawet 15 proc. rocznie. Minimalna kwota lokaty wynosi 500 zł, maksymalna 20 tys. zł. Do tego trzeba jednak przynajmniej 10 tys. zł ulokować w fundusz inwestycyjny. Im wyższa kwota, tym wyższe oprocentowanie. Dla najniższych kwot oprocentowanie wynosi 5 proc. w skali roku. Lokata nie jest odnawialna. Pieniądze można zainwestować na miesiąc lub trzy miesiące.

■ Fundusz z lokatą

W skład pakietu ING Bank Śląski wchodzi lokata terminowa o stałej stopie procentowej oraz jeden z dwóch funduszy inwestycyjnych – ING FIO Stabilnego Wzrostu Emerytura Plus lub ING FIO Zrównoważony. Połowa wpłaty jest deponowana na lokacie terminowej, a druga połowa inwestowana w wybrany fundusz. Minimalna wpłata wynosi 5 tys. złotych (po 2,5 tys. złotych na lokatę i fundusz). Oprocentowanie lokaty terminowej wynosi 4,75 proc. w skali roku. Okres inwestycji to 12 miesięcy. W czasie trwania umowy nie ma możliwości dokonywania dopłat.

■ MultiLokata z Funduszem

Oferta Multibanku składa się z dwóch części. Pierwsza to lokata terminowa ze stałym oprocentowaniem wynoszącym 4,35 proc. dla lokaty 6-miesięcznej i 4,25 proc. dla rocznej. Drugą częścią są jednostki uczestnictwa funduszy inwestycyjnych. Odsetki z części lokacyjnej są gwarantowane pod warunkiem dotrzymania terminu lokaty. Zysk z części funduszowej możliwy jest nawet w przypadku zerwania lokaty. Nie ma również konieczności odkupienia jednostek funduszy w chwili zakończenia czasu trwania lokaty – klient decyduje o momencie odkupienia.

■ Millokata SuperZysk

Oferta Millennium składa się z 8 trzymiesięcznych okresów ze stałym i z góry określonym oprocentowaniem dla każdego z nich – 6 proc. w pierwszym kwartale, 4 proc. w trzech kolejnych i 3 proc. we wszystkich kwartałach drugiego roku inwestycji. Lokata jest dostępna dla klientów, którzy co miesiąc przelewają na rachunek w banku wynagrodzenie w zadeklarowanej przednio wysokości. Minimalna kwota inwestycji wynosi 500 zł, maksymalna to 10-krotność zadeklarowanych comiesięcznych wpływów.

■ Lokata Europrofit

Lokata BPH daje zysk w wysokości 7 proc. plus możliwość osiągnięcia dodatkowego zysku, którego wysokość zależy od wzrostu giełdowego indeksu DJ EuroStoxx 50. Indeks ten obejmuje 50 największych europejskich spółek (m. in. Nokia, L'Oreal, Philips, Danone). Do otwarcia lokaty potrzeba minimum 3 tys. zł. Okres oszczędzania wynosi 3 lata. Aby założyć lokatę trzeba otworzyć rachunek Sezam lub rachunek a vista w złotych. Lokatę można na być do 9 grudnia.

Pan Nowak lokuje

Pan Nowak ma kilka tysięcy „zaskórniaków” i planuje je zainwestować. Najprostszym sposobem na pomnożenie kapitału, jaki mu przychodzi do głowy, to lokata w banku. Tylko czy lokata jest faktycznie przysłowiową „dobrą lokatą kapitału”? Patrząc na oferty standardowych lokat pieniędzy nie pomnoży, a po roku zyska raczej niewiele, jakieś 200 zł. W niektórych bankach nawet straci, bo odsetki są niższe od inflacji. Zrywając lokatę przed terminem straci nawet te niewielkie odsetki. Może powinien zdecydować się na konto osobiste oprocentowane na podobnym poziomie co lokaty. Przynajmniej pieniądze będzie mógł wypłacić w każdej chwili bez utraty odsetek. Do wyboru ma także lokaty połączone z funduszem inwestycyjnym lub polisą ubezpieczeniową. Zyskać może na nich niewiele więcej, bo jakieś 6-7 proc. rocznie. Lokata połączona z funduszem wiąże się jednak z ryzykiem, że część kapitału lokowana jest w funduszu inwestycyjnym, który może nie przynieść zysku. Może lepiej iść na całość i za wszystko kupić jednostki funduszy inwestycyjnych. Ryzykowne, ale możliwy zysk wielokrotnie wyższy.

(JKL)



Ile 5 tys. mogło zarobić lub stracić przez rok

	Stopa zwrotu	Zysk
Najlepsze fundusze inwestycyjne		
Arka BZ WBK Akcji	36,5 proc.	1450 zł
Arka BZ WBK Zrównoważony	28,1 proc.	1115 zł
UniGlobal	13 proc.	515 zł
Arka BZ WBK Obligacji	8,9 proc.	360 zł
Warta ALFA Specjalistyczny	6 proc.	240 zł
Waluty		
USD	3,8 proc.	190 zł
GBP	- 3,6 proc.	- 180 zł
EUR	- 5,8 proc.	- 290 zł
CHF	- 7,8 proc.	- 390 zł
Giełda		
WIG-TELKOM	38,5 proc.	1559 zł
WIG20	36,4 proc.	1474 zł
WIG	32,9 proc.	1332 zł

W konkursie mogą brać udział zarówno firmy rzemieślnicze zrzeszone w pomorskiej izbie i cechach, jak i niezrzeszone. Komisja weryfikacyjna oceniała w tym roku przedsiębiorstwa, które podzielone były na: mikro (do 9 pracowników), małe (od 10 do 49 pracowników), średnie (od 50 do 249 pracowników) i duże (powyżej 250 pracowników).

10 lat minęło... Jubileuszowy finał Pomorskiego Konkursu Firma z Jakością 2005 tuż-tuż

Liderzy wśród liderów

Po raz dziesiąty małe i średnie firmy produkcyjne, usługowe oraz handlowe uczestniczyły w Pomorskim Konkursie Firma z Jakością.

Ma on wspierać konkurencyjności niedużych firm pomorskich. Propaguje wśród ich właścicieli i osób zarządzających międzynarodowe systemy zarządzania jakością produkcji i usług, bezpieczeństwa pracy, ochrony środowiska ISO oraz system bezpieczeństwa zdrowotnego wyrobów spożywczych HACCP. Promuje też uczestniczące w nim przedsiębiorstwa.

W tym roku wyłoniono 16 laureatów konkursu, których poznamy 26 listopada, podczas uroczystego finału w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku. W tym roku, z okazji 10-lecia konkursu, ustanowiono dodatkowo tytuł Lidera Laureatów Pomorskiego Konkursu Firma z Jakością, o którego zdobycie starali się laureaci z lat ubiegłych.

Organizatorem konkursu jest Pomorska Izba Rzemieślnicza Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Gdańsku, obchodząca w tym roku swoje 60-lecie. (JAS)

Dotychczasowi laureaci Grand Prix (lata 1996-2004)

Kto jako pierwszy zostanie Liderem Laureatów?

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii średnich firm 1996

Wytwórnia i Hurtownia Mebli Abimel, Andrzej Buława, Starogard Gdański

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii średnich firm 1997

Wytwórnia i Hurtownia Mebli Abimel, Andrzej Buława, Starogard Gdański

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii firm małych 1998

Baltic Optylab Laboratorium Optyczne, Gdynia

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii firm średnich 1999

Firma Handlowa Tesa, Teresa Wępa, Puck

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii firm średnich 2000

Firma Akan, Anna i Kazimierz Kaczmarcy Kaletnictwo, Gdańsk

■ Grand Prix oraz I miejsce w kategorii firm dużych 2001

Piekarnia - Cukiernia Konkol, Aldona Konkol, Karwia

■ Grand Prix I miejsce w kategorii firm dużych 2002

Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe Bob - Rollo sj, Henryk Bobrucki, Marian Bobrucki, Rumia

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii firm dużych 2003

Przedsiębiorstwo Budowlane Rolbud sp. z o.o., Gdynia

■ Grand Prix i I miejsce w kategorii firm małych 2004

El-mark Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych i Budowlanych, Stanisław i Marek Kierznikowiczowie, Wejherowo

■ Grand Prix 2005

?

(ogłoszenie wyników konkursu 25 listopada 2005 r.)

Tegoroczni nominowani w konkursie Firma z Jakością

Car Colour Kędzierski sc, Barbara Kędzierska, Anna Kędzierska, Reda

Firma funkcjonuje na rynku usług motoryzacyjnych od 1987 roku. Oferuje wykonywanie powłok lakierniczych. W roku 1996 zakład przekształcono w spółkę cywilną, której współwłaścicielami zostali członkowie rodziny. Firma dysponuje dwoma komorami lakierniczymi, mieszalnią lakierów i nowoczesnym wyposażeniem z osprzętem technicznym, co pozwala wykonywać usługi wysokiej jakości. W 2002 roku uzyskała certyfikat ISO 9001, a w tym roku certyfikat zintegrowanego systemu jakości ISO 14001.

Bob - Rollo sp. z o.o., Henryk Bobrucki i Marian Bobrucki, Rumia

Firma działa od 1974 roku. Jej oferta obejmuje produkcję i usługi w zakresie stolarki okiennej (PCV i ALU) wraz z szerokim asortymentem uzupełniającym: bramy garażowe, rolety zewnętrzne i wewnętrzne, żaluzje, markizy. Wykonuje też baseny kąpielowe prywatne i publiczne, fontanny i ogrody wodne oraz inwestycje budowlane - drogowe. Wielokrotnie nagradzana w konkursach, m.in. Gryf Gospodarczy, Firma z Jakością, Pracodawca - Organizator Pracy Bezpiecznej.

Agencja HetMan, Marek Ciemniak, Gdańsk

Agencja od 10 lat zajmuje się ochroną praw autorskich producentów programów komputerowych. Jest reprezentantem prawie 30 firm dostarczających oprogramowanie i specjalizuje się w audycie jego legalności. Agencja HetMan przeprowadziła audyt już w ponad 100 firmach.

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Wandex, Agata Wróblewska, Sopot

Firma rodzinna powstała w roku 1990. Specjalizujemy się w projektowaniu i produkcji urządzeń odnowy biologicznej i kąpielowych. Firma kładzie nacisk na jakość wyrobów. Od 2004 roku posiada certyfikat ISO 9001.

Hotel Bartan, Bożenna i Krystian Gast, Gdańsk

Bartan jest hotelem 3-gwiazdkowym, zlokalizowanym w Gdańsku Sobieszewie. Funkcjonuje od listopada 2001 roku. Dysponuje 30 pokojami, w tym 3 apartamentami, restauracją Bursztynowa, kawiarnią, centrum rekreacyjnym i salą konferencyjną. Od roku 2003 należy do grupy hoteli Polish Prestige Hotels & Resorts. Laureat konkursów Firma z Jakością w latach 2002 i 2003.

Zakład Usług Pogrzebowych Ostatnia Postać, Łucja i Mirosław Słowikowscy, Rumia

Firma istnieje od 1991 roku. Oferuje kompleksową obsługę uroczystości pogrzebowych w Polsce i za granicą o najwyższym standardzie. Współpracuje z renomowanymi zakładami pogrzebowymi polskimi i zagranicznymi. Jako pionier z roku na rok stara się wprowadzać najnowsze usługi z branży funeralnej, aby ułatwić uroczystości żałobne i w pełni pomóc rodzinom dotkniętym stratą bliskiej osoby.

Lis Przetwórstwo Mięsne, Bronisław Lis, Sierakowice

Zakład istnieje na rynku od 1992 roku. Zatrudnia 70 pracowników i uczniów. Firma postawiła na jakość wyrobów, produkowanych z mięsa pochodzącego z małych kaszubskich gospodarstw rolnych. Ma własną sieć sklepów. Świadczy również usługi cateringowe. Posiada certyfikat systemu HACCP. Wyroby firmy były nagradzane medalami na targach Polfood i tytułem Hit Roku. Laureat Nagrody Pomorskiej Gryf Gospodarczy i konkursu Firma z Jakością.

Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne Hurt - Dombud, Zenona Mielczarek, Kwidzyn

Firma działa od 1997 roku. Zajmuje się sprzedażą hurtową i detaliczną materiałów budowlanych. Rozwija się zwiększając asortyment, transport, bazę magazynową i sprzętową. Głównymi odbiorcami są Dombud, Budrem, Celbud i Complex oraz małe firmy i klienci indywidualni. Firma ma certyfikat ISO 9001. Jest czterokrotnym laureatem konkursu Firma Fair Play i dwukrotnym zdobywcą I miejsca w konkursie Firma z Jakością.



oprac. (JAS)

Euro - Went sp. z o.o., Zakład Pracy Chronionej, Gdańsk

Prywatna spółka założona w 1994 roku. Zatrudnia 50 osób. Pracownicy inżynierzy - technicy i producenci posiadają wysokie kwalifikacje zawodowe w branży wentylacyjnej i technice kominowej. Od 6 lat spółka ma status zakładu pracy chronionej. W roku 2001 wdrożyła system ISO 9001. Wyróżniona w konkursie o Bursztynowy Medalion Międzynarodowych Targów Ciepło 2001, nagrodą główną Międzynarodowych Targów Instalacyjnych Instal - Wama 2002, Lider Gdańskiej Przedsiębiorczości 2003.

Przetwórstwo Ryb Proryb, Bożena i Zygmunt Dyzmańscy, Rumia

Firma działa na rynku rybnym od roku 1972. Jest laureatem wielu prestiżowych nagród i konkursów, m.in. Polskiego Godła Promocyjnego Teraz Polska i Mercurius Gedanensis Międzynarodowych Targów Gdańskich. W roku 1998 r. jako pierwsza w Polsce firma rybna uzyskała certyfikat ISO 9001. Ma także certyfikaty HACCP i organizacji International Food Standard. Eksportuje wyroby do wielu krajów. Posiada tytuł Firma Fair Play oraz jest laureatem ogólnopolskiego konkursu organizowanego przez Państwową Inspekcję Pracy.

Straż Ochrony Portu Gdańsk sp. z o.o., prezes Antoni Rudoman, Gdańsk

W 2004 roku Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA podjął decyzję o wydzieleniu ze swojej struktury organizacyjnej działu ochrony i powołaniu Straży Ochrony Portu Gdańsk sp. z o.o. Podniosło to znacząco skuteczność ochrony obiektów portowych oraz instytucji i firm funkcjonujących w obrębie portu. SOPG ma ponad 50-letnią tradycję. Oferuje swoim klientom usługi z zakresu ochrony osób i mienia. Firma dba o wysoki poziom usług ochroniarskich. Ma certyfikaty ISO 9001 i AQAP (NATO).

Zakład Produkcyjno-Usługowo-Handlowy Jawor, Zbigniew Świądek, Uniewiec, Starogard Gdański

Firma działa od roku 1984. Jej podstawowymi produktami są nietypowe meble biurowe, hotelowe, pracownicze i gabinetowe, wykonywane z płyt wiórowych laminowanych, okleinowanych obrzeżem PCV z dodatkowymi elementami naturalnego drewna, metalu i szkła. Około 10 proc. produkcji stanowią meble mieszkaniowe. Najnowszym produktem firmy są meble kuchenne. Firma nagradzana w konkursach Firma Fair Play, Firma Nowego Millennium i Gryf Gospodarczy. Ma certyfikaty ISO 9001 i 14001 oraz GOST - R.

Zakład Produkcyjno Usługowy Metalak, Jerzy Suchomski, Skarszewy

Firma od roku 1991 produkuje meble metalowe i regały przesuwne. Obecnie zatrudnia 81 pracowników. Swoje wyroby sprzedaje zarówno na rynku polskim i innych krajach Unii Europejskiej - głównie skandynawskich. W tym roku uruchomiła nowoczesną linię malowania proszkowego, współfinansowaną ze środków Unii. W 1998 r. wyróżniona w konkursie Firma z Jakością, a w 2000 r. - dwukrotnie nagrody w kategorii firm dużych i branży metalowej. W roku 2001 wyróżniona w konkursie Pracodawca - Organizator Pracy Bezpiecznej i w konkursie Gryf Gospodarczy. Posiada certyfikat ISO 9001 i 14001.

Firma Budowlana Nata - Biuro Obsługi Klienta "Piąta Kępka", Dariusz Staniewicz, Gdańsk

Firma powstała w 1990 roku. Specjalizuje się w kompleksowej realizacji prac podłogowych (doradztwo, projektowanie wzorów podłóg). Pracownicy są zespołem młodych ludzi, ciągle podnoszących swoje kwalifikacje poprzez uczestnictwo w licznych szkoleniach z zakresu nowych technologii. Firma wykonała m.in. podłogi sportowe w halach Stulecia Sopotu, Prokom - Trell, AWFIS w Gdańsku, Centralnego Ośrodka Przygotowań Olimpijskich Cetniewo, a także podłogę pałacową w Centrum Eklektycznego św. Brygidy w Gdańsku. Firma posiada certyfikat jakości ISO 9001 i 14001.

R E K L A M A

Ogłoszenia drobne



Kup, sprzedaj, zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń lub pod numerem tel. (058) 30 03 250

Zakład Usług Pogrzebowych "Ostatnia Postać" Łucja i Mirosław Słowikowscy rok założenia 1991

PEŁNY ZAKRES USŁUG POGREBOWYCH

Telefony czynne całą dobę

Tel./fax (0-58) 6712-333

lub tel./fax (0-58) 7712-800

Tel. kom. 0-501-163-354

PARKIET "HEBAN"

Krajowy, egzotyczny Usługi profesjonalne

Sklep Firmowy, Sopot, ul. Grunwaldzka 54 tel. 058/555-15-12

GDAŃSK WRZESZCZ

ul. Grunwaldzka, 70 m kw., I p.

WYNAJMĘ LOKAL

BIUROWO-USŁUGOWY

Komfort, wszystkie media,

zabezpieczenia, wjazd od ulicy

- parking, 2800 zł/m-c,

bez pośredników,

0511-652-986

6121584

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Kamieniny Potok" w Sopocie, ul. Mazowiecka 14 (tel. 550-65-37)

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:

1. prac geodezyjnych - wydzielenia czterech działek,
2. wymiany stolarki otworowej.

Blisze informacje oraz materiały można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w godzinach urzędowania.

Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg” do dnia 30.11.2005 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1.12.2005 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego. Zarząd SM „Kamieniny Potok” zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

6123914

Zarządzanie jakością. Bez ISO ani rusz

Po co firmie certyfikat

Jeszcze nie wszyscy właściciele małych i średnich firm produkcyjnych, usługowych czy handlowych zdają sobie sprawę z korzyści, jakie przynosi posiadanie certyfikatu międzynarodowych norm jakości ISO.

Wdrożenie tego systemu nie jest obowiązkowe, jednakże przedsiębiorstwom, które go nie mają, jest coraz trudniej funkcjonować na rynku. Wiele firm wymaga bowiem od swoich partnerów i kooperantów posiadania certyfikatu ISO. Ulgi nie stosuje również w tej kwestii NATO.

Efektywne zarządzanie

Systemy jakości ISO wprowadza się w polskich firmach, żeby mogły one zaistnieć na rynkach europejskim i światowym jako równorzędni partnerzy przedsiębiorstw zagranicznych. - twierdzi Henryk Wojciechowski, główny specjalista ds. certyfikacji systemów jakości gdańskiego oddziału Polskiego Centrum

Badań i Certyfikacji. - Firmy, które mają wdrożone systemy ISO, są zarządzane efektywniej pod względem ekonomicznym, bo umożliwiają im one między innymi określanie i zmniejszanie strat.

Systemy jakości stanowią najlepsze mierniki kosztów funkcjonowania przedsiębiorstw. Pozwalają im też na przetrwanie w dłuższym okresie czasu oraz na skuteczniejsze konkutowanie z firmami krajowymi i zagranicznymi.

Systemy ISO obejmują cały proces zarządzania i produkcji. W przypadku firm produkcyjnych zaczyna się on od marketingu, a kończy na likwidacji wyrobów bez szkody dla środowiska naturalnego.

Nowe normy

- Podstawową normą systemu pozostaje ISO 9000 - zaznacza Wojciechowski. - Bazują na niej wciąż rozwijające się normy branżowe. Są poddawane okresowym przeglądom, które decydują o ich pozostawieniu, zmianie albo wycofaniu. Do nowych

norm należą: medyczne, telekomunikacyjne, budowlane czy motoryzacyjne, takie jak QS 9000 i TS 16949. Umożliwiają one m.in. nadzorowanie dostawców i poddostawców. W uczelniach morskich systemy ISO gwarantują kształcenie kadr na poziomie zgodnym z potrzebami armatorów zagranicznych i krajowych, którzy działają na rynku światowym.

Nie takie hop - siup

Zanim jednak firma otrzyma certyfikat jakości ISO, musi przejść długą drogę.

- Przygotowanie firmy do certyfikacji odbywa się m.in. poprzez doradztwo, łącznie ze szkoleniami, we wdrożeniach systemów ISO i HACCP, a także systemu AQAP, wymagane go przez NATO od firm współpracujących z wojskiem - mówi Wojciech Staszałek, prezes Qwantum Systemy Zarządzania sp. z o.o. w Sopocie. - Przygotowujemy również firmy branży medycznej do wdrożenia normy ISO 13 480, obowiązującej producentów sprzętu medycznego.

- Z wdrażaniem w firmach systemu ISO ściśle łączy się audyt - mówi Marek Cierniak, prezes Agencji HetMan w Gdańsku, która zajmuje się audytem legalności oprogramowania komputerowego i ochroną praw autorskich, związanych z jego użytkowaniem. - Jednym z warunków uzyskania certyfikatu jest bowiem użytkowanie legalnego oprogramowania. Firmy mogą nawet nie wiedzieć, że naruszają prawo. Zdarza się bowiem, że pracownicy instalują w komputerach niedozwolone prawem programy. Przeprowadzony przez nas audyt pozwala na sprawdzenie zasobów sieci firmy i ich uporządkowanie poprzez usunięcie nielegalnego oprogramowania.

Z korzyścią dla firmy

Na rynku usług konsultingowych i certyfikacyjnych panuje duża konkurencja. Ceny usług konsultingowych wahają się od 10 do nawet 40 tys. zł. Walka o klienta nie sprzyja jednak utrzymaniu odpowiedniego poziomu do-

Jak wygląda proces wdrażania systemu jakości ISO w firmie



radztwa i certyfikacji oraz obniża wymogi stawiane firmom. Warto zatem pamiętać, iż na jakości nie warto oszczędzać. Nie chodzi tu bowiem tylko o otrzymanie certyfikatu, ale o stworzenie możliwości wykorzystywania systemu z korzyścią dla firmy.

- Firmy sięgają po systemy jakości, bo dzięki nim otrzymują instrumenty usprawniające zarządzanie przedsiębiorstwem i rozwijanie działalności. Pieniądże wydane na wprowadzanie systemów zwracają się - dodaje prezes Staszałek.

Jacek Sieński
j.sienksi@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

dzwoń do wszystkich!

plus dla biznesu

nadliczbowe godziny w taryfach MaxProfit!

Teraz w taryfach MaxProfit! do 3 dodatkowych godzin na połączenia krajowe:

- do wszystkich operatorów komórkowych i stacjonarnych
- co miesiąc, przez cały rok - od 1 zł miesięcznie (1,22 zł z VAT).

Dodatkowe godziny wykorzystywane są w pierwszej kolejności i przechodzą na kolejnych 6 okresów rozliczeniowych.

maxprofit! wychodzi na Plus

Informacja Handlowa: 0 605 801 801
www.doradca.plusgsm.pl

Salon Firmowy Plus GSM
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 87/91
Gdynia, Skwer Kościuszki 7/19

Plus

HetMan

System zarządzania jakością ISO 9001:2000

Chcesz podnieść jakość zarządzania w swojej firmie???

Zarządzanie oprogramowaniem

Nasi doradcy określą najbardziej efektywne oprogramowanie dla Waszej firmy, co pozwoli zredukować koszty i zwiększyć wydajność pracy.

CERTYFIKAT LEGALNOŚCI OPROGRAMOWANIA zapewni Twojej firmie bezpieczeństwo, a kompleksowy audyt pozwoli w pełni kontrolować stan zainstalowanego oprogramowania

CERTYFIKAT WYDAWANY JEST W IMIENIU Adobe, Apple Computer, Athenasoft, Autodesk, Borland, Cartall, FileMaker, Gdata Software, Graphisoft, Intersoft, Macromedia, Microsoft, Polskie Wydawnictwa Profesjonalne, Quark, Unigraphics, Solutins, YDP Multimedia, PRO (Polski Rynek Oprogramowania)

KUPON RABATOWY
20% rabatu dla wszystkich którzy zgłoszą się do 31 III 2006 r.

Agencja HetMan Marek Cierniak

ul. Stary Rynek Oliwski 8A,
80-324 Gdańsk Oliwa
tel./fax (058) 344 67 92

www.audyt.org

POMORSKI REGIONALNY FUNDUSZ PORĘCZEŃ KREDYTOWYCH SP. Z O.O.

Fundusz udziela poręczeń kredytów i poręczeń pożyczek na działalność gospodarczą:

- ✓ Małym i średnim przedsiębiorstwom działającym na terenie Województwa Pomorskiego (również rozpoczynającym działalność gospodarczą);
- ✓ Nie więcej niż 70% kwoty kredytu lub pożyczki (poręczenie nie może być wyższe niż 450 tys. zł);
- ✓ Na okres nie dłuższy niż 4 lata.

Szczegółowe informacje są dostępne
na stronie internetowej: www.prfpk.com.pl
lub pod nr. telefonu (58) 320 34 05 (06).



UNIA DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH
PROGRAM KONKURENCYJNOŚĆ

618015A

Firma **Car Colour Kędzierski** s.c. z siedzibą w Redzie działa na rynku usług motoryzacyjnych od 1987 roku, a jej podstawowym zadaniem jest wykonywanie powłok lakierniczych.

W 1989 roku zakład został przeniesiony do nowo wybudowanego obiektu przy ul. Rzemieślniczej w Redzie. W 1996 roku zakład przekształcono w spółkę cywilną, której współnikami zostali członkowie rodziny. Firmę prowadzi Barbara Kędzierska wraz z córką Anną.

Głównymi odbiorcami usług świadczonych przez nasz zakład są osoby fizyczne

LAKIERNICTWO



oraz firmy, z którymi nawiązano współpracę na zasadzie umowy lub podwykonawstwa. Firma posiada dwie profesjonalne komory lakiernicze, mieszalnię lakierów oraz nowoczesne wyposażenie z osprzętem technicznym, co pozwala wykonywać usługi wysokiej jakości.

Od początku założenia firma szkoli uczniów w zawodzie lakiernika pojazdów. Zarówno pracownicy firmy, jak i współpracownicy biorą udział w kursach i szkoleniach w

kraju i za granicą, których celem jest wdrażanie nowych technologii podnoszących jakość wykonywanych usług.

W czerwcu 2002 roku firma uzyskała certyfikat ISO 9001:2001, a w czerwcu 2005 roku certyfikat zintegrowanego systemu jakości ISO 9001:2001 i ISO 14001:2005. W lipcu 2004 roku certyfikat przyznający firmie I kategorię w związku z przeprowadzoną oceną firm branży motoryzacyjnej. Ponadto firma uzyskała certyfikat w zakresie bezpiecznej pracy wystawiony przez Głównego Inspektora Pracy.

Firmie Car Colour Kędzierski s.c. zależy na wykonywaniu usług wysokiej jakości przy zastosowaniu technologii, które nie powodują niszczenia środowiska naturalnego i mogą spełnić oczekiwania wszystkich.

CAR-COLOUR s.c.
Kędzierski

84-240 Reda, ul. Rzemieślnicza 3
tel./fax (058) 6783238
e-mail: office@carcolour.com.pl



Międzynarodowy standard jakości

International Organization for Standardization (ISO), czyli Międzynarodowa Organizacja Standaryzacji, uznawana jest w prawie 100 państwach na świecie. Normy jakości zarządzania firmami oznaczane ISO ustalają międzynarodowe komitety ISO. W Polsce instytucją odpowiadającą za ISO jest Polski Komitet Normalizacyjny. System jakości oznacza: systemy zapewnienia jakości ISO 9001, zarządzania środowiskowego ISO 14 001, zarządzania bezpieczeństwem i higieną pracy ISO 18 001 oraz tzw. zintegrowany system zarządzania. Ten ostatni stanowi system złożony z interesującej firmę dowolnej kombinacji trzech lub dwóch z systemów ISO. Certyfikacji systemów jakości dokonuje trzecia strona, będąca instytucją uprawnioną (posiadającą akredytację PCA) i niezależną od dostawcy systemu oraz od odbiorcy. Normy systemu ISO 9000 są stosowane w wielu różnych dziedzinach i branżach przemysłowych, handlowych oraz usługowych.

Instytucje certyfikujące

Gdzie zapukać po certyfikat

BSI - BSI Management Systems sp. z o.o. Oddział w Polsce
Al. Jerozolimskie 49/5, Warszawa
BVQI - Bureau Veritas Quality International Polska sp. z o.o.
ul. Żeromskiego 26, Gdynia
CEBET - Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Betonów CEBET
ul. Marywilska 42B, Warszawa
CIOP - Centralny Instytut Ochrony Pracy Ośrodek Certyfikacji Wytwarzania i Systemów Zarządzania
ul. Czerniakowska 16, Warszawa
DAS Certification Ltd. DAS Polska
ul. Jodłowa 15, Gliwice
DEKRA - ITS Certification Services sp. z o.o.
ul. Powstańców Śląskich 95, Wrocław
DNV - Det Norske Veritas Poland sp. z o.o.
ul. 3 Maja 67/69, Sopot
DQS - DQS Polska sp. z o.o.
ul. Marynarska 21, Warszawa
EURO - CERT Zakład Badań i Certyfikacji
EURO - CERT sp. z o.o.
pl. Kopernika 1, Opole
GIG - Główny Instytut Górnictwa
pl. Gwarków 1, Katowice
GLC - Germanischer Lloyd Certification Baltic Sea sp. z o.o.
ul. Mieszka I, Szczecin
IMBIS - Instytut Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa Skalnego
ul. Racjonalizacji 6/8, Warszawa
INIG - Instytut Nafty i Gazu
ul. Lubicz 25A, Kraków
IS OC - Instytut Spawalnictwa Ośrodek Certyfikacji
ul. bł. Czesława 16/18, Gliwice
ITB - Instytut Techniki Budowlanej
ul. Filtrowa 1, Warszawa

KEMA - KEMA QUALITY Polska sp. z o.o.
ul. Chłodna 64, Warszawa
LRQA - Lloyd's Register Quality Assurance Polska sp. z o.o.
ul. Marynarki Polskiej 177, Gdańsk
PCBC - Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
ul. Kłobucka 23 A, Warszawa
PIHZ Certyfikacja - Polska Izba Handlu Zagranicznego - Certyfikacja sp. z o.o.
ul. Kollataja 1, Gdynia
PRS - Polski Rejestr Statków - Biuro Certyfikacji
ul. gen. Józefa Hallera 12, Gdańsk
RWTÜV - RW TÜV Polska sp. z o.o.
ul. Mickiewicza 29, Katowice
SGS Polska sp. z o.o.
ul. Bema 83, Warszawa
SIMP - CERT - Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich Centrum Certyfikacji Simp - Cert sp. z o.o.
ul. Piłsudskiego 74, Wrocław
TDT - Transportowy Dozór Techniczny
ul. Chałubińskiego 4, Warszawa
TÜV NORD Polska
ul. Różdzieńskiego 188 B, Katowice
TÜV Polska Unternehmensgruppe
TÜV Sueddeutschland sp. z o.o.
ul. Piekary 19, Poznań
TÜV Rheinland/ZETOM Polska sp. z o.o.
ul. Konstruktorska 4, Warszawa
UDT - CERT Urząd Dozoru Technicznego Jednostka Certyfikująca UDT - CERT
ul. Szczyliwicka 34, Warszawa
ZETOM - CERT sp. z o.o.
ul. Konstruktorska 4, Warszawa
ZSJZ - Zakład Systemów Jakości i Zarządzania Zespół Certyfikacji
al. Niepodległości 218, Warszawa

Dla satysfakcji



Mirosław Słowikowski

Zakład Usług Pogrzebowych „Ostatnia Posługa” w Rumi

Warto i trzeba inwestować w jakość firmy dla własnej satysfakcji, dla satysfakcji klientów oraz osób uczestniczących w uroczystościach pogrzebowych. Staramy się, aby nasze usługi były na najwyższym poziomie. Tym bardziej że nie ma możliwości poprawienia błędów. Uroczystość jest jednorazowa, niepowtarzalna, powinna mieć piękną oprawę. Jako pierwsi wprowadziliśmy duże portrety zmarłych, eksponowane podczas pożegnania. Nasz mistrz ceremonii prowadzi uroczystość zarówno w obrządku chrześcijańskim, jak też innych. Jesteśmy pod tym względem elastyczni.

R E K L A M A



**Przebojowy
kredyt gotówkowy
+ odtwarzacz CD
w prezencie!**

tylko do 16 XII

- pieniądze na dowolny cel,
- szybka decyzja kredytowa, minimum formalności,
- możliwość złożenia wniosku przez telefon,
- długi okres kredytowania - nawet do 60 miesięcy,
- atrakcyjne oprocentowanie,
- ODTWARZACZ CD W PREZENCIE!

Zapraszamy do naszych Oddziałów:

Gdańsk: ul. 3 Maja 3, tel. (058) 308-20-61 • ul. Platynowa 10, tel. (058) 306 88 66
• ul. Długie Ogrody 10, tel. (058) 326 26 22 • ul. Damroki 18, tel. (058) 322 11 56
• ul. Miszewskiego 12/14, tel. (058) 340 14 62 • ul. Grunwaldzka 76/78, tel. (058) 340 37 24
• ul. Kołobrzeska 28, tel. (058) 511 90 81 • Gdynia, ul. 10 Lutego 11, tel. (058) 660 95 22
• ul. Paprykowa 9, tel. (058) 629 60 64 • ul. Starowiejska 25, tel. (058) 660 27 84
• ul. Świętojańska 89, tel. (058) 660 90 88 • Sopot, ul. Chopina 6, tel. (058) 555 13 74
• Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 8, tel. (058) 683 50 10 • Starogard Gdański, ul. Hallera 16, tel. (058) 560 00 44 • Malbork, al. Rodła 6, tel. (055) 647 30 82 • Słupsk, ul. Dąbrowskiego 3A, tel. (059) 848 21 72

Certyfikacja CD dokonywana jest za każdego kredytanta w wysokości od 3 000 zł. Szczegóły promocji w regulaminie. Stan na 10.11.2005

WBK | Bank Zachodni WBK S.A.

WARTO BYĆ RAZEM

617135A

HACCP. Certyfikat dla spożywczów

Smacznie i zdrowo

Działasz w branży spożywczej, a nie masz jeszcze certyfikatu międzynarodowego systemu HACCP? Czas to zmienić.

Firmy branży spożywczej nie powinny odcinać się z wdrażaniem systemu HACCP, bo daje on pewność, że ich produkty będą bezpieczne dla konsumentów - mówi Henryk Wojciechowski, główny specjalista ds. certyfikacji systemów jakości Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji Oddział w Gdańsku. - Posiadanie certyfikatu HACCP obowiązuje już zakłady eksportujące wyroby żywnościowe na rynek unijny. Zapewne firmy bez tego certyfikatu są postrzegane jako gorsze. Należy spodziewać się również, iż wzrośnie świadomość konsumentów, którzy zaczną zwracać

HACCP, czyli co?

HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) to System Analizy Zagrożeń i Krytycznych Punktów Kontroli. Gwarantuje firmie, że jakość zdrowotna jej wyrobów spożywczych na wszystkich etapach produkcji i dystrybucji nie będzie budzić żadnych zastrzeżeń. Stosowanie wskazań systemu HACCP eliminuje w zakładach branży spożywczej krzyżowanie się dróg surowców, odpadów i wyrobów w procesie produkcji. Proces kontrolny w systemie HACCP obejmuje pozyskiwanie surowców i ich przetwarzanie oraz dostarczanie gotowych produktów konsumentowi. Umożliwia on eliminowanie z rynku wyrobów spożywczych, stwarzających zagrożenie dla ludzkiego zdrowia i życia.

cać uwagę na to, czy kupowane przez nich wyroby spożywcze wytwarzają producenci legitymujący się certyfikatem HACCP.

W Polsce obowiązuje już unijna dyrektywa o odpowiedzialności producentów za dostarczanie przez nich wyroby żywnościowe. Zatem firmy bez certyfikatu HACCP nie będą mogły kontynuować działalności produkcyjnej i

sprzedaży produktów spożywczych, a do tego utracą konkurencyjność nawet na rynku krajowym.

- Za ewentualne spowodowanie zagrożenia dla zdrowia konsumentów odpowiada ich wytwórca. Jeżeli ma on certyfikat, to może udowodnić, że nie ponosi winy, gdyż postępuje zgodnie z procedurami systemu HACCP - dodaje Wojciechowski. (JAS)

Certyfikowany struś



Bronisław Lis

Lis Przedsiębiorstwo Mięsne w Sierakowicach

- Dzięki certyfikatu HACCP, prowadząc ubój i produkując przetwory mięsne, czuję się bezpiecznie. Dotyczy to również naszych klientów. Mamy stały nadzór nad procesem dostaw surowca, produkcji, magazynowania i dystrybucji wyrobów gotowych. W utrzymaniu wysokiej jakości pomaga nam także wykorzystywanie w produkcji tradycyjnych receptur i technologii. Ponieważ nie sprzedajemy produktów odbiorcom zewnętrznym, nie mamy potrzeby wdrożenia systemu ISO. Asortyment naszych produktów obejmuje ponad 100 wyrobów. Przetworami o szczególnych walorach smakowych są pieczone indyk i struś.

R E K L A M A

**Autoryzowany Serwis Gaśnic
Centrum Zaopatrzenia BHP i P.Poż.**



Reda, ul. Cechowa 1A, tel. 678-50-36,
tel./fax 678-50-44
tel. kom. 0-501-077-234
Rumia, ul. Stoczniewców 8

zabezpiecz się !!!

**SERWIS GAŚNIC
ODZIEŻ ROBOCZA
SPRZĘT BHP I PPOŻ.
ŚRODKI
DEZYNFEKUJĄCE**

www.mawi.gda.pl



e-mail: mawi@mawi.gda.pl



Qwantum

SYSTEMY ZARZĄDZANIA SP. Z O.O.



Potrafimy udowodnić, że:

- ISO to praktyczne narzędzie do zarządzania Twoją firmą,
- ISO prowadzi do podniesienia efektywności działania pracowników,
- ISO nie musi być „kulą u nogi” Twojej działalności,
- ISO nie jest stertą bezużytecznych papierów.

Wyróżnia nas:

- szeroki zakres oferowanych usług,
- najlepsza, doświadczona oraz mobilna kadra,
- indywidualne i elastyczne podejście do klienta,
- skuteczność - wszystkie wdrożenia zakończone sukcesem,
- wykorzystywanie autorskich, nowoczesnych metod wdrożeń,
- kompleksowa obsługa po uzyskaniu certyfikatu,

Wdrażamy systemy zarządzania zgodne z wymaganiami ISO 9001, ISO 14001, PN-N-18001, ISO 13485, BS 7799-2, HACCP.



Qwantum Systemy
Zarządzania Sp. z o.o.

Ul. 3-go Maja 46, 81-743 Sopot
tel. (58) 555 19 26,
fax. (58) 551 28 55
e-mail: biuro@qwantum.pl,
www.qwantum.pl



pomorska jakość



Sklepy firmowe:

Kartuzy ul. 3 Maja 13, Kościerzyna ul. Rynek 18
Kościerzyna ul. Staszica 13, Lębork ul. Czołgistów 30
Lębork ul. Staromiejska 27a, Lębork ul. I AWP 12
Lębork ul. Olimpijczyków 29, Sierakowice ul. Rynek 3
Sierakowice ul. Słupska 2a, Gdańsk ul. Grunwaldzka 105 (Cristal)



Sierakowice ul. Wiejska 7 tel. (058) 681 62 94 fax. (058) 681 61 78



Straż Ochrony Portu Gdańsk Spółka z o.o.

jako Specjalistyczna Uzbrojona Formacja Ochronna oferuje pełną ochronę majątku zgodnie z wymogami Ustawy o ochronie osób i mienia.

Nasza aktywność, doświadczenie, posiadane uprawnienia oraz znajomość terenów portowych spowodowały, że na podstawie wymaganych w porcie gdańskim procedur powierzono nam:

- ochronę 100% terenów portowych administrowanych przez Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S. A.,
- funkcję koordynatora przedsięwzięć w zakresie ochrony w stosunku do innych firm ochrony osób i mienia, działających na terenie portu,
- zarządzanie systemem identyfikacji osobowej i ruchu kołowego,
- wiodącą rolę w zakresie prowadzenia stałego monitoringu wizyjnego terenów portowych.

Doceniając nasze długoletnie doświadczenie, wiele firm działających na terenie Gdańska powierzyło nam ochronę swoich dóbr i walorów, między innymi:

- PG Eksploatacja - Największy Operator
- DCT Gdańsk
- Gdański Terminal Kontenerowy
- Baza Paliw
- Terminal promowy Westerplatte
- PPPP Naftoport Sp. z o. o.
- PPS Port Północny Sp. z o. o.
- Rudoport S. A.
- InterRoyal S. A.

Prowadzimy działalność w zakresie:

- ochrony fizycznej osób i mienia,
- projektowania i instalacji systemów sygnalizacji włamania i napadu, kontroli dostępu, telewizji przemysłowej oraz monitorowania elektronicznych systemów alarmowych i systemów telewizji przemysłowej,
- inkasa i konwojowania wartości pieniężnych.

Zatrudniamy ponad 280-osobowy wysoko wykwalifikowany zespół. W trosce o pełne zadowolenie naszego klienta, uzyskaliśmy międzynarodowe certyfikaty, stosujemy zintegrowane zarządzanie jakością w zakresie usług ochrony fizycznej, systemów zabezpieczeń, konwojowania ISO 9001: 2001 oraz AQAP 2110: 2003 zgodny z wymogami NATO. Działamy zgodnie z zasadami określonymi przez Międzynarodowy Kodeks ISPS (kodeks ochrony statków i obiektów portowych).

Naszą codzienną pracę wyróżnia:

- szeroka współpraca z Policją, Strażą Miejską, Strażą Graniczną i Służbą Celną,
- bardzo szybki czas reakcji: w przypadku wystąpienia sytuacji zagrożenia, nasze zmotoryzowane i uzbrojone patrole interwencyjne docierają do każdego ochranianego obiektu w czasie do 5 minut,
- staranny i sformalizowany dobór kadr: wszyscy pracownicy ochrony fizycznej posiadają licencje pracowników ochrony I lub II stopnia,
- stosowna do wykonywanych usług Polisa Ubezpieczeniowa.

Nasze usługi świadczymy na bardzo wysokim poziomie

Slamistyka

Pierwszy sopocki slam, zorganizowany w niedzielę w klubie Mandarynka, przyciągnął spory tłum młodzieńców w rozciągniętych swetrach i dziewczyn w glanach i getrach. Poetycki performance, wzorowany na pojedynkach raperów, wygrał Jarosław Kroplewski. Najlepsze turniejowe wiersze pojawią się w kolejkach SKM.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Sopot. Państwowa Galeria Sztuki po przeprowadzce

Na początek wczesny Schlabs



Sala wystawowa: może kiedyś był tu teatr? Może zbór?

Fot. Robert Kwiatek

Odliczaliśmy, odliczali kolejne wystawy do przeprowadzki sopockiej PGS do lokalu „na przetrwanie”, aż nareszcie stało się. Galeria zmieniła adres.

Gdybyż tylko! Jest taka mądrość: nie przesadza się starych drzew. Co zrobić jednak, kiedy w pień wycina się zdziwały sad? Nie ma innej rady, jak tylko przenieść się w nowe, bezpieczne miejsce. Tak też zrobiła Galeria, która z białych pawilonów przy sopockim mołu przeprowadziła się, zanim miejsce to stanie się placem budowy, do nowej siedziby.

Gdzie?

Najpierw trzeba powiedzieć, gdzie ono jest. No więc przy ul. Marii

Curie-Skłodowskiej 10/12, na górnym tarasie. Ulica ta łączy ul. Tadeusza

Kościuski i Władysława IV. Czwartą ścianą kwartału zamyka fragment ul. 3 Maja, na wysokości kościoła św. Michała i nowej siedziby SKOK. Trafić łatwo, bo

i oznakowanie - tabliczki nakierowujące - dobre.

Niemniej - na miejscu robi się markotno. Trzy lata egzystowania tu, a nie daj Boże nawet pięć - może zniszczyć tę galerię. Przede wszystkim dlatego, że musiała się zmieścić do 200 metrów kwadratowych powierzchni (a „u siebie” miała 1100), co z pewnością narzuci charakter prezentowanemu tu ekspozycjom. Już nie będą to wystawy podwójne, propozycje korespondujące bądź kłócące się ze sobą, dojrzałe i poszukujące. Najwyżej jedna, niewielka, z małym aneksem.

Co tam?

Ot, taka, jaką wybrano na inaugurację nowego miejsca: „Obrazy i fotografie” Bronisława Schlabsa (ur. 1920) z Poznania, prezentowane wspólnie z tamtejszą Galerią Piekary. Są to prace wczesnego Schlabsa, z lat 1956-1961, lat współpracy m.in. ze Zdzisławem Beksińskim i Jerzym Lewczyńskim, czyli czołową ówczesnej awangardy fotograficznej w Polsce. Dziś Schlabs,

trochę zapomniany awangardzista, może dlatego że szybko odszedł do tworzenia „obrazów strukturalnych”, a może dla abstrakcjonizmu, który uprawiał. Żadnych obrazków, zwłaszcza pięknych, tylko agresywne ślady kontaktu twórcy z materią. Wyłania się z nich jakaś rzeczywistość po kataklizmie („Jakość biologiczna prima”, „Jakość biologiczna średnia”, „Jakość biologiczna specjalna”), jakieś memento dla świata igrającego z ogniem.

Dalej?

Sala wystawowa przy MCS 10/12 ładna. Przypomina trochę salę obrad gdańskiej rady, tj. dawną salę teatralną Żaka. Też ma jakby wydzieloną scenę. Może kiedyś był tu teatr? Może zbór? W każdym razie - służyła wartościom wyższym niż prosta egzystencja. Oby tak było i teraz. Byłe krótko.

(tas)

Wystawa będzie czynna do 11 grudnia w godz. 11 - 18, oprócz poniedziałków.

Nasza akcja!



Bajki Czytelników Dziennika

Zapraszamy Państwa do stworzenia zbioru bajek napisanych przez Czytelników „Dziennika Bałtyckiego”. Wystarczy spisać wymyślone przez siebie opowiadanie lub wierszyk (praca powinna zmieścić się na jednej stronie kartki formatu A4 lub na dwóch stronach kartki z zeszytu). Następnie należy przesać bajkę pod adresem: **Dział Marketingu „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Bajki”**. Do koperty należy włożyć także wypełniony kupon, który zamieszczamy poniżej. Najciekawsze prace będziemy zamieszczać w każdy piątek na naszych łamach. Nagrodzimy także autorów wybranych bajek. Prace można przysyłać do 9 grudnia br.

UWAGA: Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych tekstów.

Ja bajki lubię ogromnie

Mówi Antoni Pawlak

poeta, publicysta

- W dzieciństwie miałem stryja oryginała, który uwielbiał czytać mi bajki. Ale dobiegał je dość specyficznie. Mianowicie, miał jakieś stare wydanie braci Grimm. Stare, a więc nie tak uładzone i słodkie, jakie przeważnie czytano dzieciom - te bajki były okrutne, dobro w nich rzadko wygrywało ze złem i tak dalej. I stryj czytał, a ja wrzeszczałem ze strachu. Po latach stryj wyjaśnił, że chodziło mu o to, by nauczyć mnie życia. Wierzył, że bajki, w których trwa nieustający festiwal zwycięstwa dobra, spowodują, że nie dam sobie w życiu rady. To były cenne nauki. Zastosowałem je wobec swoich dzieci. I wszystko było podobnie - ja czytałem, one wrzeszczały. Ale przynajmniej przygotowane są do życia w naszym niewesołym kraju.



Gdańsk. W rocznicę śmierci Mickiewicza

Ogień z nieba

Rozmowa z prof. **Yi Lijun** i dr. **Zhao Gangiem** z Pekńskiego Uniwersytetu Języków Obcych, gośćmi rozpoczętej wczoraj w Gdańsku konferencji „Adam Mickiewicz: życie pośmiertne i reinterpretacje”.



Dr Zhao Gang

Fot. Grzegorz Mehring



Prof. Yi Lijun

Fot. Grzegorz Mehring

Prof. Yi Lijun jest filarem katedry języka polskiego PUJO, w której wykłada od lat pięćdziesiątych. Prawie wszyscy chińscy poloniści wyszli spod jej ręki, dr Zhao Gang również. Pani profesor zajmuje się też tłumaczeniami polskiej literatury, np. „Trylogii” Henryka Sienkiewicza i oczywiście Mickiewicza. W latach 70. przełożyła III i IV cz. „Dziadów”, a w 1998 „Pana Tadeusza”. To już drugi przekład tej epopei na język chiński, wierszem, poprzedni był prozaiczny. Dr Zhao Gang pracuje w katedrze ponad dziesięć lat; napisał doktorat na temat wizji natury w literaturze polskiej

od renesansu do Młodej Polski.

- Mam pytanie wspólne: co wiesz o małym narodzi polskiego ma do powiedzenia wielkiemu narodowi chińskiemu?

- Prof. Yi Lijun: Powiem, co może powiedzieć „Pan Tadeusz”. Będzie to patriotyzm i coś, co Polacy niezbyt obecnie sobie cenią: liryzm nostalgiczny, powrót do lat dziecięcych, dalekiej i niewidzianej ojczyzny. Do mnie przynajmniej to bardzo przemawia. Czysty, szczery patriotyzm.

- Dr Zhao Gang: W przyszłym roku przypada setna rocznica przedstawienia Mickiewicza Chińczykom przez

bardzo znanego pisarza i myśliciela LuSüna. Chiny wtedy, choć nigdy nie straciły całkowicie niepodległości, tak jak Polska, znajdowały się też w bardzo trudnym położeniu. Tłumaczenia Mickiewicza łatwo znajdowały oddźwięk i zrozumienie.

- Czyli jakby wam też pomagał przetrwać najtrudniejszy czas?

- Prof. Yi Lijun: No właśnie, Polska i Chiny przeszły podobne zawieruchy historyczne, były pod zaborami różnych imperialistów. Polska tylko pod zaborami trzech mocarstw, a Chiny miały ich więcej. Łączy nas coś wspólnego: nieugiętość w walce przeciwko przemocy. Nasz, wspomniany przez kolegę, wielki myśliciel LuSün porównał dzieła Mickiewicza do ognia z nieba.

- Tak, to Mickiewicz „Dziadów” części III, „Konrada Wallenroda”, jest poetą zniewolonego narodu, pozbawionego wolności. Kiedyś. A dziś?

- Dr Zhao Gang: Dziś sytuacja radykalnie się różni. Nie ma takiego zapotrzebowania społecznego. W ciągu tego stulecia zmieniały się oceny Mickiewicza. Zorganizowana

przez nas w 1998 r., w dwusetną rocznicę jego urodzin, konferencja pokazała, że dziś Mickiewicz interesuje nas jako prawdziwy artysta, poeta, który przepięknie potrafi wyrazić swoją myśl, wizję otoczenia. A sto lat temu bardziej interesował nas jako poeta polityczny, społeczny.

- Zwracam się osobiście do pani profesor jako filaru chińskiej polonistyki i mickiewiczologii. „Pan Tadeusz” po chińsku, wierszem, to pani dzieło. Gigantyczna praca.

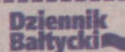
- Prof. Yi Lijun: Zgoda, gigantyczna. Pracowałam nad tym dziesięć lat. Za namową mego przyjaciela, dyrektora wydawnictwa literatury obcej. Tłumaczyłam dwa razy. Raz w zespole trzech różnych tłumaczy, ale przekład nam nie wyszedł. Każdy ciągnął w swoją stronę. Pięć lat na straty. Potem sama dziesięć lat. Pomagał mi mąż...

- Dziękując za rozmowę, dziękujemy pani za ten ogromny trud.

Tadeusz Skutnik

Obrady drugiego dnia sesji rozpoczynają się dzisiaj o godz. 9.00 na Wydziale Filologiczno-Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego.

Pomorze pisze dzieciom



Niniejszym oświadczam, że tekst przesłany przeze mnie do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w ramach akcji „Pomorze pisze dzieciom” jest mojego autorstwa.

Imię i nazwisko:

Adres

Wyrażam zgodę na wykorzystanie moich danych osobowych wyłącznie dla celów marketingowych Polskaspresse sp. z o.o.

Podpis:

Hit dnia**Wejście Smoka**

■ TVN, godz. 21.30

■ Sensacyjny, USA 1973

■ reż. Robert Clouse

■ wyk. Bruce Lee, John Saxon, Shih Kien, Jim Kelly (130 min)

W Hongkongu co trzy lata odbywają się turnieje walk wchodzących na prywatnej wyspie niejakiego Hana. Lee, mistrz kung-fu z klasztoru Shaolin, na zlecenie rządu ma zdobyć dowody obciążające organizatora turnieju, czerpiącego zyski z handlu narkotykami i prostytucji. Dodatkowym zadaniem Lee jest także odzyskanie zaginionej agentki. Przed wyjazdem bohater dowiadyuje się, że to jeden z ludzi Hana jest odpowiedzialny za śmierć jego siostry.

Film

■ POLSAT

20.15 Gra dla dwojga

- komedia, USA 2001

Shante Smith specjalizuje się w poradach sercowych. Jej przyjaciółki, ilekroć coś w ich związkach szwankowało, zwracały się do niej o pomoc i nigdy się nie zawiodły. Nadszedł jednak dzień, gdy Shante sama staje przed poważnym problemem. Przypaduje jej do udzielenia pomocy Keitha na firciu z odwieczną rywalką, Conny. Shante ani myśli siedzieć z założonymi rękami.

Film

■ TVP 1

20.15 W mroku

- dramat kryminalny, USA 1996

8-letnia Jaclyn znika w nocy z mieszkania. Rodzice początkowo bagatelizują sytuację, ale okazuje się, że Jaclyn została porwana. Cindi sugeruje, że może za tym stać jej były mąż i biologiczny ojciec dziewczynki lub jego brat. Mężczyźni mają jednak alibi. Zrozpaczeni rodzice proszą nawet medium o pomoc. Obdarzony darem jasnowidzenia mężczyzna podejrzewa, że Jaclyn została zabita. Wkrótce policja odnajduje zwłoki dziewczynki.

Film

■ TVP 2
23.40 Miejski łowca - kom. sens., Hongkong/USA/Japonia 1993
Miejski łowca to pseudonim prywatnego detektywa. Jego partnerką jest Kyori Makimura, siostrzenica tragicznie zmarłego przyjaciela, którą Ryo obiecał się opiekować. Dorastająca dziewczyna zakochuje się w swoim opiekunie, co sprząda na oboje wiele kłopotów. W trakcie poszukiwania zaginionej córki magnata prasowego Ryo oraz Kyori trafiają na luksusowy statek.

TVP 1Rosiel
godz. 0.40

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (2649) 8.40 Cedric 8.55 Andy Pandy 9.05 Domisie: Chory Bazyli 9.35 Łatek 10.05 I.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (20) 10.50 Telezakupy 11.20 Wpisani w krajobraz 11.35 To trzeba wiedzieć 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1006) 12.35 Plebania (608) 13.05 Jaka to melodia? 13.25 Sąsiedzi 13.55 Raj 14.20 Rzeczy i ludzie 14.50 Epilepsja 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 15.15 Wielki świat małych odkrywców 15.35 Popołudnie z Jedyńką 15.40 Recepta Jedyńki 15.45 Popołudnie z Jedyńką 15.55 Zwierzęcie 16.10 Popołudnie z Jedyńką 16.25 Moda na sukces (2649) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Reporterzy non-stop 17.30 Klan (1011) 18.00 Jaka to melodia? 18.25 Plebania (613) 19.00 Lippy and Messy 19.05 Wieczorynka: Kucyki z Gwiazdowego Wzgórza; Sali Mali 19.30 Wiadomości

20.15 Okruchy życia: W mroku - dramat krym., USA 1996, wyk. Shannen Doherty
22.00 Debaty
22.40 Wiadomości
22.50 Prosto w oczy
23.10 Tu i teraz: Król Biebrzy
23.35 Piłka nożna: Liga Mistrzów
0.40 Rosiel - komediodramat, USA 1967
2.15 Centralny, czyli królowie życia - reportaż
2.35 Wyścig na Księżyc. Porażka nie wchodzi w grę
3.05 Zakończenie programu

TVP 2Kto zdradził Che...
godz. 1.15

6.15 10 minut tylko dla siebie 6.25 Stawiam na Tolka Banana (1) - serial dla młodzieży 7.00 Od przedszkola do Opola 7.25 Teletubisie - serial animowany 7.50 Stawka większa niż życie (12) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość 12.30 10 minut tylko dla siebie 12.40 Telezakupy 13.00 Panorama 13.15 Kraj się śmieje: Podróże i sentymenty 14.05 Lokatorzy (40) 14.30 Wydarzenia, wydarzenia 14.40 Królestwo Ducha Gór 15.10 Doktor z alpejskiej wioski (86) - serial obyczajowy 16.00 Panorama 16.15 M jak miłość (364) - serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz 17.05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” - reportaż 17.15 Allo, Allo (40) - serial komediowy 17.40 Pogotowie Ekspresu Reporterów - magazyn 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.35 Szkoła gadać (4) - serial

20.00 Panorama - fiesz
20.05 Piłka nożna: FC Liverpool - Betis Sewilla: Liga Mistrzów
23.00 Panorama
23.20 Biznes
23.25 Sport-telegram
23.40 Alibi na środe: Miejski łowca - komedia sensacyjna, Hongkong/USA/Jap. 1993, reż. Jing Wong, wyk. Jackie Chan, Richard Norton
1.15 Kto zdradził Che Guevarę
2.15 W sokolim gnieździe
3.15 Zakończenie programu

TVP 3Amerykańska...
godz. 23.50

6.30 Kurier 6.35 Kurier gospodarczy 6.45 Kurier 6.50 Kurier gospodarczy 7.00 Kurier 7.05 Kurier gospodarczy 7.15 Kurier 7.20 Kurier gospodarczy 7.30 Kurier 7.45 Panorama 8.00 Podać rękę 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Zagadkowe historie XX stulecia 9.30 Kurier 9.45 Kurier gospodarczy 9.55 To jest temat 10.10 Telezakupy 10.30 Kurier 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Kowalski i Schmidt 12.10 Czytaj z Trójką 12.30 Kurier 12.35 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem 13.30 Kurier 13.45 Włącz się 14.15 To jest temat 14.30 Kurier 14.45 Gwiazdy sportu 15.00 Telemotorsport 15.30 Kurier 15.45 Zagadkowe historie XX stulecia 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama 17.00 Pasterze dusz 17.30 Kurier 17.50 Temat wiejski 18.00 Panorama 18.30 Rodno ziemia 19.00 Gość „3” 19.15 Festiwal Kabaretu. Camping 2000: Kabaret HIFI 19.25 Magazyn kociewski

20.00 Telekurier
20.30 Kurier
21.00 Echa dnia
21.30 Kurier gospodarczy
21.45 Panorama, pogoda
22.00 Z archiwum TVG
22.15 To jest temat
22.30 Kurier
22.50 Kurier sportowy
23.05 Młodzież kontra
23.50 Amerykańska marzycielka - komedia romantyczna, USA 1984, reż. Rick Rosenthal, wyk. JoBeth Williams
1.35 Zakończenie programu

TVNBez skazy
godz. 23.40

6.05 Uwaga! 6.25 Telesklep 7.05 Nash Bridges (10) 8.05 13. posterunek II (32) 8.50 Wykręć numer - teleturniej 10.10 Salon gier - teleturniej 11.05 Usterka - dokument fabularny 11.35 Na Wspólnej (550) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner 12.05 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 13.10 W-11 wydział śledczy - dokument fabularny 13.35 Polska 2003 11.35 9) - serial sensacyjny, wyk. Peter Facinelli, Bill Bellamy 14.45 Nash Bridges (11) - serial sensacyjny, wyk. Don Johnson, Cheech Marin 15.45 Gorzka zemsta (157) - telenowela, wyk. Danna García, Mario Cimarro 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Marcin Leśkiewicz 17.15 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 18.25 W-11 wydział śledczy - dokument fabularny 19.00 Polska 2005 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga!

20.10 Najślabsze ogniwo - teleturniej
21.00 Na Wspólnej (551) - serial obyczajowy
21.30 Wejście Smoka - film sensacyjny, USA 1973, reż. Robert Clouse, wyk. Bruce Lee, John Saxon, Jim Kelly, Bob Wall
23.40 Bez skazy (12) - serial obyczajowy, wyk. Dylan Walsh
0.40 Camera Cafe (11) - serial
1.25 Nocne igraszki - teleturniej
2.25 Uwaga!
2.45 Telesklep
3.05 Nic straconego

PolsatTango z aniołem
godz. 22.10

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Ja się zastrzelę (47) 8.00 Zbuntowany anioł (230) 9.00 Gra w ciemno 10.00 Strażnik Teksasu (12) - serial sensacyjny, wyk. Chuck Norris 11.00 Samo życie (613) - serial obyczajowy 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (231) - telenowela, wyk. Natalia Oreiro 13.00 Ja się zastrzelę (48) - serial komediowy, wyk. George Segal 13.30 Świat według Bundych (10) - serial komediowy, wyk. Ed O'Neill 14.00 Pierwsza miłość (181) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Żajac 14.45 Pensjonat pod Różą (87) - serial obyczajowy, wyk. Magda Wałach 15.45 Wydarzenia - wiadomości 16.10 Interwencja - cykl reportażowy 16.30 Świat według Bundych (11) - serial komediowy, wyk. Ed O'Neill 17.00 Gra w ciemno - program rozrywkowy 18.00 Pierwsza miłość (182) - serial obyczajowy 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (614) - serial obycz.

20.15 Gra dla dwojga - komedia, USA 2001, reż. Mark Brown, wyk. Vivica A. Fox, Morris Chestnut, Anthony Anderson, Wendy Raquel Robinson, Tamala Jones
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)
22.10 Tango z aniołem (13) - serial obyczajowy
22.55 Nasze dzieci - talk show
23.55 Biznes Wydarzenia
0.20 Granice strachu
1.15 Aquaz Music Zone
5.35 Zakończenie programu

TV 4Muskietierowie...
godz. 19.00

5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Kinomania 6.35 Sztukateria 7.00 Muzyczne listy 8.00 TV market 8.15 Pokemon - serial dla dzieci 8.45 Benny Hill (30) - serial komediowy 9.15 Bar Europa - reality show 9.45 Pasadena (13) - serial obyczajowy 10.45 Kinomania 11.15 Kasa na bank - teleturniej 12.15 Bar Europa - reality show 13.00 Sztukateria 13.30 Daję słowo - teleturniej, prowadzenie Paweł Orleński 14.15 Muzyczne listy - magazyn, prowadzenie Paulina Sykut i Marta Leleniewska 15.15 Pokemon - serial dla dzieci 15.45 Buffy, postrach wampirów (34) - serial przygodowy, wyk. Sarah Michelle Gellar, Nicholas Brendon 16.40 Port lotniczy - serial dokumentalny 17.15 Benny Hill (31) - serial komediowy 17.45 Bar Europa - reality show 18.15 Daję słowo - teleturniej, prowadzenie Paweł Orleński 19.00 Muskietierowie - nowe pokolenie (9) - serial przygodowy, wyk. Karen Cliche, Tobias Mehl

20.00 Bar Europa - reality show
20.50 Komisarz Rex (10)
21.50 Łabędziem być... - program rozrywkowy
22.50 Wydarzenia - wiadomości
23.00 Detektor - raport Czwórki - magazyn reporterów
23.30 Hot Shots! - komedia, USA 1991, reż. Jim Abrahams, wyk. Charlie Sheen, Valeria Golino, Kevin Dunn
1.15 Muzyczne listy - magazyn
2.05 Kinomania
2.30 Joker - talk show
3.20 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

Sport

■ TVP 1
23.35 Piłka nożna: Liga Mistrzów
■ TVP 2
20.05 Piłka nożna: FC Liverpool - Betis Sewilla Liga Mistrzów
■ EUROSPORT
9.00 Piłka nożna: Droga do MŚ 2006 Baraże
10.30 Piłka nożna: Puchar UEFA 12.30 Biathlon: Puchar Świata w Beitostolen Sztafeta kobiet 13.15 Biathlon: Puchar Świata w Beitostolen Sztafeta mężczyzn 15.45 Boks: E. Michajlenko - A. Brancalion Walka w wadze półciężkiej (do 81 kg) o ME 16.45 Piłka nożna: Puchar UEFA 18.15 Biathlon: Puchar Świata 20.00 Jeździectwo: Puchar Świata w Stuttgarcie
0.00 Sporty walki: Fight Club Gala w Alkmaar
■ POLSAT Sport
10.35 Piłka nożna: Manchester United - Villareal CF Liga Mistrzów 12.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów Skróty pozostałych spotkań 14.25 Piłka nożna: FC Barcelona - Werder Brema Liga Mistrzów 16.15 Boks: KO TV classics 17.25 Piłka nożna: Puchar Polski 20.35 Piłka nożna: Fenerbahce Stambul - AC Milan Liga Mistrzów 22.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów 0.30 Piłka nożna: Schalke 04 - PSV Eindhoven Liga Mistrzów

Filmy od A do Z

Taką samą jak romans z dużo starszym niemieckim turystą.
■ "Grzeszna propozycja" - dramat obyczajowy, USA 1998, TVN 7, godz. 20.10
Barretowie są wzorowym małżeństwem. On jest prawnikiem, ona wziętą pisarką. Do pełni szczęścia brakuje im potomka, niestety, Arthur jest bezpłodny. Mężczyzna decyduje się na bardzo śmiałe rozwiązanie problemu. Wynajmuje studenta prawa z Harvardu, Rogera Martina. Za 25 tysięcy dolarów młody człowiek zgadza się zostać biologicznym ojcem dziecka małżonków. Jeden wieczór spędzony z Eleanor nie przynosi pożądanego rezultatu. Dochodzi do powrotnych zbliżeń. Roger zakochuje się Eleanor. Wkrótce chłopak umiera w niewyjaśnionych okolicznościach.
■ "Kto zdradził Che Guevarę" - film dokumentalny, Szwecja 2001, TVP 2, godz. 1.15
9 października 1967 r. tuż przed godziną trzynastą boliwijskie radio podało informację o śmierci Erneste Guevary. Niemal cztery dekady później Tarik Saleh i Erik Gandini podążają tropami zdrajcy komendanta. Odwiedzają historyków, docierają do uczestników wydarzeń. Rozmawiają z kapitanem armii boliwijskiej, z funkcjonariuszem Centralnej Agencji Wywiadowczej, z

katem Guevary, z milczącym do tej pory, a okrytym sławą zdrajcą Ciro Bustosem. Ten ostatni odkrywa nieznane fakty, które nakazują zmianę ról bohaterów i zdrajców w dramacie sprzed lat.
■ "Las Vegas Parano" - komediodramat, USA 1998, TVN 7, godz. 23.10
Duke i Dr Gonzo, zaopatrzeni w różnego rodzaju specyfiki odurzające, zmierzają kabrioletem w kierunku Las Vegas. Duke, dziennikarz sportowy, ma napisać sprawozdanie z wyścigu motocyklowego. Być może dla niego jest to zadanie do wykonania, podczas gdy dla Dr Gonzo, jego przyjaciela prawnika, misją mającą na celu ochronę jego klienta.
■ "Rosiel" - komediodramat, USA 1967, TVP 1, godz. 0.40
Rosie Lord po śmierci ukochanego męża postanawia jak najmniej wykorzystywać czas, który jej jeszcze został, i zakosztować życia. Córki i zięć z milczącą dezaprobatą obserwują poczynania starszej pani. W obawie, że Rosie za bardzo uszczupli ich przyszły spadek, zawiązują spisek.

Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

Dla dzieci

■ TVP 1
8.40 Cedric: List - serial animowany
8.55 Andy Pandy: Dzwoniące pudełko - serial animowany
9.05 Domisie: Chory Bazyli - program dla dzieci
9.35 Łatek: Nie jestem już wesołym psiakiem - serial animowany
■ TVP 2
7.25 Teletubisie - serial animowany
■ TV 4
8.15 Pokemon - serial dla dzieci
15.15 Pokemon - serial dla dzieci



Wyprawa do Afryki

Wyprawę „West Africa 2005” rozpoczyna dzisiaj trójka chojniczan. Dołączą do nich podróżnicy z innych miast, m.in. z Gdańska. Wspólnie chcą poznać m.in. wybrzeża Senegalu, Mauretanii, Maroka. Więcej w sobotnim wydaniu „Wieczoru Wybrzeża”.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Gwiazdy. Samochód z Polski w filmie o przygodach Bonda Angelina Jolie poprowadzi pandę

Tego jeszcze nie było! W nowym filmie o przygodach Jamesa Bonda „Casino Royale” pojawi się samochód produkowany w Polsce.

Chodzi o fiata pandę z fabryki w Tychach. Nie wiadomo jeszcze, jakiego koloru będzie auto i czy w Tychach zamontowane będzie w nim dodatkowe wyposażenie w stylu... wyrzutnia rakiet czy karabiny maszynowe. Auta Bonda były bowiem zawsze świetnie uzbrojone, a przede wszystkim luksusowe.

we. Dlatego można się spodziewać, że Daniel Craig, czyli nowy agent 007, pandy sam nie poprowadzi. To nawet lepiej, bo za kółkiem usiądzie seksowna Angelina Jolie, która zagra „dziewczyinę Bonda”. Dla fiata z Tych będzie to na pewno świetna reklama. Menedżerowie fabryki już zacierają ręce. Pytanie tylko, czy piękna Angelina da radę sama poprowadzić pandę. Aktorka w jednym z wywiadów przyznała, że samochody jej nie pasjonują i nie jest zbyt dobrym kierowcą.



- Lubię, gdy wożą mnie mężczyźni. Czuję się wtedy jak dama - powiedziała.

O pandzie aktorka na razie jeszcze nie słyszała, a kto wie, może pokocha samochód z Tych.

(ryp)



Seksowna Angelina Jolie na pewno świetnie zareklamuje pandę z Tych.

Naszemiasto.pl
Lektura obowiązkowa



www.ksiazki.naszemiasto.pl
partner wp.pl



Pierce Brosnan, który ostatnio grał Jamesa Bonda jeździł wyłącznie luksusowymi samochodami. I tak kierował np. sportowym astonem martinem...



...i limuzyną bmw serii 7. Plotkowano, że koncern zapłacił producentom „bonda” prawie milion dolarów, aby taki samochód pojawił się na ekranie.

Konkurs dla Czytelników. Wygraj Skomponuj nowy przepis

Hotel Nadmorski w Gdyni wraz z jurorami konkursu Black Box zapraszają do zabawy Czytelników „Dziennika” i słuchaczy Radia Gdańsk. Dziś podajemy trzeci przepis Szefa Kuchni. Do sporządzenia potrawy należy użyć minimum 4 z produktów wymienionych w tym przepisie. Można używać także innych pasujących składników.

Propozycje przepisów należy przesłać na adres mailowy: hotel@nadmorski.pl lub pocztą na adres - Hotel Nadmorski, ul. Ejsmonda 2 81-409 Gdynia, bądź dostarczyć do recepcji - z dopiskiem: konkurs Black Box - do 29 listopada 2005 r.

Nadesłane rozwiązanie powinno zawierać: imię i nazwisko szefa kuchni, z którego elementów przepisu powstała potrawa, proponowany przepis, dane osoby nadsyłającej -

imię, nazwisko, adres, telefon kontaktowy i oświadczenie - „Oświadczam, że zapoznałem/zapoznałam się z regulaminem konkursu i akceptuję jego postanowienia. Zgadzam się na przetwarzanie moich danych w celach marketingowych z zachowaniem zasad określonych przez ustawę o ochronie danych osobowych (Dz.U. 1997 r., nr 133, poz. 883 z późn. zm.)”. Do wygrania mamy 5 podwójnych zaproszeń na fiestę sylwestrową do Hotelu Nadmorskiego w Gdyni o wartości 600 zł od osoby, sprzęt AGD, bon o wartości 5000 zł na zabudowę kuchni do wykorzystania w studiu A&K. Okres wykorzystania - 3 miesiące. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi na łamach naszej gazety 2 grudnia 2005 r., a wręczenie nagród podczas gali konkursowej 3 grudnia 2005 r.

Dziś przepis Roberta Sowy z hotelu Jan III Sobieski, kucharza polskiej reprezentacji piłki nożnej



Fot. KAPIT

Tatar z łososia norweskiego

Składniki:

200 g fileta z łososia norweskiego (surowy, bez skórki)
200 g fileta z łososia wędzonego
4 cebule (szalotka posiekana)
4 łyżki oliwy z oliwek
1 łyżka kaparów (posiekane)
50 ml wódki czystej
5 jajek przepiórczych
1/2 pęczka koperku do dekoracji
sok z połowy cytryny, sól, pieprz

Sposób przygotowania: Filety surowe i wędzone posiekać w drobną kostkę. Z posiekanej szalotki, kaparów, wódki, soku z cytryny i oliwy z oliwek przygotowujemy sos. Posiekane ryby zalewamy sosem i dokładnie mieszamy. Pozostawiamy w lodówce ok. półtorej godziny. Tak przygotowany tatar podajemy z jajami przepiórczymi, siekanym koprem i grzanką z białego pieczywa.

Horoskop na środę

Baran (21 III-20 IV)
Kłopoty, które cię spotykają, są przejściowe. Pokonasz je błyskawicznie, jeśli zachowasz dobry humor.

Byk (21 IV-21 V)
Los będzie ci sprzyjał. Twoje finanse ulegną wyraźnej poprawie. Pomyśl jednak o mądrej inwestycji, bo pieniądze przeciekają ci między palcami.

Bliznięta (22 V-21 VI)
Idziesz do przodu jak burza. Tak trzymaj, ale uważaj na fałszywych przyjaciół, którzy zazdroścą ci sukcesów.

Rak (22 VI-22 VII)
Pohamuj swój temperament. Zdążyłeś obrazić ludzi, na których ci zależy. Zdobądź się na słowo - przepaszam.

Lew (23 VII-22 VIII)
Czujesz się samotny, ale to twoja wina. Za bardzo pochłania cię praca, odpocznij, a wszystko wróci do normy.

Panna (23 VIII-22 IX)
Dziś nie opuści cię szczęście w sprawach sercowych. Osoba, którą od dawna adorujesz, wreszcie dostrzeże twoje wysiłki.

Waga (23 IX-23 X)

Uważaj dziś na swoje słowa. Możesz powiedzieć coś, co nie spodoba się przełożonym i źle odbije na twoich finansach.

Skorpion (24 X-22 XI)
Szczera rozmowa z rodziną załagodzi kryzys. Nie spoczywaj jednak na laurach i więcej czasu poświęcaj na rozmowy z najbliższymi.

Strzelec (23 XI-21 XII)
Pohamuj dziś agresję. Nie zbudujesz w ten sposób autorytetu. Dziś zdobądź się na kilka miłych gestów.

Koziorożec (22 XII-20 I)
Nie przemęczaj się niepotrzebnie. Zawiesiłeś sobie poprzeczkę zbyt wysoko i przez to bywasz chronicznie zmęczony.

Wodnik (21 I-20 II)
Twój urok osobisty sprawi, że dzisiejszy dzień będzie udany. Tylko od ciebie zależy, co będzie dalej z bardzo obiecującą znajomością.

Ryby (21 II-20 III)
Narzekasz na zdrowie i męczysz otoczenie. Więcej dystansu. Nie jesteś najważniejszą częścią świata.

Uwaga rewelacja!



Z okazji premiery filmu

Harry Potter i Czara Ognia

Dziennik Bałtycki i kino

SILVER SCREEN
CINEMAS

zapraszają na

Bal Czarodzieja

Sobota, 26 listopada, godz. 12.30

Kino Silver Screen w Gdyni (Skwer Kościuszki)

WSTĘP WOLNY!

Na imprezę zapraszamy dzieci przebrane za czarodziejów i czarodziejki

Podczas zabawy do wygrania w konkursie

50 biletów

na specjalny seans filmu „Harry Potter i Czara Ognia”, który odbędzie się po balu, o godz. 14.30 oraz mnóstwo innych nagród
Uwaga: bilety na seans można już teraz rezerwować pod nr. tel. 628-18-00

Album małych czarodziejów

Zdjęcia wszystkich dzieci, które przyjdą na bal w przebraniu ukażą się w specjalnym dodatku do „Dziennika” we wtorek, 6 grudnia br. Fotografie małych czarodziejów z Pomorza już teraz można także:

- dostarczać pod adresem: Dział Marketingu Dziennika Bałtyckiego Targ Drzewny 9/11 80-894 Gdańsk z dopiskiem „Czarodziej”
- przysłać pocztą elektroniczną pod adresem: czarodzieje@prasabalt.gda.pl
- przynieść do kas kina Silver Screen w Gdyni

Już od piątku

Nowa kolekcja
Dziennika Bałtyckiego!Twoja
dietaZbiór diet i praktycznych porad
w ośmiu częściach

- sprawdzone diety
- ćwiczenia dla każdego, czyli odchudzanie poprzez sport
- porady specjalistów: lekarzy, dietetyków, trenerów fitness
- wypowiedzi znanych osób o ich zmaganiach ze zbędnymi kilogramami

A w sobotę, 26 listopada

Trwała i elegancka
teczka
na Twoje dietyGwarancja zebrania całego
poradnika Twoja Dieta!Jeżeli chcesz **codziennie** otrzymywać
„Dziennik Bałtycki” z bezpłatną dostawą do domu:

- zadzwoń pod bezpłatny numer telefonu
0 800 15 00 26

- wyślij pod numer 7037 SMS o treści **DB PD TAK**
Koszt SMS-a: 50 gr + VAT

- zamów „Dziennik” w Internecie na stronie:
www.dziennikbaltycki.pl

Menopauza. Tajemnicza Skala Greene'a

Ostatnia
hormonalna burzaJeżeli podejrzewasz, że kłopoty
ze snem, uczucie przygnębie-
nia mogą być objawem meno-
pauzy, poradź się ginekologa en-
dokrynologa. Sprawdzi to, wy-
korzystując tzw. skalę Greene'a.

Częściej niż zazwyczaj miewam zły nastrój, przestał mnie interesować seks, mam kłopoty z pamięcią, często się pocę - zwierza się pani Małgorzata. - Czy to depresja? To jedno z pytań najczęściej zadawanych lekarzom przez kobiety w tzw. średnim wieku. Zgłaszają się one do lekarzy rodzinnych, czasem do innych specjalistów.

- Takie pacjentki jak pani Małgorzata często szukają pomocy u psychiatry, gdyż nie mogą sobie poradzić z narastającym przygnębieniem, napadami lęku, bezsennością - mówi dr Janina Ratnicka, specjalista ginekolog, położnik i endokrynolog. - Tymczasem mogą to być sygnały zbliżającej się menopauzy, wynikające z niedoboru najważniejszego kobiecego hormonu - estradiolu w centralnym układzie nerwowym.

Po zebraniu szczegółowego wywiadu lekarz może ocenić stopień zaawansowania menopauzy korzystając z tzw. skali Greene'a. Spełnia ona ważną rolę w diagnozowaniu dolegliwości okresu przekwitania. Skala Greene'a to uporządkowana lista objawów

- Takie objawy, jak przygnębienie czy bezsenność mogą
sygnalizować zbliżającą się menopauzę - mówi doktor
Janina Ratnicka.

Pot. Robert Kwiatek

menopauzy, z których każdy oznaczony jest liczbą punktów od 0 do 3, w zależności od tego, czy objaw występuje czasami, dość często czy też bardzo często. Pomaga ona lekarzowi postawić prawidłową diagnozę.

W okresie przed menopauzą kobiety czują się za-

niepokojone licznymi objawami, które pojawiają się nagle, burzą spokój, następnie znikają, a w ich miejsce pojawiają się inne.

- Często spotykam się w swojej praktyce z kobietami w wieku 45-55 lat, które z powodu kołatania serca, uczucia zmęczenia i braku

Skala Greene'a

Składa się z 21 objawów, które w zależności od częstotliwości występowania otrzymują punkty od 0 do 3: 0 - nigdy, 1 - czasami, 2 - dość często, 3 - bardzo często. Na tę listę wpisano kolejno: kołatanie serca, nerwowość, trudności w zasypianiu, nadmierną pobudliwość, napady lęku, trudności w koncentracji, uczucie zmęczenia i braku energii, utratę zainteresowania seksem, przygnębienie, objawy przypominające depresję, ataki płaczu, drażliwość, zawroty głowy, uczucie napięcia, drętwienie, bóle głowy, bóle stawów (mięśni), utrata czucia w stopach (rękach), trudności w oddychaniu, uderzenia gorąca, nocne poty.

energii czy trudności w oddychaniu szukają pomocy u kardiologa - mówi dr Ratnicka. - Zdarza się, że kobiety zwracają się o poradę do neurologa, gdyż dokuczają im bóle głowy, nadmierna drażliwość, utrata czucia w kończynach, trudności w koncentracji. Tymczasem są to objawy menopauzy, których najczęściej nie trzeba leczyć lekami kardiologicznymi czy neurologicznymi, a można łagodzić innymi środkami, w tym hormonalną terapią zastępczą.

Jolanta
Gromadzka-Anzelewicz

Alergia. W Boże Narodzenie mogą zaostrzyć się jej objawy

Uczuleni na choinkę

Alergikom może zaszkodzić choinka i to nie tylko sztuczna, plastikowa, ale również żywa, zielone drzewko. W choinkach sztucznych, przechowywanych przez cały rok w jakimś kącie domu, zagłębiają się drobinki kurzu. Jeżeli alergik ustawi takie drzewko w pokoju nie oczyszczając go wcześniej z kurzu, może wystąpić u niego reakcja alergiczna, jak katar sienny czy atak astmy.

Dla odmiany, lepki sok roślinny, który wydziela żywe drzewko, powoduje katar, łzawienie oczu lub wysypkę na skórze. Jeśli chcemy się przed tym uchronić, musimy spryskać choinkę wodą przed wniesieniem jej do domu.

Z podobnych powodów, jak w przypadku choinki sztucznej, niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka wywierają mogą świąteczne dekoracje.

Zwłaszcza na ozdobach wykonanych z puszystego materiału osadza się kurz, odpowiedzialny za ataki astmy.

Groźne dla alergików są także bardzo dziś modne zapachowe świeczki, które rozstawiamy w dużych ilościach w różnych miejscach w domu. Ich aromat może wywoływać bóle głowy, mdłości, wysypkę na skórze i ataki astmy.

Największym zagrożeniem dla zdrowia w czasie świąt i sylwestra okazują się jednak balony. Dlatego że wykonane są z lateksu. Lateks może w organizmie ludzkim wywoływać bardzo niebezpieczne reakcje alergiczne, nawet zagrożące życiu, jak wstrząs anafilaktyczny. Aby nastąpił, nie trzeba nawet dotykać lateksowych przedmiotów, wystarczy znaleźć się w ich sąsiedztwie.



Lepki sok roślinny, który wydziela żywa choinka, może powodować u alergika katar, łzawienie oczu lub wysypkę na skórze.

Pot. Robert Kwiatek

Listę przedmiotów, z którymi stykamy się w okresie świąt Bożego Narodzenia, a które - powodując u człowieka reakcje alergiczne - mogą

być niebezpieczne dla zdrowia opracowała charytatywna organizacja brytyjska „Allergy OK”.

(jog)

Panu **STANISŁAWOWI RAJKOWSKIEMU**
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają
Zarząd i Pracownicy „CBŻ PSZCZÓŁKI” Sp. z o.o.

617779A

Serdeczne podziękowanie Przyjaciółom ze Stoczni Gdańskiej, Znajomym, Sąsiadom
za uczestnictwo w ostatniej drodze mojego Męża



ZYGMUNTA SŁOMSKIEGO

składa żona

617000A

Drogiej Koleżance **LUCYNIE STACHOWSKIEJ**
wyraży szczerego współczucia z powodu śmierci

MĘŻA

składają
Koleżanki i Koledzy z Okręgowego Przedsiębiorstwa Geodezyjno-Kartograficznego
„OPGK” Sp. z o.o. w Gdańsku

618063A

Wielką miłością nas kochałeś, większej nigdy nie zazналиśmy
i będziemy ją czuć na zawsze
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 listopada 2005 r.
odeszedł od nas najukochańszy Mąż i Tatuś



ZENON STACHOWSKI

lat 55

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 24 listopada 2005 r. o godz. 14.00
w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Sopocie, ul. Malczewskiego.
Ceremonia pogrzebowa bezpośrednio po Mszy Św.
na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Pograżone w smutku
Żona i Córki

618181A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 listopada 2005 r.
zmarła nasza ukochana Siostra i Ciocia



HELENA ŁYSAKOWSKA

lat 91

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 24 listopada 2005 r. (czwartek)
o godz. 9.00 w kaplicy przy cmentarnej w Wejherowie-Śmiechowie,
po której odbędzie się pogrzeb.

Pograżona w smutku
Rodzina

618165A

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że 20 listopada 2005 r.
zmarł nasz Kochany Tatuś i Dziadzius



KAZIMIERZ MAKOSA

profesor leśnik

Wielki Przyjaciel wszystkich, wspaniały i pogodny Człowiek
Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek, 25 listopada 2005 r.
o godzinie 12.00 w kościele oo. Cystersów w Oliwie przy ul. Leśnej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godzinie 13.30 na cmentarzu w Oliwie.
Jola z Mirkiem, Basia z Pawłem, Jakub, Maciuś i Tomeczek

618148A



Łączymy się w głębokim bólu i żalu z naszą Koleżanką
MAŁGORZATĄ PIETRAS
w trudnych chwilach po śmierci

TATY

składając

Jej i RODZINIE

wyrazy najserdeczniejszego głębokiego współczucia.
Koleżanki i koledzy z Zespołu Radców Prawnych
Urzędu Miejskiego w Gdańsku

618110A

Koleżance **BASI SKARŻYŃSKIEJ**
wyraży szczerego współczucia z powodu śmierci Taty

KAZIMIERZA MAKOSY

składają

koleżanki i koledzy z Profilu Agencji Filmowej,
Gdańskiej Fundacji Dobroczynności
i Agencji Usług Telewizyjnych

618186A

KRYSTYNIE PYDYNOWSKIEJ

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

współpracownicy NZOZ Eter-Med

618101A

Naszemu Koledze
STANISŁAWOWI RAJKOWSKIEMU
wyraży współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają
koleżanki

z Wydziału Skarbu Państwa i Przekształceń Własnościowych PUV
w Gdańsku

618195A

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 20 listopada 2005 r.
w wieku 82 lat zmarł

prof. dr hab.

KAZIMIERZ MAKOSA

inżynier leśnik, emerytowany profesor Instytutu Badawczego Leśnictwa
w Warszawie,

członek honorowy Polskiego Towarzystwa Leśnego,

wieloletni przewodniczący Zarządu Gdańskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa
Leśnego, szlachetny człowiek, zasłużony dla nauki i kultury polskiej.

Msza Święta w intencji Zmarłego zostanie odprawiona w dniu 25 listopada 2005 r.
o godz. 12.00 w kościele pw. Matki Bożej Królowej Korony Polskiej

w Gdańsku Oliwie, ul. Leśna 5.

Ceremonia pogrzebowa po Mszy Świętej odbędzie się na cmentarzu
w Gdańsku Oliwie przy ul. Czyżewskiego.

RODZINIE Zmarłego wyrazi serdecznego współczucia

składają

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Gdańsku
oraz Zarząd Gdańskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Leśnego.

617863A

Z powodu śmierci

OJCA

Drogiemu Koledze

ZBIGNIEWOWI FRASUNKIEWICZOWI

łącząc się w smutku

składamy szczerze i głębokie wyrazy współczucia.

Zarząd i Pracownicy Alu International i Alu International Shipyard

618022A

„Trwać w pamięci, to żyć w sercach ludzi”

Po długich cierpieniach w dniu 21 listopada odeszła od nas



ELŻBIETA KAMIEŃSKA

z d. Bielska

ur. 1912 r.

Droga Mama, Siostra, Teściowa i Babcia

Msza Św. za duszę Zmarłej zostanie odprawiona dnia 24 listopada 2005 r.

o godz. 12.30 w kościele oo. Franciszkanów w Gdyni.

Modlitwa różańcowa odmówiona zostanie tego samego dnia

w kaplicy cmentarza Komunalnego Witomino o godz. 13.30.

Wyprowadzenie trumny na miejsce ostatniego spoczynku o godz. 14.00.

Pograżona w żalu

Rodzina

618161A

Drogiej **LUCYNIE**

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci Męża

ZENKA STACHOWSKIEGO

składają

Krysia, Małgosia, Andrzej i Leszek

618037A

Pani **BOŻENIE PÓŁTORAK-OSIŃSKIEJ**

oraz Jej RODZINIE

wyraży głębokiego współczucia

oraz słowa otuchy

z powodu śmierci

OJCA

składają

wspólnicy i pracownicy
Grupy Atlas

617898A



PPU Zielon
Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)

**USŁUGI
POGRZEBOWE**

• własny zakład kremacji i chłodnia
• rozliczanie bezgotówkowe ZUS

tel. 94-71

341-73-35, 341-20-71

Gdańsk, ul. Partyzantów 76

Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień
do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.
Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z Prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373448B

Miejski Zakład Zieleni

Koziara Sp. j.

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe
- przewozy zwłok
- kremacje
- chłodnia

Tel. 341-30-02, 345-12-99

592298A

Stan zdrowia George'a Besta nieznacznie poprawił się. Legendarny brytyjski piłkarz częściowo odzyskał przytomność, zaczął też trochę poruszać głowę. Best przed czterema dniami wrócił na oddział intensywnej terapii, a lekarze londyńskiego szpitala Cromwell zmuszeni byli podłączyć go do aparatury podtrzymującej funkcje życiowe.

Piłka nożna. Wisła Kraków - Cracovia 3:0 Powrót lidera

Wisła Kraków ponownie liderem w piłkarskiej Orange Ekstraklasie. Mistrzowie Polski pewnie wygrali derby z Cracovią 3:0 (1:0) i lepszym bilansem bramkowym wyprzedzają w tabeli Legię. A już w niedzielę mecz Wisła - Legia.

Bramki: 1:0 Maciej Stolarczyk (38), 2:0 Marcin Kuźba (48), 3:0 Dariusz Dudka (59).

Wisła wyszła na boisko podrażniona słabszymi wynikami i ostrą krytyką w mediach i wśród kibiców. I wczoraj była zdecydowanie lepsza od swojego lokalnego rywala. Pierwszy gol padł przed przerwą kiedy to Maciej Stolarczyk wykorzystał niezdecydowanie obrońców i bramkarza Marcina Cabaja.

Wynik spotkania został rozstrzygnięty w początkowym kwadransie drugiej połowy. Najpierw po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Mauro Cantora gola strzelił Marcin Kuźba. Kilka minut później sędzia nie zauważył, że po strzale Kuźby piłka przekroczyła linię bramkową. Zaraz później gracz Wisły bombardował bramkę rywala, a piłkę do siatki posłał Dariusz Dudka. Wiślaczy mogli zdobyć kolejne bramki, ale najlepsze okazje zmarnowali Kuźba i Paweł Brożek.

(stan)

Tabela

1. Wisła K.	14	28	26-12
2. Legia	14	28	19-9
3. Cracovia	14	24	17-17
4. Lech	14	22	23-23
5. Korona	14	20	22-19
6. Pogoń	14	20	19-16
7. Amica	14	19	20-16
8. Zagłębie	14	19	23-21
9. Groclin	14	19	21-20
10. Odra	13	19	12-12
11. Arka	14	16	13-13
12. Wisła P.	14	16	16-27
13. Górnik Ł.	14	14	11-13
14. Bełchatów	14	14	14-19
15. Górnik Z.	14	13	16-22
16. Polonia	13	8	8-21

Puchar Polski

W rewanżowym meczu 1/8 finału Pogoń Szczecin wygrała z Kujawiakiem Włocławek 2:1 (2:1). Bramki: 1:0 Claudio Milar (16), 2:0 Rafał Grzelak (17), 2:1 Tomasz Bekas (24). W 85 minucie Edi Andradina (Pogoń) nie wykorzystał rzutu karnego. Pierwszy mecz 1:0 dla Kujawiaka. Awans do ćwierćfinału - Kujawiak. W pierwszym meczu 1/4 finału Lech Poznań pokonał Odra Wodzisław 1:0 (0:0). Bramka: 1:0 Błażej Telichowski (61).

Siatkówka. Polki wróciły z Japonii

Najpierw premier potem prezydent



Premier Kazimierz Marcinkiewicz podbija piłkę podczas spotkania z reprezentacją Polski siatkarek. Z lewej II trener - Ireneusz Kłos, z prawej Małgorzata Glinka. Fot. PAP/Radek Pietruszka

W ostatni poniedziałek wieczorem polskie siatkarki wróciły z Japonii, gdzie zajęły czwarte miejsce w Pucharze Wielkich Mistrzyń. Wczoraj rano spotkały się z premierem Kazimierzem Marcinkiewiczem, a następnie z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim.

Ten ostatni w Pałacu Prezydenckim wręczył ordery i odznaczenia zawodniczkom, które w końcu września obroniły w Zagrzebiu tytuł mistrzyń Europy. Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski uhonorowany został Andrzej Niemczyk.

- Na pewno czujecie się tutaj coraz bardziej swojsko -

mówił Aleksander Kwaśniewski, witając mistrzynię Europy z Zagrzebia. - Skoro dzień zaczęłyście od wizyty u premiera, a teraz jesteście w Pałacu Prezydenckim, to na pewno można was nazywać dobru narodowemu.

- Kiedy Andrzej Niemczyk obejmował stanowisko trenera reprezentacji nikt nawet nie marzył o takich sukcesach - powiedziała kapitan reprezentacji Aleksandra Przybysz. - W tym roku obroniłyśmy mistrzostwo Europy, a to jest znacznie trudniejsze niż zdobycie tego tytułu po raz pierwszy. Jest to również zasługa całego Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

Trener Niemczyk przyznał, że wyróżnienie nie byłoby możliwe bez „tych wspaniałych dziewczyn”.

- Cieszę się bardzo, że została doceniona moja praca. Jednak to one zapracowały na sukces w ME. Ja starałem się tylko pomóc jak najlepiej potrafię. Nie trafiliśmy z formą na puchar w Japonii. Każdy kto oglądał nasze mecze, może to potwierdzić. W przyszłorocznych mistrzostwach świata postaramy się zająć miejsce w przedziale 3-6. Wcześniej czeka nas ciężka praca - stwierdził Niemczyk.

(m, PAP)

Piłka nożna. Dokończenie V kolejki Ligi Mistrzów

Kontuzje gwiazd



Obrońca Realu Madryt, Roberto Carlos. Fot. PAP/ETA

Bez swoich dwóch gwiazd zagrają piłkarze Realu Madryt z niepokonanym w tym sezonie w Lidze Mistrzów Olympique Lyon. Wprawdzie obie drużyny zapewniły sobie już awans do dalszych gier, ale „Królewscy” chcą się zrewanżować za dotkliwą porażkę we Francji 0:3. Real będzie musiał sobie jednak radzić bez kapitana Raula i najlepszego strzelca Ronaldo. Obaj są kontuzjowani. Raul naderwał więzadła w kolanie w spotkaniu z Barceloną. Optymistyczne prognozy mówią, że wróci na boisko za dwa miesiące. Jeśli jednak będzie potrzebna operacja to Real będzie pozbawiony Raula przynajmniej przez pół roku.

Ronaldo z kolei narzeka na uraz kostki lewej nogi i też nie zagra przeciwko

drużynie z Lyonu. W tym sezonie Brazylijczyk nie zagrał w żadnym meczu „Królewskich” w Lidze Mistrzów.

Dzisiaj ważny mecz będzie czekał drużynę Milanu. Włosi przegrali ostatnio w Eindhoven i jeśli stracą punkty także w Stambule mogą nie awansować do 1/8 finału.

Awans zapewnić może sobie za to Liverpool. Obrońcom trofeum wystarczy remis na Anfield Road z Betisem Sewilla. W angielskiej drużynie zabraknie na boisku polskiego bramkarza Jerzego Dudka. Z innych naszych piłkarzy nie wystąpi też Tomasz Waldoch w barwach Schalke 04, który jest wyłączony z gry do końca sezonu. Szansę na występ mają jedynie obrońca Anderlechtu Bruksela, Michał Żewiakow.

(stan)

Zestaw par

Grupa E

- Fenerbahce Stambul - AC Milan
- Schalke 04 - PSV Eindhoven

Grupa F

- Real Madryt - Olympique Lyon
- Rosenborg Trondheim - Olympiakos Pireus

Grupa G

- Anderlecht Bruksela - Chelsea Londyn
- FC Liverpool - Betis Sewilla

Grupa H

- FC Porto - Glasgow Rangers
- Inter Mediolan - Artmedia Bratysława

NEKROLOGI

Kol. STANISŁAWOWI RAJKOWSKIEMU
wyrazy współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają
Rada Miejska SLD w Gdańsku
Klub Radnych SLD w Gdańsku

618182A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 listopada 2005 r.
odeszła od nas Ukochana Mama, Teściowa, Babcia i Ciocia



WŁADYSŁAWA GORLEWICZ

lat 80

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 24 listopada o godz. 10.30
w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Gdańsku Wrzeszczu, ul. Mickiewicza 11.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Srebrzysko.

Pogrzebony w smutku
Syn z Rodziną

618119A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 20 listopada 2005 r.
odeszła moja Ukochana Żona



KAZIMIERA KRYSZEWSKA

lat 79

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 24 listopada 2005 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej w Gdyni-Orłowie.
Pogrzeb odbędzie się po mszy św. na cmentarzu parafialnym.

Pogrzebony w smutku
Mąż

618116A

MIŁOSŁAWOWI KAMIENSKIEMU

szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
członkowie i pracownicy
Zarządu Regionu Gdańskiego NSZZ „Solidarność”

618094A

Piłka ręczna. Gdańskie akademicki po pierwszej rundzie

Dobra pozycja do ataku

W ekstraklasie piłkarek ręcznych zakończyła się pierwsza runda spotkań. Teraz, aż do 7 stycznia, ligowe zespoły będą miały wolne. Ta kilkutygodniowa przerwa spowodowana jest startem reprezentacji Polski w finałowym turnieju mistrzostw świata, który odbędzie się od 4 do 19 grudnia w Sankt Petersburgu.

Szczyptornistki AZS AWFIS Gdańsk po 11 rozegranych dotychczas meczach zajmują wysokie, drugie miejsce w tabeli.

Proszę wymienić swoje trzy najlepsze zawodniczki po zakończonej pierwszej rundzie - zaczynamy rozmowę z trenerem akademickiej Jerzym Cieplińskim.

Najlepszą ligową snajperką tej fazy rozgrywek, z 97 bramkami na koncie, jest Karolina Kudłacz i sądzę, że jest to najlepsza rekomendacja do wyróżnienia. Tym bardziej, że Karolina nie jest pazerna na bramki. Równie i dobrze grały też Monika Stachowska i Wioleta Serwa. Blisko za tą trójką umieściłbym w swoim rankingu Hannę Strzałkowską, Agnieszkę Kapałę, Małgorzatę Sadowską i pechową, bo przez kilka tygodni nie grała z powodu operacji, Justynę Łabul.

Czy to drugie miejsce w tabeli należy rozpatrywać w kategorii sukcesu?

Zapewne, bo za nami są na przykład aktualne mi-



Zespoły prowadzone przez Jerzego Cieplińskiego od lat zdobywają medale.

Fot. Adam Warzawa

strzynie Polski z SPR Lublin. Generalnie liga jest wyrównana, bo kilka zespołów wzmocniło swoje składy. Tymczasem nasz zespół został osłabiony odejściem dwóch podstawowych zawodniczek Agnieszki Truszyńskiej i Agnieszki Wolskiej. Ponadto drugie miejsce, to bardzo dobra pozycja do ataku.

Czyli AZS AWFIS mierzy w tytuł mistrzowski?

Przecież trzeba sobie stawiać ambitne cele. Powiem może inaczej. Chcielibyśmy w tym sezonie grać do samego końca, czyli do finałowej fazy play off, w której rozstrzygać się będą losy mistrzowskiego tytułu.

Jak zamierzacie wykorzystać obecną przerwę w rozgrywkach?

W tym tygodniu trenujemy na nieco zwolnionych obrotach, ale od następnego nie

będzie już żadnej taryfy ulgowej. Praktycznie do końca roku nie będą z nami trenowały powołane do reprezentacji na MŚ Kudłacz i Strzałkowska. Natomiast najbliższe tygodnie chciałbym poświęcić na bardzo intensywną pracę z młodszymi i mniej doświadczonymi zawodniczkami klubowej kadry, bo w następnym sezonie to one będą stanowiły o obliczu zespołu.

W akademickim klubie za wstydlive - a może nie-taktowne - uznaje się pytanie o sprawy finansowe. Czy stypendia są wypłacane na bieżąco?

Finansowe kłopoty to nasza specjalność, ale - dzięki staraniom władz uczelni - stypendia mamy wypłacane na bieżąco. Natomiast prawdą też jest, że nasze stypendia nikogo w lidze na kolana nie rzucają. Są jedne z najniższych. A więc mamy do czynienia z sytuacją jakby odwrotnie proporcjonalną do sportowych wyników.

Tyle trener Ciepliński. Jego zespół od lat zdobywa medale i jest pod tym względem najlepszy w Gdańsku. Nie ma tylko szczęścia do sponsorów. Może teraz znajdzie się firma gotowa wspomóc szczyptornistki. Lepszą promocję przez sport trudno sobie w Gdańsku wyobrazić.

Janusz Woźniak
j.wozniak@prasabalt.gda.pl

Gimnastyka. Blanik wygrał eliminacje MŚ w Melbourne
Teraz skocz po medal



Leszek Blanik pokazuje jak należy zdobyć medal.

Fot. Robert Kwiatek

Leszek Blanik wygrał eliminacje skoku przez konia na gimnastycznych mistrzostwach świata w Melbourne. 28-letni gimnastyk AZS AWFIS Gdańsk będzie faworytem niedzielnego finału, do którego przystąpi ośmiu najlepszych zawodników z kwalifikacji.

Za swój firmowy skok, czyli przrzut w przód i 2,5 salta w przód, najlepszy polski gimnastyk otrzymał bardzo wysoką notę 9,699. Drugi jego skok (przrzut bokiem i 2,5 salta w tył) sędziowie ocenili jeszcze wyżej (9,712). Z łączną notą 9,706 Blanik wyraźnie wyprzedził

Łotysza Jevgienija Sapro-nienkę (9,556) i Bułgara Filipa Janova (9,550). Oprócz tej trójki do finałowej ósemki zakwalifikowało się jeszcze dwóch Rumunów, Holender, Rosjanin i Japończyk. Poza finałem znaleźli się Chińczycy oraz dwukrotny mistrz olimpijski, Hiszpan Gervasio Deffer.

Wyniki eliminacji w finale nie mają znaczenia. Tam wszystko zaczyna się od nowa. Aby zdobyć medal, trzeba wykonać dwa bardzo dobre skoki. Jeden błąd praktycznie przekreśla szanse na dobry wynik. Liczymy, że Blanik go nie popełni. (sus)

Szermierka. Dmowska będzie walczyć z najlepszymi
Mistrzyni trochę zarobi

W niedzielę w Levallois pod Paryżem z udziałem ośmiu najlepszych szpadzistek i szpadzistów świata odbędzie się turniej Masters. Wśród kobiet wystąpi tegoroczna mistrzyni świata z Lipska Danuta Dmowska.

Prawo startu w turnieju Masters mają zagwarantowane aktualna mistrzyni olimpijska, mistrzyni świata, pięć czołowych zawodniczek z listy światowej oraz jedna zaproszona przez organizatorów.

Najlepsza na igrzyskach w Atenach Timea Nagy zakończyła już karierę, więc nie wiem czy wystartuje. Nie wiem także kogo zaprosili or-

ganizatorzy, więc nie potrafię jeszcze powiedzieć z kim będę walczyć - mówi Dmowska.

Turniej rozgrywany będzie metodą pucharową. Najpierw odbędą się ćwierćfinały, później półfinały, walka o trzecie miejsce oraz finał.

Udział zaledwie ośmiu zawodniczek i zawodniczek sprawia, że imprezę można uznać za elitarną i prestiżową. Dodatkową motywacją będą nagrody finansowe, co w szermierce jest rzadkością.

Zwycięzca otrzyma dziesięć tysięcy euro, pokonany w finale połowę tej sumy, trzeci w klasyfikacji trzy tysiące, czwarty - dwa. (JAR, PAP)

Żużel. Duet z Leszna w Lotosie?

Propozycja dla Kasprzaków

Racja Krzysztof i Robert Kasprzakowie, żużlowcy Unii Leszna, otrzymali propozycję startów z Lotosu Gdańsk.

Temat Kasprzaków powraca nad morze po raz trzeci. Tym razem na poważnie. W martwym punkcie utknęły bowiem rozmowy obu zawodników prowadzone przez ich ojca Zenona w macierzystym klubie z Leszna. Podobno zażądał on 400 tys. za przedłużenie umowy, na co nie zgodził się prezes Unii Leszna Józef Dworakowski. Nie zamierza on zapłacić Kasprzakom nawet złotych!

Czy takie pieniądze znajdują się dla nich w Gdańsku? Możliwe, ale działacze gdańskiego klubu muszą najpierw poznać wysokość budżetu, co wiąże się z decyzją sponsora Grupy Lotos SA.

Starszy z braci Kasprzaków - 21-letni Krzysztof, w minionym sezonie po raz ostatni startował jako junior. W ekstraklasie miał 12. średnią - 2,081. Młodszy o trzy lata Robert spisywał się słabiej - 1,389 pkt, ale w Lotosie z pewnością byłby wartościowym zmiennikiem Mirosława Jabłońskiego. (m)

Koszykówka. Przed meczem Prokomu Trefl z Barceloną

To się nie zdarza co roku

Nie dziwię się, że bilety idą ciepłe bułeczki. Przecież słynna Barcelona nie przyjeżdża do Trójmiasta co roku - mówi przed czwartkowym meczem w Eurolidze koszykarzy, trener Prokomu Trefl Eugeniusz Kijewski.

Mistrzowie Polski podejmą Hiszpanów jutro w hali „Olivia” o godz. 19.45. Niestety, nie wszyscy chętni obejrzą to spotkanie. Z biletów pozostała dosłownie resztką. Dzisiaj znajdzie się ona w sprzedaży w kasach „Olivii”, począwszy od godz. 12.

Hiszpanie dopiero wczoraj podali godzinę swojego przybycia. Przylecą czarterem. Na lotnisku w Rębiechowie wylądują około godz. 16.15.

Mam nadzieję, że nasi kibice stworzą gorącą atmosferę, która nas uskrzydli - twierdzi z nadzieją sopocki szkoleniowiec. - Znajdujemy



Tym razem do Gdańska zjedzie słynna Barcelona.

Fot. Robert Kwiatek

się w dobrej formie, co potwierdzają dwa, ostatnie mecze. Barcelona jakby dostała zadyszki i przegrywa, ale nie

możemy liczyć na słaby dzień Hiszpanów.

Przygotowując się do meczu sopoćanie będą analizu-

ją dwa spotkania Barcelony w Eurolidze, z Efesem Pilsen Stambuł i Lietuovosem Rytas Wilno.

Kiedy spojrzysz na kadrę „Barcy”, trudno znaleźć słaby punkt. Jednak przed występem w Mediolanie także nie dawano nam dużych szans i co się stało? - przypomina Kijewski.

Jedyny kłopot trenera to spuchnięta noga w kostce u Jeffa Nordgaarda.

Nawet nie wiem, kiedy to się stało. Jeff mówi, że na kilka minut przed końcem niedzielnej konfrontacji z Polakami. Jego występ stoi pod znakiem zapytania. Niemniej pozostali nasi rezerwowi powinni ponownie pokazać, że potrafią zdobywać punkty - kończy Kijewski.

Szczegółową zapowiedź meczu, który transmitować będzie Canal Plus i Radio Gdańsk, zamieścimy w jutrzejszym numerze.

Maciej Polny

Biathlon. Pucharowa premiera w Oestersund

Znowu zima Bjoerndalena?

W sobotę w szwedzkim Oestersund premiera biathlonowego Pucharu Świata. Pierwotnie z braku śniegu planowano przenieść zawody dalej na północ do Idre, ale w ostatnich dniach napadało tyle puchu, że wszystko odbędzie się według pierwotnych zamierzeń.

Najpierw sprinty na dystansach 7,5 km (panie) i 10 km (panowie). W niedzielę biegi pościgowe na nieco wydłużonych odcinkach (10 i 12,5 km) i wielokrotnym strzelaniu (zamiast dwóch po cztery próby). Festiwal w Oestersund zakończy we wtorek (29 bm) sztafety. Do kolejnego starcia dojdzie w dniach 7 - 11 grudnia w austriackim Hochfilzen. Gospodarzami kolejnych rywalizacji będą słowackie Osrblie, niemieckie Oberhof i Ruhpolding, włoska Anterselva, słoweńska Pokljuka, fińskie Kontiolahti i pod koniec marca przyszłego roku norweskie Holmenkollen. W lutym 2006 start w igrzyskach olimpijskich w Turynie.



Tomasz Sikora nasz kandydat do medalu w Turynie.

Fot. PAP/Grzegorz Momot

Kryształowych kul bronić będą Sandrine Bailly i Ole Einar Bjoerndalen. Frajncuzka wyprzedziła Niemkę Kati Wilhelm, Olę Pylewą i Olę Zajcewą z Rosji. Na piątym miejscu Uschi Disl, która wielkie triumfy święciła na mistrzostwach świata w Hochfilzen. W trzeciej dziesiątce uplasowała się Magdalena Gwizdoń, która w kilku startach potwierdziła przynależność do czołówek.

Bjoerndalen miał znakomity sezon. Wprawdzie puchar zdobył osiągnając nieznacznie przewagę punktową nad Niemcem Svenem Fischerem i Francuzem Raphaellem Poiree, ale Norweg wiele konkurencji odpuścił. A w Hochfilzen wygrał trzy indywidualne biegi oraz sztafetę z kolegami. Skutecznie ścigał się Tomasz Sikora, zajmując 11 pozycję w PŚ, ale na mistrzostwach wywalczył dwie piąte lokaty (na 20 km i w wyścigu masowym), był dziewiąty w sprincie i dziesiąty w biegu pościgowym. Przypomnijmy, że Sikorę trapiła choroba, co miało wpływ na jego wyniki szcze-

gólnie w pucharowej rywalizacji.

Obecna zima to oczywiście walka o Puchar Świata, ale tym razem będzie ona przebiegać w cieniu igrzysk. Po szczególne ekipy szykują się na Turyn, gdzie na biathlonistów czeka aż 10 kompletów medali. Czyim padną łupem? Tu nietrudno o odpowiedź, faworyci bowiem są Norwegia, Niemcy, Rosja, Francja, Białoruś liczą na najwięcej, ale nie brakuje rodzynek z innych krajów. Właśnie do nich należy nasz Tomek Sikora, może wreszcie wyjdzie dobry start na poważnej imprezie Magdzie Gwizdoń. Męska sztafeta - w Hochfilzen ósma - też może sprawić niespodziankę.

Indywidualnie kandydatem do złota jest przede wszystkim Bjoerndalen. W Salt Lake City dokonał wielkiej rzeczy, zgarniając całą złotą pulę. W Turynie, jeśli szczęścia mu nie zabraknie, ma szansę na powtórkę. Ale szanse mają też inni i może przyjdzie Norwegowi podzielić się zwycięstwami.

Jerzy Konopka
j.konopka@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

czwartek, 24 listopada 2005 r., o godz. 17.30
w hali GOSiR w Gdyni przy ul. Olimpijskiej 5

LOTOS
GRUPA

Zapraszamy na mecz Euroligi Koszykówki kobiet

LOTOS GDYNIA

LOTOS
GDYNIA

UMMC EKATERINBURG

Kara dla koszykarza

Amerkański koszykarz Polonii Warszawa Brandun Hughes, który po niedzielnej meczu w Koszalinie uderzył w twarz zawodnika miejscowego AZS Dawida Witosa, został zdyskwalifikowany przez władze PLK na trzy miesiące oraz ukarany grzywną w wysokości 10 tys. zł.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Koszykówka. Jutro Lotos gra z Jekaterynburgiem

Trener liczy na wygraną

Jutro koszykarki Lotosu czeka kolejny mecz w Eurolidze. Mistrzyni Polski zmierzą się w Gdyni z nowym klubem Małgorzaty Dydek, UMMC Jekaterynburg. - Bilety idą jak woda. Przedsprzedaż w biurze przy ul. Olimpijskiej prowadziemy w godz. 8.30-16.30. W dniu meczu kasy przy hali otwarte będą na 1,5 godz. przed zawodami, czyli od godz. 16 - powiedzial nam dyrektor „Basketball Investment” Marcin Kicior.

O szanse mistrzyń Polski w tym meczu zapytaliśmy trenera Krzysztofa Koziorowicza. - Nie stoimy na straconej pozycji - powiedzia ł nam trener. - Udowodniliśmy w poprzednich spotkaniach Euroligi, że dysponujemy sporym potencjałem i potrafimy grać dobre mecze. Nasze dziewczyny na pewno nie przestraszą się przeciwniczek. Podejmą je z szacunkiem, ale bez zbędnej kurtuazji. Będą bić się o każdą piłkę i zwycięstwo od pierwszej do ostatniej minuty spotkania.

- Czwartkowy mecz będzie dla Lotosu ostatnią szansą na pokonanie Jekaterynburga, który planuje wzmocnić się nie tylko Małgorzatą Dydek.



Gdynianka Daniela Cikosova (z lewej) próbuje zablokować Beatę Krupską z Polfy. Oby w meczu z Jekaterynburgiem robiła to skuteczniej.

Fot. PAP/Marek Kliński

- Z pewnością rewanż będzie dla nas dużo trudniejszy, nie tylko dlatego, że przyjdzie nam grać na parkiecie rywalek.

- Dlaczego drużyny Lotosu nie stać na rozegranie

dwóch dobrych spotkań (w Eurolidze i lidze polskiej) w jednym tygodniu?

- Poza dwiema starszymi zawodniczkami, mamy bardzo młodą drużynę. Stabilizacja na wysokim poziomie

wiąże się z doświadczeniem, którego nam ciągle jeszcze brakuje.

- To kwestia zmęczenia fizycznego, czy może umiejętności koncentracji psychicznej?

- I jednego i drugiego.

- A może w polskiej lidze przeciwnicy podnieśli wam poprzeczkę?

- Poziom gry czołowych polskich klubów trochę się podniósł, a my nie dysponujemy już tak silnym składem jak w poprzednich sezonach. Wcześniej wiele zespołów nie wierzyło w możliwość pokonania nas i od początku nie podejmowało walki. Dziś jest inaczej. Nasze przeciwniczki wierzą w możliwość zwycięstwa i od początku do końca gryją parkiet.

- Czy Rankica Sarenac i Gordana Kovacevic grają w Lotosie na miarę oczekiwań?

- Każda nowa zawodniczka musi przejść okres adaptacji do gry w innej drużynie. Tak też dzieje się w przypadku Sarenac i Kovacevic. Z każdym kolejnym meczem grają jednak coraz lepiej i wierzę nie wyczerpały jeszcze swoich potencjalnych możliwości.

Adam Suska

a.suska@prasabalt.gda.pl

Lekkoatletyka. Nagroda dla europejskich lekkoatletów

Rogowska wśród najlepszych

Anna Rogowska, brązowa medalistka olimpijska oraz rekordzistka Polski w skoku o tyczce, jako jedna z 22 zawodniczek nominowanych do nagrody dla najlepszej lekkoatletki Europy roku 2005. Zaszczytu tego nie dostąpił żaden inny polski zawodnik.

Lista nominowanych ustalona została na obradach Europejskiego Stowarzyszenia Lekkoatletycznego w Reykjavíku. Zwycięzców wyłonią głosy federacji, dziennikarzy oraz kibiców.

- O nominacji dowiedziałam się przez przypadek, z Internetu. Takie wyróżnienia zawsze bardzo cieszą. Czuję się dzięki temu doceniona po pracowitym i udanym sezonie - powiedziała nam główna zainteresowana,

z którą udało nam się porozmawiać tuż przed jej wyjazdem na zgrupowanie do RPA.

- Po sezonie startowym miałam wyjątkowo długie wakacje. Przerwa trwała miesiąc i bardzo dobrze na mnie wpłynęła, zarówno na psychikę, jak i na organizm - mówi Anna Rogowska. - Teraz jadę na trzy tygodnie do RPA. To będzie kluczowy element przygotowań do sezonu halowego. Skupimy się głównie na treningu siłowym i biegowym, no i oczywiście na technice, która będzie najważniejsza w nadchodzącym roku.

Po powrocie do Polski Rogowska trenować będzie w Gdyni. Natomiast okres od początku stycznia aż do marcowych Halowych Mistrzostw Świata spędzi



Anna Rogowska

Fot. Robert Kwiatek

w ośrodku przygotowań olimpijskich w Spale. Stamtąd też wyjeżdżać będzie na

zawody. Ważnym startem będzie Mityng Elite Pedros Cup, który odbędzie się 25 stycznia w Bydgoszczy. W zeszłym roku gościła na nim Swietłana Fieofanowa. Pojawiły się pogłoski, że w tym roku organizatorzy starają się pozyskać również aktualną rekordzistkę świata Jelenę Isinbajewą. Do konfrontacji z Isinbajewą dojdzie na pewno podczas zawodów organizowanych przez Sergieja Bubkę 12 lutego w Doniecku, gdzie trenuje aktualna rekordzistka świata.

- O wynikach możliwych do uzyskania w nadchodzącym roku łatwiej będzie mi mówić po obozie. Jeśli jednak zdrowie dopisze, powinienam ustanowić rekord życiowy - powiedziała Anna Rogowska.

Magdalena Raszewska

Skoki narciarskie. Polacy trenują w Finlandii Zagrożona inauguracja

Pierwsze konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich w fińskim Kuusamo są zagrożone. Wczorajsze treningi zostały odwołane ze względu na silny wiatr dochodzący do 50 km/h. Prognozy pogody nie przewidują poprawy na najbliższe dni, a do tego mają się jeszcze pojawić obfite opady śniegu. Właśnie w tym fińskim mieście ma się odbyć inauguracja sezonu 2005/06. Na jutro zaplanowane są kwalifikacje, na piątek zawody. W sobotę najpierw kwalifikacje, a tuż po nich drugi konkurs.

Kadra polskich skoczków przebywa już w Kuusamo. Trenerzy Heinz Kuttin i Łukasz Kruczek zabrali do Finlandii Adama Małysza, Roberta Mateję, Kamila Stocha, Marcina Bachledę i Krystiana Długopolskiego.

Nasi zawodnicy mają po dwa treningi dziennie. Każdy ze skoczków podczas oddał

w sumie dziesięć skoków jednego dnia.

- Reprezentanci bardzo by chcieli spędzać więcej czasu na skoczni, ale nie jest to możliwe ze względów organizacyjnych - mówi Grzegorz Mikula, rzecznik prasowy Polskiego Związku Narciarskiego. - Do Kuusamo przyjechały już wszystkie ekipy, każda chce trenować. Polacy oddali wczoraj po pięć skoków, a na środę plan zajęć jest podobny. O ile oczywiście pogoda pozwoli. To wszystko po to, aby przed zawodami każdy zawodnik miał zaliczone od 40 do 50 skoków na śniegu.

Nasi skoczkowie na razie prezentują formę „w kratkę”. To jednak - zdaniem trenera Kuttina - jest normalne przed rozpoczęciem sezonu. Na razie na skoczni najlepiej i najrowniej spisują się Mateja i Bachleda.

(stan)

P R O M O C J A

Prenumerata



CHCESZ ZAPŁACIĆ MNIEJ ZA PRENUMERATĘ?

SKORZYSTAJ Z POLECENIA ZAPŁATY!!!

- Zapłacisz mniej
- Zaoszczędzisz czas
- Nie zapomnisz o opłaceniu prenumeraty

Wystarczy wypełnić i wysłać formularz upoważnienia, resztą zajmiemy się my!

Wypełniony formularz prześlij na adres:

Polskapresse sp. z o.o. o/Prasa Bałtycka
Biuro Prenumeraty
ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk

Formularze znajdziesz:

- w naszych Redakcjach
- u Przedstawicieli Handlowych
- na stronie www.dziennibałtycki.pl

Masz wątpliwości?

Dzwoń!
0 800 15 00 26

Dotyczy wyłącznie prenumeraty domowej!



Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania: Tomasz Kubik

ISSN 0137-9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Arabski, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Lach Parel, 3003 304
Maciej Wotko, 3003 305
Mariusz Szmidka, 885 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

Łączność z Czytelnikami tel. 3003 340
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
Gdańsk tel. 3003 333
Sopot tel. 550 42 38
Gdynia tel. 6606 500
ekonomia tel. 3003 382
sport tel. 3003 372

Infolinia 0800 1500 39

kultura tel. 3003 358
dodatki tel. 3003 299
fotobiblioteka tel. 3003 322
promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkursów tel. 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. 660-65-15, 660-65-16, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszkowska 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów tel. (059) 822-60-12
Chojnice tel. (052) 396-53-89
Człuchów tel. (059) 834-56-45
Karlsruhe tel. (058) 681-18-92
Kołocierzyna tel. (058) 686-76-61
Kwidzyn tel. (055) 262-40-41
Łębork tel. (059) 863-50-68
Malbork tel. (055) 270-23-14
Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd. tel. (058) 683-29-44
Puck tel. (058) 673-25-01
Rumia tel. (058) 671-24-47
Słupsk tel. (059) 848-17-30
Stawno tel. (059) 810-51-34
Szum tel. (055) 239-40-83
Starogard Gd. tel. (056) 560-11-78
Tczew tel. (058) 530-41-01
Węgrowo tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

GRUPA WYDAWCZA

Polskapresse

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Przewod. Krzysztof Kuja

DRUK

Druckarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęża 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



23 listopada o 12.00

Zapraszamy na

Wielkie Otwarcie Matarnia Park Handlowy

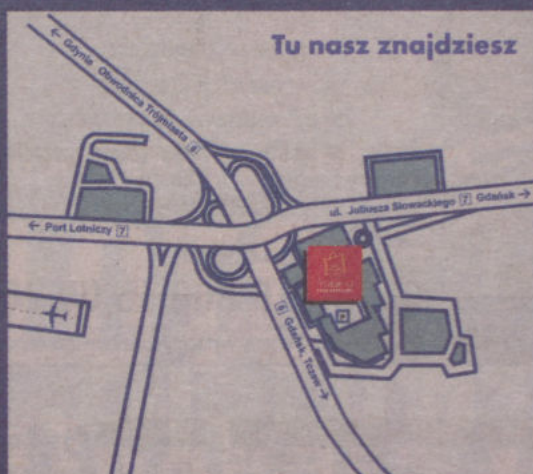
**5 000 toreb
dla pierwszych
klientów.**



**Świętujemy otwarcie
23-27 listopada codziennie
dla Państwa mamy:**

- 300 jabłuszek do zjeżdżania dla dzieci nie mogących doczekać się zimy
- 500 żetonów do wózka żeby ułatwić zakupy
- 200 smyczy aby już nigdy nie zgubić kluczy i telefonu komórkowego.

Matarnia Park Handlowy
ul. Złota Karczma 26, tel. (058) 760 35 35



BOMI
Ser Gouda
holenderski

~~35⁹⁹ zł~~

18⁴⁹ zł



KAPPAHL
Sweter, koszula,
krawat

~~399 zł~~

249 zł



H&M
Koszulki, 2 sztuki

39⁹⁰ zł

HUMANIC
Torebka damska

79 zł



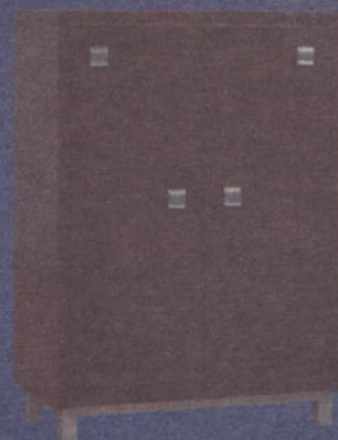
RTV EURO AGD
Kuchnia gazowa
Zanussi

~~699 zł~~

550 zł



HTH Ekspert w kuchni
Meble **22% taniej!**



MEBLE POLONIA
komoda SELLENE 85x116x37 cm

~~389 zł~~

199 zł



matarnia
PARK HANDLOWY

www.parkhandlowy.pl

Oferta ważna do wyczerpania zapasów.



86789

Zobacz!



**Zupełnie nowe
będzie** SIE DZIAŁO

Imprezowy rozkład jazdy
w każdy piątek z „Dziennikiem”



Zadzwoń

Na sygnały
Czytelników
w godz. 10-17
czeka dziś
Monika Zboińska
tel. 30 03 334
0 800 1500 39

Gdańsk

■ Półtora roku - tyle czasu potrzeba, aby zbudować kładkę łączącą Ołowiankę z historycznym centrum Gdańska. Tyle że to plan bardzo optymistyczny i trudno go będzie zrealizować. **> 2**

■ Mieszkańcy osiedla Olimp w Kowalach mają już wodę. Pozostał dług w wysokości 25 tys. zł. Sieć wodną chce przejąć gmina Kolbudy. Może to zrobić dopiero wtedy, gdy obecny właściciel spłaci zaległości finansowe wobec Saur Neptun. **> 3**

■ Gdańsk przeżywa hotelowy boom. Za chwilę na ul. św. Ducha otworzy się trzygwiazdkowy hotel o nazwie Wolne Miasto. Pełną parą idą prace przy Rezydencie (ul. Długi Targ). Za rok nowy przybytek na ponad 140 pokoi ma uruchomić w Gdańsku Orbis. **> 4**

Sopot

■ Ul. Bitwy pod Płowcami w piątek o godz. 12, po dwóch miesiącach prac drogowych, zostanie otwarta w obu kierunkach - Gdańska i Gdyni. Zmniejszy to na pewno korki w Sopocie na al. Niepodległości. **> 4**

Gdynia

■ Rozpoczęły się przesłuchania załogi holownika „Jaguar”, który po wypadku w Szwecji wpłynął do gdyńskiego portu wczoraj w nocy. Sprawa trafi do Izby Morskiej. **> 6**

■ Najprawdopodobniej już w przyszłym roku kosztowne 5 mln zł powstanie w Szpitalu Miejskim w Gdyni pierwsza w mieście pracownia hemodynamiczna. Sprzęt, który ma zostać zakupiony na jej potrzeby, ratuje życie pacjentom z zawałami serca i stanami przedzawałowymi. **> 7**

Konkurs

■ Rozdajemy pieniądze, ale tylko sprzedawcom prasy, którzy ładnie eksponują naszą gazetę. Od poniedziałku do czwartku przedstawiamy zwycięzców. W tej zabawie czeka też niespodzianka dla Czytelników. **> 8**



Codziennik

■ Duński zespół HorrorPops, grający lżejszą odmianę psychobilly, na czele którego stoi wystrzałowa wokalistka i kontrabasistka Patricia, wystąpi dzisiaj w gdyńskim klubie Ucho na jedy-nym koncercie w Polsce. **> 9**

Gdańsk. Remont na Spacerowej, zatkana Słowackiego

Listopad w korku

Tysiące wściekłych kierowców i kłęby spalin nad jezdnią - tak od dwóch dni wygląda ulica Spacerowa.

W poniedziałek zaczął się kolejny etap remontu tej ulicy. Od wczoraj zatkana jest także ul. Słowackiego. Wszyscy ci, którzy w poniedziałek utknęli w gigantycznym korku na Spacerowej, następnego dnia zdecydowali się pojechać inną trasą - czyli przez Matarnię. Wczoraj przejazd czterech kilometrów tą drogą zajmował ponad godzinę. A od dzisiejszego popołudnia będzie jeszcze gorzej. O godz. 12 otwiera się bowiem nowy Park Handlowy Matarnia.

W grudniu czekają nas też inne poważne utrudnienia drogowe. Zacznie się remont ul. Marynarki Polskiej prowadzącej do Nowego Portu.

> 2 i 3



Wprowadzenie ruchu wahadłowego na Spacerowej przytkało ulicę. Skutki zwężenia jezdni odczuwali też kierowcy jadący ulicą Słowackiego, gdyż część kierowców chcąc zjechać do alei Grunwaldzkiej skorzystało z objazdu.

Fot. Robert Kwiatek

Gdańsk. Nowe centrum handlowe

Wielka Matarnia

Dziś od godz. 12 pierwsi klienci mogą robić zakupy w nowym Parku Handlowym Matarnia. Tuż obok marketu meblowego IKEA powstało 50 nowych sklepów. Będzie tam można kupić nie tylko odzież, ale także kosmetyki, leki, artykuły spożywcze itp. Dla zmotoryzowanych wybudowano dwupoziomowy parking, w którym zmieści się 2 tys. samochodów, a dla dzieci - plac zabaw.

- W Matarni, znajdują się znane i lubiane sklepy polskich i zagranicznych sieci handlowych - mówi Joanna Łozińska z biura prasowego IKEA. - Nasze centra handlowe zlokalizowane są na obrzeżach miast. Posiadają jednak wygodne parkingi oraz bezpłatne połączenia autobusowe z centrum.



Klienci będą mieli w czym wybierać. Do ich dyspozycji jest 50 nowych sklepów.

Fot. Grzegorz Mehring

Zatrudnienie znalazło tam 500 osób. Wiosną Park Handlowy się powiększy, przybędą restauracje, sklep z elektroniką oraz stacja benzynowa.

Centra handlowe usytuowane obok domów meblowych IKEA są również w Warszawie, Jankach koło Warszawy,

Poznaniu, Katowicach i Wrocławiu. Oferują przedmioty, które uzupełniają i wzbogacają ofertę sklepów IKEA.

Park Handlowy Matarnia przy ulicy Złota Karczma 26 czynny jest od poniedziałku do soboty w godz. 10-21, w niedziele 10-20.

(mz)

Co dalej z przychodnią przy al. Zwycięstwa Pożegnanie szpitali?

Szpitala Polskie przestaną być użytkownikami przychodni przy al. Zwycięstwa 31/32. Budynek mają przejąć dwie inne przychodnie. Stuosobowy personel Szpitali Polskich zapowiada walkę o byt. - Do upadłego - mówią pracownicy.

W przychodni zbierane są podpisy. Pacjenci podpisują się na znak poparcia załogi. Od kilku miesięcy wiadomo było, że przychodnia może przestać istnieć. Placówce wygasła bowiem 5-letnia umowa najmu z gminą.

- Warunkiem jej przedłużenia było niezaleganie z czynszem wobec gminy, a także wobec ZUS i urzędów skarbowych - wyjaśnia Monika Tomaszewska, przewodnicząca Komisji Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia w Radzie Miasta Gdańska.

Szpitala Polskie tych warunków nie spełniały, bo miały długi. Przekształciły się więc w spółkę Intermedica, która w ich imieniu wystąpiła o przedłużenie

umowy najmu budynku. Do przetargu postanowiły też stanąć cztery inne podmioty. Gwóźdź do trumny Szpitali Polskich wbiła opinia z Narodowego Funduszu Zdrowia.

- Mówi ona o tym, że Intermedica nie ma praw do przejęcia kontraktu Szpitali Polskich - wyjaśnia Japina Mańko z Wydziału Spraw Społecznych gdańskiego magistratu. - W uzasadnieniu mówiąc wprost wyjaśnia się nam, że Intermedica nie istniała wcześniej jako spółka medyczna. A w celu przejęcia kontraktu, powinna świadczyć usługi medyczne przynajmniej 6 miesięcy.

Komisja Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia zdecydowała więc, że obiekt trafi w ręce Wojewódzkiego Centrum Onkologicznego i NZOZ Remed Lectus. Ten ostatni podmiot deklaruje, że nie zostawi tzw. białego personelu szpitala na lodzie.

Magdalena Rusakiewicz
m.rusakiewicz@prasabalt.gda.pl

> 3

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Dziś dzieci z Przedszkola nr 32 w Gdańsku upieką misie z ciasta. Maluchy w białych fartuchach i czapczkach pobawią się w cukierników w Madisonie. Początek o godz. 10.

Gdańsk. W bibliotece Pod Żółciem
Spotkanie dzieci z mistrzami

- Potwory łatwo się wymyśla - mówiły dzieci, które malowały smoki w Bibliotece Pod Żółciem.

Fot. Robert Kwiatek

Kudłacz, Zielonaki i Bombaki opanowały bibliotekę Pod Żółciem. Z mistrzami słowa i pióra - Haliną Słowicką, aktorką i Wojciechem Korytko, autorem i ilustratorem książek dla dzieci, spotkali się uczniowie III klasy Szkoły Podstawowej nr 65 w Gdańsku. Dzieci malowały wymyślone przez siebie zwierzęta, czasami nawet potwory. Klasa jest doświadczona, ponieważ

redaguje gazetkę szkolną pt. „Kamyczek”.

„Jesienne spotkania z mistrzami pióra i słowa” to projekt współfinansowany ze środków Ministerstwa Kultury. W przyszłości w filiach Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku gościć będą lokalni pisarze i poeci, m.in. Jerzy Sampa, Zbigniew Żakiewicz.

(kgk)

P R O M O C J A

Już jutro

Zdjęcia dzieci
urodzonych w Trójmieście**Gdańsk.** Ołowianka bliżej turystów**Most zbliży filharmonię do miasta**

Teraz to już tylko kwestia czasu i pieniędzy, by Ołowiankę połączyła z drugim brzegiem Motławy kładka. Optymistyczny plan zakłada, że po ruchomym mostku będzie można przejść na wyspę już za półtora roku.

Konserwator zabytków jest za, Urząd Morski nie ma nic przeciwko, a miasto nawet chce nam pomóc finansowo, no i wiemy już, gdzie kładkę można zbudować. Wszystko jest więc na najlepszej drodze - mówi Roman Perucki, dyrektor Filharmonii Bałtyckiej, który w imieniu swojej instytucji oraz Centralnego Muzeum Morskiego, pilotuje sprawę budowy kładki.

Mostek łączący Ołowiankę z drugim brzegiem Motławy ma zostać zbudowany na przedłużeniu ul. Ryckiej. Drugi jego kraniec znajdzie się tuż przy budynku klubu kajakerskiego.

- Przed nami jeszcze dużo formalności i załatwienie pieniędzy - wyjaśnia Perucki. - Starania o te drugie możemy rozpocząć, gdy już powstaną wstępne projekty kładki i będziemy wiedzieli, ile środków potrzeba.

Na razie filharmonia czeka na opinię z Urzędu Morskiego. UM musi odpowiedzieć na dwa podstawowe pytania: czy kładka na Ołowiankę ma być podnoszona, obrotowa czy rozsuwana oraz w jakiej odległości od brzegu można zamontować pilastry (podpory) mostku.

- Mając te dane będziemy mogli zlecić wykonanie projektu - mówi Perucki.

Jeśli Urząd Morski udzieli odpowiedzi jeszcze w tym roku, to do połowy przyszłego mógłby powstać ostateczny projekt kładki. Koszt jej budowy to - w zależności od rodzaju konstrukcji - od 4 do 10 mln zł.

Anna Kisicka

25 listopada. Międzynarodowy Dzień bez Futra**Nie przybieraj cudzej skóry**

Rozmowa z Joanną Krupicką, działaczką stowarzyszenia Empatia w Gdańsku.

- Dlaczego protestujecie przeciwko noszeniu futer?

- Uważam, że nie ma potrzeby obdzierać zwierząt ze skóry, by przetrwać mrozy. Już nie mieszkamy w jaskiniach i nie musimy zadawać bólu zwierzętom, zabijając ich, żeby się przyodziać. Futro nie jest produktem pierwszej potrzeby, lecz towarem luksusowym.

- Dlaczego wasza akcja dotyczy tylko futer, a nie np. kozuchów czy obuwia?

- Futra są tylko symbolem. Oczywiście, namawiamy ludzi do tego, by rezygnowali z noszenia wszelkiej odzieży skórzanej.

- Pani się to udaje?

- Owszem, chociaż muszę przyznać, że nie jest łatwo kupić teraz coś, co można używać zamiast skóry. Oczywiście, produkowanie sztuczności nie jest zbyt korzystne dla naturalnego środowiska, ale mniej szkodliwe niż zakładanie ferm zwierząt futerkowych.

- Dlaczego teraz uświadamiacie ludzi, a nie w



Joanna Krupicka podkreśla, że futro nie jest towarem pierwszej potrzeby.

Fot. Grzegorz Mehring

pełni zimy, gdy już więcej z nas zacznie stroić się w cudze skóry.

- Zamierzamy zniechęcić ludzi do kupowania tej odzieży, ujawniając, jakie cierpienia zwierząt są związane z produkcją skórzanej odzieży.

Kazimierz Netka

W Gdańsku

Akcja zacznie się w sobotę, o godz. 11 - we Wrzeszczu przy Manhattan. Godzinę później - niedaleko teatru Miniatura, a o godz. 13.30 - w Śródmieściu przy ul. Korzennej. Zakończenie - przy ul. Długiej.

Napisali do nas

Horror na Słowackiego

Czy ktoś może mi wytłumaczyć, dlaczego we wtorkowy poranek spędziłam stojąc w korku ponad godzinę, zanim wydostałam się z mojego osiedla Matarnia? Rozumiem, że remont ulicy Spacerowej trzeba kiedyś przeprowadzić, ale czy ktoś, kto o tym decydował, zastanowił się nad konsekwencjami swoich decyzji? Początek remontu zbiega się akurat z otwarciem nowego kompleksu handlowego przy Ikei. Fakt, że przy zupełnie innej ulicy - Słowackiego. Ale jak się właśnie przekonałam, alternatywną trasą dla tych, którzy ul. Spacerową nie muszą jeździć, jest właśnie ulica Słowackiego. Zapraszam w godzinach szczytu. Efekty? Dzieci spóźnione do szkoły o godzinę (bo półtorej godziny zajęło mi zwieźnienie ich do Wrzeszcza), ja spóźniona do pracy. Potężne nerwy... Aż boję się pomyśleć, co zacznie się od środy i co będzie w weekendy, gdy naszą biedną Słowackiego ruszą na zakupy i ci zmierzający do Centrum Matarnia, i ci, co wybiorą się do Centrum Osowa. Jesteśmy w Matarni zamknięci jak w jakiejś komunikacyjnej twierdzy. My nie mamy możliwości omińnięcia tej trasy. Przy Spacerowej przynajmniej nie ma osiedli, więc paradoksalnie problem nie dotyczy tamtego rejonu, gdzie trwa remont, tylko właśnie nas. Jak długo to jeszcze potrwa? Podobno do 2 grudnia, ale jak zapewniali w waszej gazecie dyrektor Zarządu Dróg i Zieleni - na tym nie koniec. Dalsze roboty uzależnia od warunków atmosferycznych. Czy więc czeka nas cała zima w gigantycznych korkach?

Marcjanna Panda



Obrotowa kładka w holenderskim Den Helder prowadzi do dwóch muzeów urzędowych w bazie marynarki wojennej. - Podobna mogłaby znaleźć się w Gdańsku - mówi Jerzy Litwin, dyrektor gdańskiego Centralnego Muzeum Morskiego, który natrafił na mostek w jednej z podróży.

Fot. Jerzy Litwin

Naszemiasto.pl

Więcej opinii na
naszemiasto.pl
partner wp.pl

Gdańsk. Czekając na remont ul. Marynarki Polskiej

Blisko, coraz bliżej

Prawdopodobnie jeszcze w tym roku ruszy remont jednej z najgorszych gdańskich ulic - Marynarki Polskiej. Teraz czekamy na podpisanie umowy ze zwycięzcą rozstrzygniętego niedawno przetargu.

Najpierw jednak wszystkiemu przyjrzą się pracownicy Urzędu Zamówień Publicznych.

- Dokumentacja przetargu została wysłana do Urzędu Zamówień Publicznych, który sprawdzi, czy cała procedura została przeprowadzona właściwie - wyjaśnia Romuald Nietupski, dyrektor gdańskiego Zarządu Dróg i Zieleni. - Gdy tylko nasze działania zostaną zaakceptowane, podpiszemy umowę ze zwycięzcą przetargu i remont ruszy pełną parą - dodaje dyrektor Nietupski.

Gdy moment ten nastąpi, (mówi się, że jest to kwestia tygodni), prace będą mogły się rozpocząć. Gmina wyda na ten cel 50 mln złotych. 34 mln złotych Gdańsk pozyskał ze środków unijnych. Brakujące 16 mln zł wyłoży z własnej kasy. Dodatkowo za 8,7 miliona złotych wyremontowana zostanie również cała sieć tramwajowa na odcinku od Nowego Portu do węzła Kliniczna.



Źródło: oprac. własne

Info.: Kabron

Prace wiązać się będą, niestety, z utrudnieniami w ruchu w tym rejonie. Kierowców czeka ciężki okres, tym bar-

dzie, że drogowcy zaczęli już prace na ulicy Spacerowej, a niedługo pojawią się także na wiadukcie przy ul. Braci Le-

Będą korki

W poniedziałek rozpoczęła się druga faza remontu ulicy Spacerowej. Ruch po tej drodze odbywa się wahadłowo. W godzinach szczytu sterowany jest ręcznie, natomiast w pozostałych porach funkcjonuje sygnalizacja świetlna. Pierwszy etap prac zakończy się 2 grudnia, natomiast cały remont potrwa najdłużej do 30 czerwca przyszłego roku. Za około 5 mln zł dolny odcinek ulicy Spacerowej - od leśniczówki Renuszewo do ul. Opackiej w Oliwie - zostanie poszerzony. Pojawiają się lampy uliczne i przebudowane zostaną skrzyżowania ul. Spacerowej z ul. Kościarską i Karwieńską. Jednak prace na Spacerowej oznaczają jednocześnie korki w Oliwie, Osowej, przy zjazdach z obwodnicy oraz na ul. Słowackiego w Gdańsku i ul. Sopockiej w Gdyni.

woniewskich na Zaspie i skrzyżowaniu ulic Małemiejskiej i Platynowej na Górnej Oruni. W przyszłym roku natomiast oprócz trwającej modernizacji Błędzika, rozpocznie się też remont Podwału Grodzkiego i Wałów Jagiellońskich, a także - prawdopodobnie - dalsze poszerzanie ul. Słowackiego.

Maciej Pawlikowski
m.pawlikowski@prasabalt.gda.pl

Gdańsk - Sopot. Prezydenci się głowią: co z tą halą? Dylemat wart 1,5 mln zł

Prezydenci Gdańska i Sopotu nie podjęli wczoraj decyzji, kto będzie budował halę na granicy obu miast. Sprawa ma się rozstrzygnąć do końca tygodnia. O problemach z wyborem wykonawcy informowaliśmy Państwa trzykrotnie. Bo choć przetarg wygrało konsorcjum firm Doraco i Polbud, z powodu uchybień w dokumentach Urząd Zamówień Publicznych wskazał jako wykonawcę firmę przegraną - Hydrobudowę. Na to znowu trudno się zgodzić i komisji przetargowej, i obu prezydentom. Oferta Hydrobudowy jest bowiem o 1,5 mln zł droższa. Skłaniałbym się do tego, żebyśmy

się jednak zdecydowali na Hydrobudowę, ale czekam na ostateczną opinię prawników - zdradził nam Jacek Karnowski, prezydent Sopotu (który w imieniu obu miast będzie podpisywał umowę z wykonawcą pierwszego etapu robót).

Nieoficjalnie wiadomo jednak, że rozważa się także unieważnienie przetargu. Tylko w ten sposób udało by się uniknąć wyboru droższej oferty. - Mogę zapewnić, że wybrane zostanie rozwiązanie najbardziej korzystne dla obu gmin - zapewnił Maciej Turnowiecki, rzecznik prezydenta Gdańska.

(MAR)

Gdańsk. Jest woda, pozostał dług Konflikt na Olimpie



Elżbieta Krzemińska, właścicielka firmy BZN Administrator twierdzi, że Saur Neptun zawyżał rachunki za wodę. Przystała płacić. Dług wynosi 25 tys. zł. Mieszkańcy boją się, że zostaną obciążeni zaległościami administratora.

Fot. Grzegorz Mehring

Mieszkańcy osiedla Olimp w Kowalach mają już wodę. Administrator spłacił część długu wobec Saur Neptun Gdańsk. Wójt gminy Kolbudy na spotkaniu z mieszkańcami zapewnił, że przejmie sieć wodną na terenie osiedla. Jednak do spłaty nadal pozostało 25 tys. zł.

W całej sytuacji najbardziej pokrzywdzeni są mieszkańcy szesnastu bloków przy ulicy Zeusa. Płacili za wodę wraz z czynszem firmie Elżbiety Krzemińskiej BZN Administrator. Do ubiegłego tygodnia byli przekonani, że wszystko jest w najlepszym porządku. Ku ich zaskoczeniu Saur Neptun Gdańsk zakreślił dopływ wody w trzech blokach. Powodem był dług w wysokości 34 tys. zł. Administratorka osiedla przestała płacić za wodę, gdyż nie zgadzała się z wysokością rachunków.

Lokatorzy rozliczani są za zużycie wody, zgodnie z odczytem liczników w ich mieszkaniach. Tymczasem SNG wystawia fakturę wła-

ścicielowi sieci firmie BM Plus, zgodnie z odczytem licznika głównego. Do uregulowania zostaje różnica, której BM Plus i Administrator nie uznają.

- Po wpłacie przez panią Krzemińską ponad 8 tys. zł wstrzymaliśmy czasowo procedurę odcięcia wody. Zadłużenie nadal jednak istnieje i wynosi 25 tys. zł - mówi Izabela Szoll-Czapczyk, rzecznik SNG.

Na pomoc mieszkańcom przyszedł wójt gminy Kolbudy Leszek Grombala.

- Do końca roku mamy zamiar przejąć instalację wodną na własność - zapewnia wójt.

Z ramienia gminy siecią zarządzałaby spółka Reknic.

- Przejęcie sieci przez gminę nie równa się przejęciu długu - zastrzega Jerzy Wasilewski, prezes spółki.

Mieszkańcy liczą, że obecny zarządca - firma BM Plus rozliczy się z SNG, a oni nie będą obciążeni długiem.

Monika Zboińska
Magdalena Raszweska

Gdańsk. Szpitale Polskie będą szukać ostatniej szansy

Dla jednych radość, dla innych łzy

Władze Gdańska obiecały, że zawirowania związane z budynkiem przychodni przy al. Zwycięstwa nie dotkną pacjentów.

Przychodnia będzie świadczyć bowiem taki sam zakres usług jak dotychczas - wyjaśnia Jarosław Gorecki, radny PO, członek Komisji Polityki Społecznej i Ochrony Zdrowia. - Co więcej od rekomendowanych przez nas przychodni usłyszeliśmy, że personel Szpitali Polskich nie wyłącza na bruk. Będzie nadal pracował. Tyle, że dla innego pracodawcy.

Związki Zawodowe nie wierzą w te słowa. - Nikt z nami na ten temat nie rozmawiał - podkreśla Elżbieta Po-



- Będziemy walczyć o miejsca pracy - zapowiada personel Szpitali Polskich. A jego delegacja chce się spotkać z Pawłem Adamowiczem.

Fot. Grzegorz Mehring

zańska, przewodnicząca NSZZ „Solidarność”. - Chce-

my się jeszcze spotkać z prezydentem Adamowiczem, bo

to on ostatecznie zadecyduje o naszym losie.

Jak udało nam się ustalić, prezydent powinien podjąć decyzję najpóźniej w ciągu dwóch tygodni. Będzie się opierał na rekomendacjach przekazanych mu przez Wydział Spraw Społecznych i komisji rady miasta. A te są jednoznaczne: pozytywną opinię otrzymują Wojewódzkie Centrum Onkologii i NZOZ Remed-Lectus. - Nie wyobrażamy sobie podziału przychodni - dodaje szefowa „S”. - Szpitale Polskie powinny dostać przychodnię choćby przez zasiedzenie. Stanęliśmy na głowie, żeby spłacić zadłużenie wobec gminy, a teraz się nas stąd wyrzuca. (MAR)

Gwarancja zatrudnienia

Anna Makarska

dyrektor Remed-Lectus

- Jeśli otrzymamy umowę najmu na część przychodni, deklarujemy przejęcie białego personelu. Będzie on nam potrzebny, do świadczenia usług. Na razie nie wiem, ile to będzie osób. Myślę, że o liczbach będziemy rozmawiać, kiedy siądziemy do konkretnych rozmów. Personel medyczny Szpitali Polskich może być spokojny. Gwarantujemy mu zatrudnienie.

Rozbudowana onkologia

Ewa Solska, dyrektor Wojewódzkiego Centrum Onkologii

- Bardzo cieszymy się, że nasza oferta znalazła uznanie urzędników i część naszych poradni znajdzie miejsce na al. Zwycięstwa. Będzie to z korzyścią dla wszystkich. Pacjenci naszej poradni będą przyjmowani w godnych warunkach. Do tej pory onkologa nie była najmocniejszą stroną przychodni; lekarz pełnił tam dyżur raz w tygodniu, a my będziemy pracować pięć dni w tygodniu.

Przejazdowo-Bogatka-Koszwały. Koniec kłopotów Autobus znów na trasie

Dobra wiadomość dla mieszkańców Przejazdowa, Bogatki i Koszwały - od dziś autobus linii 112 wraca na starą trasę. Koniec z sześciokilometrowym spacerem do przystanków zastępczych.

Zmiana trasy autobusu linii 112 przez Przejazdowo była spowodowana remontem ul. Klonowej. Objazd wyznaczono drogą wojewódzką nr 501, czyli ul. Sobieszewską. Mieszkańcy Przejazdowa oraz sąsiednich wsi Bogatka i Koszwały, zostali tym samym zmuszeni do chodzenia sześciu kilometrów do tymczasowych przystanków na ul. Sobieszewskiej. Kilka kilometrów nie jest przesadą - Przejazdowo to bardzo rozległa wieś.

Niefortunne wyznaczenie objazdu było efektem nieporozumienia - mówi Albin Winiarski z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku. - O zamknięciu drogi powiado-

miłmy policję, straż pożarną i Starostwo Powiatowe w Pruszczu. Wszyscy zaakceptowali plan objazdu, a nikt nie zwrócił uwagi, że można go wyznaczyć bocznymi drogami: ul. Kasztanową i Łąkową. Po interwencji mieszkańców spotkaliśmy się z lokalnymi władzami i naprawiliśmy błąd. Od dziś autobus wraca na starą trasę.

- Gdyby od razu wyznaczono objazd ul. Kasztanową i Łąkową, obyło się bez utrudnień - irytuje się Marian Pruszkowski z Przejazdowa.

- Dobrze, że urzędnicy poszli po rozum do głowy i zmienili trasę przejazdu - dodaje Wiesława Złotek z Bogatki. - Dorośli, jak dorośli, ale te sześć kilometrów musiały pokonywać również dzieci, by dojść na autobus do szkoły!

Remont ul. Klonowej potrwa do grudnia.

Arkadiusz Gancarz



Jeszcze wczoraj na przystankach linii 112 z Przejazdowa do Bogatki wisiła taka informacja.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Sopot. Bitwy pod Płowcami otwarta od piątku W obie strony

Przebudowa ul. Bitwy pod Płowcami zbliża się do końca. W piątek o godz. 12, po dwóch miesiącach prac drogowych, ulica zostanie otwarta w obu kierunkach - Gdańska i Gdyni. Zmniejszy to na pewno korki w Sopocie na al. Niepodległości. - W czasie remontu zamknięto 200 metrowy odcinek ulicy, rozebrano jezdnię, ułożono nowe uzbrojenia podziemne, wybudowano kanały deszczowe i sieć wodno - kanalizacyjną - mówi Wojciech Ogint, zastępca dy-

rektora Zarządu Dróg i Zieleńi w Sopocie. - Wymieniono także kable energetyczne i postawiono nowe mosty oświetleniowe ze zdobieniami.

Otwarcie ul. bitwy pod Płowcami nie oznacza wcale końca robót drogowych w Sopocie. Kierowcom przypominamy, że nadal na ul. Polnej obowiązuje jeden kierunek ruchu, w stronę ul. Bitwy pod Płowcami. Modernizacja ul. Bitwy pod Płowcami to jeden z elementów I etapu przebudowy ul. Polnej na odcinku od ul. Architektów, do ul. Bitwy pod Płowcami. Koszt tych robót szacuje się na 6.378.000 zł, z czego kwotę w wysokości 2.453.000 finansuje Gmina Miasta Sopotu, a pozostałe środki pozyskano z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

(joś)

Sopot. Logo miasta znajdzie się na mołu

Wizytówka na patelni

Logo Sopotu od przyszłego sezonu witać będzie turystów wchodzących na molo. Napięty żagiel i artystycznie zapisana nazwa miasta zostaną namalowane na tzw. patelni, czyli nasadzie rozpoczynającej molo.

Taki pomysł przedstawił sopockim władzom Jerzy Kulwas, dyrektor Kąpieliska Morskiego Sopot, zarządca obiektu. - Wynika on ze względów promocyjnych i bezpieczeństwa - przyznaje Jerzy Kulwas.

Obecnie trwa remont tej części mola. Zmodernizowana patelnia na pierwszy rzut oka wyglądać będzie tak jak dotychczas. Zmieniają się jednak jej parametry konstrukcyjne. Zostanie wzmocniona tak, aby mogła na nią wjechać karetka pogotowia czy jednostka straży pożarnej. Logo miasta wyznaczać będzie granice wzmocnionego obszaru dla służb ratunkowych.

- Oznacza to większe zagęszczenie drewnianych legarów - mówi Ewa Sikorska, kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Miasta Sopotu.



Wielkie logo Sopotu pojawi się na „patelni” mola. Wyznaczać będzie granice wzmocnionego obszaru dla służb ratunkowych.

Fot. Robert Kwiatek/archiwum

O tym, jak ważne jest wzmocnienie patelni, przekonali się sopoccy strażacy dwa lata temu, kiedy to ich wóz wjeżdżając na molo po prostu się zapadł. Pomysł wzmocnienia mola i oznakowania tego miejsca logiem podoba się Remigiuszowi Lorocho, kierowni-

kowi Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Sopocie.

- W czasie akcji ratunkowej liczy się każda sekunda - mówi Lorocho. - Molo ma 500 metrów długości, a każdy odcinek, który można pokonać karetką, skraca czas dotarcia do pacjenta.

Sopockie molo to nie pierwsze miejsce, w którym widoczne będzie logo Sopotu. Teraz wita ono turystów w hali przylotów lotniska im. Lecha Wałęsy w Rębiechowie. Logo pojawiło się także na wiaduktach w centrum miasta.

Izabela Heidrich

Gdańsk. Hotelowy boom

Noc pod jedną gwiazdką

Sto czterdzieści trzy pokoje - z maksymalnie ponad 400 gośćmi, a z obsługi tylko kilkanaście pokojowych i recepcjonistów. Tak będzie wyglądał Etap - nowy gdański hotel.

Orbis, bo to właśnie ta firma stawia Etap, planuje rozpocząć prace budowlane już za dwa, trzy miesiące. Jednogwiazdkowy Etap ma stanąć tuż przy innym hotelu należącym do Orbisu - hotelu Hevelius.

- Tak się składa, że na rogu ulic Heweliusza i Łągiwniki mamy działkę. Niebawem planujemy wyburzyć zajmujące ją baraki i rozpocząć prace - mówi Kaja Szwykowska, doradca zarządu Orbisu do spraw komunikacji.

Czterokondygnacyjny obiekt pomieści 143 pokoje wyposażone w garderobę, prysznic i toaletę. W każdym



Nowy hotel stanie na rogu ulic Heweliusza i Łągiwniki.

zamieszkać będą mogły maksymalnie trzy osoby.

Pomysł jest prosty i znany już w Europie - goście będą mogli w hotelu wyłącznie przynocować, nie mogą liczyć na śniadanie do pokoju czy inne tego typu dodatkowe usługi. Dzięki temu zabiegowi obsługa hotelu skurczy się do minimum - o 400 gości będzie dbało tylko kil-

kanaście osób, a ceny wyniosą 110-140 zł za pokój.

- To oferta głównie dla polskich, średniozamożnych turystów - wyjaśnia Kaja Szwykowska.

Budowa gdańskiego Etapu ma trwać około dwunastu miesięcy. Otwarcie planowane jest na przełom 2006 i 2007 roku. Mniej więcej w tym samym czasie powinien

ruszyć usytuowany przy ul. Długi Targ hotel Rezydent oraz mały hotel przy ul. Grodzkiej. Już za parę tygodni z kolei spodziewane jest otwarcie hotelu Wolne Miasto przy ul. Świętego Ducha. W dalszy planach jest budowa kolejnych dwóch hoteli na Wyspie Spichrzów.

Anna Kisicka

Gdańsk hotelowy

W historycznym centrum gdańskim mamy w tej chwili hotele: Hevelius Mercure (281 pokoi), Novotel (176 pokoi), Hanza (60) pokoi, Dom Harcerza (21), Dom Aktora (12), Holiday Inn (143), Królewski (30), Podewils (10), Dom Muzyka (87).

W trakcie realizacji są hotele: Wolne Miasto (40), Rezydent (136), hotel przy ul. Grodzkiej (ok. 20), Etap (143). Pewna niemiecka firma planuje uruchomić hotel w pięciu spichlerzach przy ul. Chmielnej na Wyspie Spichrzów. O hotelu na wyspie myślą też hiszpańscy inwestorzy.

Budujcie tańsze

Bożena Sollich, gdański przedstawiciel Polskiego Zrzeszenia Hoteli

- Po długim zastoju, mamy w Gdańsku coś w rodzaju boomu hotelowego. I dobrze, bo w historycznym centrum Gdańska hoteli jest za mało. W sezonie bardzo często zdarzają się sytuacje, że brakuje tu miejsc noclegowych. Na tegoroczny jarmark wszystko było wykupione, często na pół roku wcześniej. Najbardziej potrzeba w centrum hoteli średniej klasy - jedno czy dwugwiazdkowych, bo tych kilkunastu jest sporo.



Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Zapraszamy Państwa do nowego supermarketu w Gdyni, ul. Redłowska 41

OTWARCIE
23.11.2005 r., godz. 8.00

ELEA

SuperMarket



8⁹⁰ ^{12⁹⁰}
schab z kością
1 kg



7⁹⁹ ^{10²⁹}
filet z mintaja
1 kg



5⁹⁹ ^{9⁹⁹}
kureczak grill
1 szt.



1⁹⁹ ^{3⁴⁹}
mandarynki
1 kg



2⁹⁹ ^{4⁴⁹}
pomidory
1 kg



7⁹⁹
olej "Astra"
z dodatkami tłuszczów
roślinnych, porcja
1 kg



1⁸⁹ ^{2¹⁸}
mleko Łaciato
2%, 1 l



0⁹⁹
pyszne Łosickie
mix, 200 g
koszt 1 kg - 4,95 zł



1⁹⁹ ^{2⁴⁹}
olej Karolina
1 l



13⁹⁹ ^{14⁹⁹}
kawa Nescafe
classic, 200 g
koszt 1 kg - 69,95 zł



6⁹⁷ ^{8⁵⁹}
Pepsi
2 x 2 l
koszt 1 l - 1,74 zł



0⁴⁵ ^{0⁴⁸}
woda gazowana
niegazowana
1,5 l
koszt 1 l - 0,30 zł



27⁹⁹
kurtka męska zimowa
różne kolory, 1 szt.



16⁹⁹ ^{20⁹⁹}
proszek do prania
Vizir, 3 kg
koszt 1 kg - 5,66 zł



1²⁷ ^{1³⁸}
papier toaletowy
eko, 8 rolek

Oferta ważna od 23.11. do 30.11. 2005 r.

Jutro o godz. 17.00 w siedzibie Towarzystwa Miłośników Gdyni odbędzie się wernisaż wystawy „Gdynia w obrazach Zofii Orczyńskiej - „Zochy” i jej ojca Tadeusza Orczyńskiego”. Organizatorem wystawy jest Towarzystwo Miłośników Gdyni.

Dworzec PKP. Wniosek w rękach wojewody Plac prawie gdyński

Plac przed budynkiem poczty, obok gdyńskiego dworca, który Rada Miasta Gdyni zgodziła się wcielić do majątku gminy, nie zostanie przez miasto przejęty w tym roku. Na przejęcie terenu od skarbu państwa zgodzić musi się jeszcze Pomorski Urząd Wojewódzki, gdzie trafiły już stosowne dokumenty.

– Ale czas rozpatrzenia podobnych wniosków przez wojewodę z prośbą o komunalizację trwa najkrócej sześć miesięcy – mówi Joanna Grajter, rzecznik Urzędu Miasta Gdyni. – Najczęściej jednak czekać trzeba około roku.

Po wcieleniu gruntów do majątku miasta zostaną one uporządkowane.

– Przyszłość placu zależy głównie od planów, jakie bę-

dzie miał wobec dworca kolejowego jego potencjalny inwestor – mówi Marek Stępa, wiceprezydent Gdyni. – Z tego, co się orientuję, jest już kilka zainteresowanych firm. Gdy któraś z nich zdecyduje się na przebudowę dworca, można będzie przeanalizować, jakie są potrzeby komunikacyjne dla komunalizowanego placu i terenów przyległych. Czy potrzebne są tu dodatkowe miejsca parkingowe, czy też może korzystniejsze będzie przeznaczenie placu pod zupełnie inny cel. Współdziałać będziemy musieli oczywiście z PKP i PKS jako właścicielami innych terenów, przyległych do dworca.

(sz)

Zadzwoń, napisz

Piszcie, dzwońcie, przysyłajcie e-maile. Na sygnały naszych Czytelników w sprawie gdyńskiego dworca czeka nasza reporterka Agata Grzegorzczak.

■ nr tel. 660-65-14

■ e-mail: kurier.gdynski@prasabalt.gda.pl

■ adres: Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” 81-395

Gdynia, ul. Władysława IV 43.

Pod tym adresem czekamy też na kupony. Więcej czytaj w Internecie: http://gdynia.naszemiasto.pl/gdynski_dworzec/



Konkurs. Gdynia w obiektywie Babcia Janina najlepsza



Nagrodzona praca Tomasza Padły „Zauroczenie babci Janiny”.

Tomasz Bolt

Blisko 300 prac fotograficznych napłynęło na piąty już konkurs fotograficzny, organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Gdyni, pt. „Gdynia w fotografii”. Wczoraj obradowało jury. Zgłoszono 281 prac 93 autorów.

– Nie było zdecydowanego faworyta, choć jedno ze zdjęć

zostało zauważone przez wszystkich członków jury – mówi Anna Ciesielczyk, artysta plastyk. – W rezultacie obrad dwa najwyższe miejsca przyznano ex aequo. Uroczyste przyznanie nagród odbędzie się w środę, 30 listopada, w filii nr 15 MBP przy Al. Piłsudskiego 18.

(mok)



Nagrodzona praca Doroty Nelke „Klif przez bulaj”.

Fot. Tomasz Bolt

Projekt budżetu na rok 2006. Mniej na sport i bezpieczeństwo

Gdynia inwestuje

O prawie 70 procent więcej pieniędzy na inwestycje, niż w mijających dwunastu miesiącach, chce przeznaczyć Gdynia ze swojego budżetu w przyszłym roku. Opracowany już projekt wydatków zakłada ponadto zwiększenie kwot na kulturę, pomoc społeczną, szkolnictwo wyższe, działalność usługową i leśnictwo.

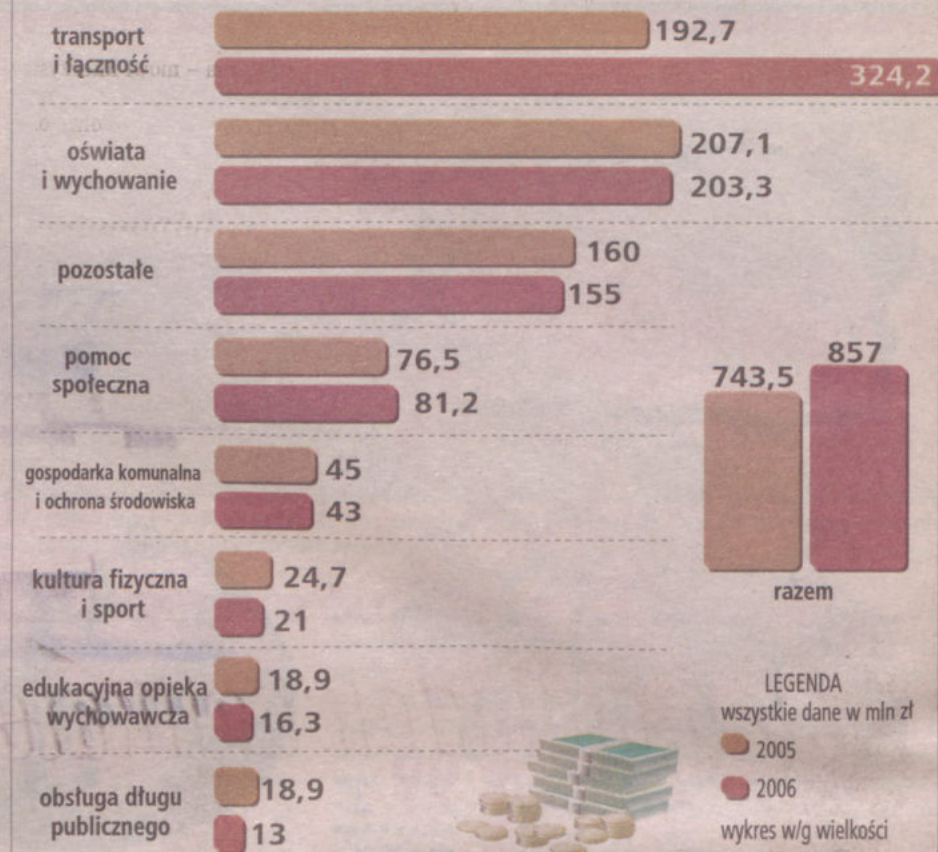
Wydatki miasta będą rekordowe w historii gdyńskiej samorządności.

Władze Gdyni cieszą się, bo przy tak optymistycznych wskaźnikach jednocześnie o ponad 30 procent maleje kwota, przeznaczona na obsługę długu miasta. Zupełnie różowo jednak nie jest, bo zwiększone nakłady inwestycyjne spowodowały konieczność cięć na kilku ważnych polach działalności miasta. Z 24,7 do nieco ponad 21 mln zł maleją wydatki na sport, kulturę fizyczną i bezpieczeństwo publiczne. Nie udało się też znacząco obniżyć kosztów administracyjnych miasta. W zeszłym roku wydano na ten cel 48,3 mln zł, w tym roku będzie to 48 mln zł.

– Projekt naszego budżetu jest odważny, śmiało stawiamy na kontynuowanie rozpoczętych już inwestycji, planujemy też nowe – twierdzi Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni. – Gdynia pod kątem finansowym jest stabilna i bezpieczna, parametry dotyczące zadłużenia utrzymują się bowiem, podobnie, jak w latach

igsz yml

Wydatki 2005 - 2006



Źródło: UM Gdynia, oprac. (sz), listopad 2005 r.

info: T. Bolt

ubiegłych, na przyzwoitym poziomie. Możemy w tym roku wydać więcej pieniędzy, bo nie dosyć, że zwiększyły się dochody własne miasta, to pozyskaliśmy jeszcze dotacje na bardzo kosztowne inwestycje z funduszy Unii Europejskiej. Wszystko to bardzo mnie cieszy.

Szymon Szadurski
s.szadurski@prasabalt.gda.pl

Port. Po wypadku u wybrzeży Szwecji Przesłuchania załogi holownika „Jaguar”

Rozpoczęły się przesłuchania załogi holownika Jaguar, który po wypadku w Szwecji wpłynął do gdyńskiego portu wczoraj w nocy. Sprawa trafi do Izby Morskiej.

– Przesłuchaliśmy już część załogi i przeprowadziliśmy oględziny holownika – mówi Mariusz Koszła, zastępca prokuratora rejonowego w Gdyni. – Teraz czekamy na dokumenty ze Szwecji, które są niezbędne do wszczęcia postępowania wyjaśniającego.

– Jak do tej pory otrzymaliśmy tylko faks z informacją o śmierci członka załogi holownika – informuje Wioletta Sokółowska, referent z Izby Morskiej. – Czekamy na oficjalne zawiadomienie i wówczas będą sprawdzane okoliczności zdarzenia.

Armator holownika zapewnia, że dopełnił już wszelkich niezbędnych formalności i wszystkie doku-

menty zostały już przesłane odpowiednim władzom.

– O zdarzeniu poinformowałem prokuraturę i Izbę Morską, będę czekał na zbadanie sprawy – mówi Jan Stępniewski, właściciel holownika Jaguar.

Zdaniem służb szwedzkich zdarzenie na Jaguarze było nieszczęśliwym wypadkiem.

Przypomnijmy, że do wypadku doszło w piątek u wybrzeży Szwecji. Dwóch marynarzy pracowało przy skróceniu holu.

W pewnym momencie lin holownicza naprężyła się i wyskoczyła z zabezpieczenia, uderzając obydwo mężczyzn. Siła uderzenia była tak wielka, że obaj wypadli za burtę. Jeden zmarł po kilku godzinach w szpitalu, drugi został uznany za zaginionego.

Mariusz Jabłoński
m.jablonski@prasabalt.gda.pl

Inwestycje

Najważniejsze i najbardziej kosztowne inwestycje, kontynuowane, lub planowane przez miasto w przyszłym roku:

- przebudowa ul. Janka Wiśniewskiego oraz połączenie Estakady Kwiatkowskiego z obwodnicą – 240 mln zł.
- budowa nowej zajezdni trolejbusowej – 42 mln zł.
- dokończenie Muzeum Marynarki Wojennej i Miasta Gdyni – 12 mln zł.
- budowa hali widowiskowo – sportowej – ponad 44 mln zł.
- rozpoczęcie przebudowy stadionu GOSiR – około 30 mln zł.

Śródmieście. Otwarcie muzeum we wrześniu Wojewoda dofinansował



Prace przy budowie muzeum są już mocno zaawansowane.

Fot. Tomasz Bolt

Budowa nowego gmachu Muzeum Miasta Gdyni przy ul. Zawiszy Czarnego została właśnie doprowadzona do stanu surowego. Możliwe było to m. in. dzięki dotacji – 1 mln zł, przekazanej gdyńskim samorządowcom przez wojewodę.

– Typowe prace budowlane zostały już nie tylko zakończone, ale także odebrane – mówi Marek Stępa, wiceprezydent Gdyni. – Pozo-

stały nam już do wykonania tylko prace wykończeniowe. Trwać będą do końca przyszłego roku, ale niektóre pomieszczenia urządzimy szybciej i udostępnimy je zwiedzającym już we wrześniu. Najniżej położone sale gmachu wykorzystamy na wystawy związane z 80-leciem Gdyni i Festiwalem Polskich Filmów Fabularnych.

(sz)

Pracownie hemodynamiczne znajdują się obecnie w Trójmieście w Akademii Medycznej w Gdańsku i w szpitalu na Zaspie. Pacjenci z zawałami serca z Sopotu, Gdyni i kolejnych gmin w stronę Helu dowożeni są do nich karetkami pogotowia ratunkowego.

środa 23 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Witomino. Skatował siostrę, bo nie dała mu na wódkę Straciła przytomność, ale nie ma pretensji do brata

Osiemnastoletnia dziewczyna straciła przytomność po uderzeniu w twarz. Damskim bokserem okazał się jej brat. Uderzył siostrę, bo ta odmówiła mu pieniędzy na alkohol. Do zdarzenia doszło w poniedziałek w domu przy ulicy Chwarznieńskiej.

– Roztrzęsiona kobieta zadzwoniła do nas z informacją,

że jej córka została pobita i się nie rusza – mówi Marian Kentner, dyrektor pogotowia ratunkowego. – Lekarz zdecydował o przewiezieniu dziewczyny do szpitala.

Ofiara trafiła na oddział chirurgii Szpitala Morskiego im. PCK.

– Podejrzewaliśmy u niej wstrząśnienie mózgu i dlatego

została na obserwacji – poinformował lekarz dyżurny.

Lekarz stwierdził u pacjentki także złamany nos, bo cios był wyjątkowo silny. Szpital powiadomił o zajściu policję.

– Sprawca uciekł z miejsca zdarzenia – mówi Mieczysław Tabaka, komendant komisariatu Gdynia Witomino. –

Funkcjonariusze ustalili, że sprawca żądał od siostry pieniędzy na alkohol. Sprawę zgłosiliśmy do prokuratury mimo, że ofiara nie ma pretensji do brata.

Według prawa, jeżeli nastąpiło trwałe uszkodzenie ciała, to takie wykroczenie może być ścigane z urzędu.

(maj)

Zdrowie. Gminy dogadują się w sprawie oddziału Na ratunek zagrożonemu sercu



Paweł Miękus cieszy się, że poprawią się warunki leczenia pacjentów.

Fot. Sławomir Prasznik

Sprzęt, który ma zostać zakupiony na jej potrzeby, głównie angiograf do wykonywania zabiegów koronarografii, ratuje życie pacjentom z zawałami serca i stanami przedzawałowymi. W pracowni leczenia mają być chorzy nie tylko z Gdyni, lecz także z Sopotu, Pucka, Kosakowa, Rumi, Redy, Wejherowa i Helu, gdzie podobnych, nowoczesnych urządzeń nie ma.

– Gościliśmy niedawno przedstawicieli tych gmin na posiedzeniu naszej komisji – mówi Alina Winiarska, przewodnicząca Komisji Zdrowia, Pomocy Społecznej i Rodziny Rady Miasta Gdyni. – Niemal wszyscy zadeklarowali poparcie dla projektu i chcą partycypować w jego kosztach. Gdynia już zadeklarowała wyłożenie na adaptację pomieszczeń pracowni pół miliona złotych. Liczymy na to, że obok wsparcia gmin ościennych około 3 mln zł uda się także pozyskać z innych źródeł, czyli budżetu państwa, środków urzędu marszałkowskiego oraz z programu Pol- Kard. Najważniejsze, że wszyscy są przychylni naszemu planom

i zdają sobie sprawę, iż w dobie zastraszających statystyk, związanych z zachorowaniami na zawały serca, taka pracownia jest w Gdyni niezbędna. Powstać ma w pomieszczeniach po oddziale ginekologicznym Szpitala Miejskiego.

Z inicjatywą podjęcia walki o budowę pracowni wystąpili gdyńscy kardiologowie.

– Rocznie wykonywanych mogłoby być w niej co najmniej 3 tys. zabiegów koronarografii, czyli udrożniania zamkniętych naczyń krwionośnych – mówi Michał Szpajer, ordynator oddziału kardiologii Szpitala Morskiego PCK w Gdyni Redłowie.

– Pracownia bardzo ułatwiłaby leczenie pacjentów, doznających zawału serca – dodaje Paweł Miękus, ordynator oddziału kardiologii w Szpitalu Miejskim w Gdyni. – Obecnie na zabieg koronarografii karetka z chorym jechać musi do Gdańska.

Szymon Szadurski
s.szadurski@prasabalt.gda.pl

Dla cięższych chorych

Po utworzeniu pracowni hemodynamicznej w Szpitalu Miejskim w Gdyni w dalszej kolejności utworzony ma zostać ośrodek niewydolności serca w szpitalu w Redłowie. Dzięki specjalnym urządzeniom pracujący w nim lekarze będą mogli diagnozować pacjentów, którym ze względu na zaawansowaną chorobę wieńcową trzeba będzie przeszczepić serce.

– Zakładamy, że obie pracownie będą ze sobą współpracować – mówi Michał Szpajer.

R E K L A M A

Oferta gazetkowa ważna od 23 listopada do wyczerpania asortymentu

B.O.M.I. S.A.
sieć polskich delikatesów

**23 LISTOPADA O GODZ. 12.00
ZAPRASZAMY NA OTWARCIE
NOWYCH DELIKATESÓW BOMI
W GDAŃSKU, W NOWEJ CZĘŚCI
PARKU HANDLOWEGO MATARNIA
przy IKEA**

Nie ~~Nie~~ mam
wielkich marzeńEwa Jerchewicz
Gdańsk, Kartuska/Skrajna

Fot. Robert Kwiatek

Jako sprzedawca pracuje zaledwie od czterech miesięcy i bardzo ucieszyła się z nagrody „Dziennika Bałtyckiego”. - Pierwszy raz cokolwiek wygrałam - uśmiecha się Ewa. Kiosk otwiera o 5.30. Żeby zdążyć na czas, wstaje o 4.15, ale już się do tego przyzwyczaiła. Najważniejsze, że robi to co lubi. W wolnym czasie bez miary pochłania ją haftowanie albo szydełkowanie. - Od lat pasjonuje mnie to zajęcie. Wyhaftowałam już setki obrazków. Na szydełku robię obrusy i serwetki - mówi młoda sprzedawczyni. Po pracy swój czas poświęca na zabawę z 3,5 letnim synkiem - Przemkiem i obowiązki domowe. Ewa nie ma żadnych wielkich marzeń, chciałaby żeby życie dalej układało się tak jak dotychczas, niczego więcej nie potrzebuje.

Zawsze
z przyjacielemMaria Marcinkowska
Gdańsk, ul. Kartuska

Fot. Robert Kwiatek

Od piętnastu lat przychodzi do pracy ze swoim wiernym przyjacielem - Daizy. Kupiła go kilka miesięcy po otwarciu kiosku. - Na początku Daizy była małą pluszową kulą, a teraz to już stary, zmęczony psiak, ale wierny, bardzo wierny - uśmiecha się Maria. Kiosk wielobranżowy prowadzi razem z córką. Lubi swoją pracę, w większości obsługuje stałych klientów. Zawsze o 6.02 przychodzi pierwszy. Kupuje „Dziennik Bałtycki” i papierosy. - Dzięki temu panu, mogę regulować sobie zegarek, jest zawsze punktualny - śmieje się Maria. Nie może doczekać się wnuków i bardzo chciałaby wyjechać na zasłużony urlop. Najlepiej gdyby był to kilkudniowy rejs statkiem po morzu. Ma nadzieję, że jej marzenia kiedyś się spełnią.

Mistrzynie
gotowaniaKrystyna Szoda
Gdańsk, ul. Zabłockiego

Fot. Robert Kwiatek

Ryby w galarecie, jedyne w swoim rodzaju kołdunki, nadziewana kaczka i kurczak - to specjalności Krystyny. Tak mówi jej mąż, z którym od dwunastu lat prowadzi kiosk na Morenie. W całej rodzinie słynie z przygotowywania wyśmienitych potraw. Uwielbia gotować i robi to przy każdej możliwej okazji. - Nie mogę doczekać się Bożego Narodzenia. Zamknę się wtedy w kuchni i rozpocznę kulinarne szaleństwo - uśmiecha się Krystyna. Poza grudniowymi świętami Krystyna najbardziej lubi wakacje. Spędza je z wnuczkami, które przyjeżdżają z rodzicami aż z południa Polski. Trzy lata temu w konkursie „Dziennika Bałtyckiego” zdobyła pierwsze miejsce i wygrała dvd. - Zawdzięczam to swoim klientom, oni docenili moją pracę - mówi Krystyna.

Chodząca
encyklopediaKrystyna Włuka
Gdańsk, ul. Maruszewskiej

Fot. Robert Kwiatek

W każdej wolnej chwili rozwiązuje krzyżówki, to jej pasja. Jeszcze kilka lat temu, kiedy nie znała jakiegoś hasła sięgała po encyklopedię, teraz sama jest jak encyklopedia. Niejednokrotnie wygrywała konkursy. - Ostatnio trafił mi się koszyk z wypiekami. Mam dwa w jednym: przyjemne z pożytecznym - śmieje się Krystyna. W kiosku pracuje od siedmiu lat. Wcześniej była krawcową, ale teraz nie wyobraża sobie powrotu do tego zawodu. Krystyna z niecierpliwością czeka na święta Bożego Narodzenia. Wtedy spotyka się z całą rodziną. - Mam troje dzieci, dwie wnuczki i czteroletniego wnuka. Święta zawsze obchodzimy razem. To najlepszy czas, mam wtedy całą rodzinę przy sobie - mówi Krystyna.

Szkoda życia
na nudęDorota Wolff
Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 57

Fot. Grzegorz Mehring

Mówią na nią książkowy mol, bo kiedy tylko może sięga po lekturę. Pracę sprzedawcy prasy na pewno zamieniłaby na posadę w bibliotece. Dorota Wolff od trzech lat popołudniami sprzedaje w kiosku. Do południa załatwia papierkową robotę związaną z prowadzeniem kiosku i zajmuje się domem. Lubi swój zawód, bo jak sama mówi, spotyka ciekawych ludzi. - Mam swoich stałych klientów, z którymi mogę poartować. Z jednej strony uwielbiam książki a z drugiej, lubię kiedy coś się dzieje. Pracując w kiosku mam jedno i drugie - mówi. Uwielbia podróże i poznanie nowych miejsc. - Szkoda życia na nudę. Wolny czas razem z rodziną i przyjaciółmi poświęcam na zwiedzanie nowych, nieznanych miejsc - mówi Dorota. W przyszłości chciałaby pojechać na wyprawę do Irlandii.

Ranny ptaszek

Barbara Hallmann
Gdynia, pl. Górnosłaski

Fot. Anna Kuczmarska

W kiosku pani Basia pracuje dopiero od kilku miesięcy. Na szczęście najtrudniejsze i stresujące początki ma już za sobą. Teraz spokojnie obsługuje klientów, a wielu z nich zdążyło już poznać bliżej. - Pamiętam już, komu co podać i które gazety czy czasopisma interesują niektórych osoby. Mam nadzieję, że będzie nam się układało coraz lepiej, bo bardzo polubiłam tę pracę. Dużym plusem jest fakt, że mieszkam blisko, więc po pierwsze trochę znam mieszkańców tej części Orłowa, a po drugie szybko docieram do miejsca pracy. Pani Basia jest rannym ptaszkiem i nie ma problemu ze wstawaniem o świcie. Barbara Hallmann piecze smaczne ciasta, szyje i robi na drutach piękne sweterki oraz ciepłe skarpety. Jeśli ma urlopów, najchętniej odpoczywa u rodziny na wsi, bliżej przyrody. - Lubie „Dziennik Bałtycki”, bo znajduję w nim sporo wiadomości lokalnych i użytecznych - mówi mieszkanka Orłowa. - Bardzo się cieszę z dołączanych do gazety książek. Ładnie wydane lektury, czyli pozycje z klasyki literatury, przydają się w domu. Klienci również częściej pytają o „Dziennik” z dodatkami.

Zagorzały kibic

Hubert Kaczkan
Gdynia, ul. Starowiejska (przy szpitalu)

Fot. Anna Kuczmarska

- Trzeba się ciągle rozwijać, m.in. zapamiętywać kolejne tytuły gazet oraz czasopism - mówi Hubert. - Obliczyłem, że jest ich około tysiąca, a niektóre są bardzo podobne. Trzeba uważać, aby podać klientowi odpowiednie wydawnictwo, no i pamiętać, w którym miejscu leży. Hubert Kaczkan jest mężem i ojcem dwojga dzieci. W domu ma kota (ważącego 8 kilo!) i dwa psy. Jeden z nich przespał dwie noce pod kioskiem, więc właściciel nie miał innego wyjścia, jak zabrać przybłądę do domu. Nadal bardzo interesuje się sportem, zwłaszcza piłką nożną. Wciąż kibicuje gdyńskiej Arce i cieszy się z jej sukcesów, ale nie chodzi już na mecze na stadion, tak jak wiele lat temu. - Kiedyś mieszkalem blisko stadionu więc byłem tam częstym gościem - mówi gdynianin. - Co więcej, jeździłem na mecze Arki po całej Polsce. Zapytany o ulubione potrawy i zdolności kulinarne, Hubert przyznał, że potrafi ugotować niezłą golonkę po bawarsku, usmażyć placki ziemniaczane, zrobić bigos albo łazanki. Lubi i interesuje się kuchnią wileńską, zgodnie z rodzinną tradycją.

Robi to, co lubi

Krystyna Kortas
Gdynia, kiosk w biurowcu przy ul. Zgoda 8

Fot. Anna Kuczmarska

W tym miejscu pracuje pani Krystyna pracuje dopiero od ponad roku, ale w kioskach w ogóle przepracowała 22 lata. Najpierw jako pracownik „Ruchu”, a od 14 lat samodzielnie. - Razem z mężem i synem prowadzimy rodzinne dwa punkty sprzedaży - informuje Krystyna Kortas. - Drugi znajduje się na Pustkach Cieszkowskich. Mąż, rencista trochę się opierał, ale teraz jest zadowolony. Ja od wielu lat jestem w swoim żywiole. Kocham tę pracę i cieszę się, że mogę robić to, co lubię. Owszem, czasami zmęczenie czy wstawanie o piątą rano sprawia, że człowiek ma wszystkiego dość, ale taki stan trwa krótko. Uśmiechnięta i sympatyczna, pani Krystyna sprawnie obsługuje klientów. Z niektórymi osobami rozmawia dłużej, doradza w wyborze towarów. Zapytana o to, jak najchętniej odpoczywa, pani Krystyna śmieje się, że najchętniej śpi. Stara się też spędzać czas z córką, a także wspaniałą trzyletnią wnusią Sabinką. Wolne dni, wyłączając oczywiście zimę, spędza na działce w Rumi, przekształconej z ogródka warzywnego w miejsce rekreacji.

Zasady konkursu

Nagrodzamy sprzedawców, którzy najlepiej eksponują „Dziennik Bałtycki” w swoim punkcie sprzedaży. Do rozdania jest sto nagród po 50 złotych, ale to nie wszystko. Mamy jeszcze jedną niespodziankę - sprzedawca, który wpadnie na najoryginalniejszy sposób wyeksponowania „Dziennika” dostanie 300 zł. Do zabawy chcemy też wciągnąć Czytelników, którzy oddając głos na najlepszą ekspozycję „Dziennika Bałtyckiego” mają szansę wylosować odtwarzacz DVD.

Kupon należy wypełnić, podać dokładny adres punktu sprzedaży oraz uzasadnienie wyboru. Wypełniony kupon trzeba przynieść lub przesłać pod adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk do 7 grudnia. Czytelnicy wskazują punkt, w którym „Dziennik” jest najlepiej widoczny, pracownik „Dziennika” przyjdzie osobiście sprawdzić zgłoszenie, a następnie nagrodzić sprzedawcę, który dobrze eksponuje naszą gazetę. Codziennie od poniedziałku do czwartku będziemy prezentowali nagrodzonych sprzedawców. Wśród Czytelników, którzy dostarczą do nas kupony, rozlosujemy nagrody. Jest o co się bić. Nagrodą główną w tym roku jest DVD, poza tym rozlosujemy 10 kamizelek polarowych i 10 plecaków. Ogłoszenie wyników planujemy na 12 grudnia. Pęten regulamin jest do wglądu w Biurze Konkursów.

Konkurs dla sprzedawców „Dziennika Bałtyckiego”

Odpowiedz na pytanie:

W którym punkcie sprzedaży ekspozycja „Dziennika Bałtyckiego” najbardziej Ci się podoba?

adres punktu sprzedaży

uzasadnienie

Spośród osób, które prześlą kupony wyłonimy zdobywców nagrody.

Wypełnione kupony prosimy nadsyłać do 7 grudnia pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Gdynia. HorrorPops i Left Alone Horror w stylu pop



Formacja HorrorPops podczas jednego koncertu w Polsce, w gdyńskim Uchu, będzie promowała najnowszy krążek „Bring it on!”.

Fot. materiały promocyjne

Sześciuosobowy duński zespół HorrorPops, na czele którego stoi wystrzałowa wokalistka i kontrabasistka Patricia, niestrudzenie od niemal dekady gra rock'n'rolla lat 50. skojarzonego z surfem, ska, punkiem i klimatem Depeche Mode, Blondie czy Siouxsie and the Banshees. Skład uzupełniają również barwne osobowości: klawiszowiec Niedermeier, gitarzysta Geoff i Nekroman oraz tancerki Kamilla i Naomi. Siłą formacji - obok ogromnej dawki energetycznej muzyki, produkowanej podczas koncertów - jest jej wizerunek.

Dziewczyny ubierają się w stylu lat 50., faceci stroszą grzywki a la wczesny James Dean. Punkowy sznyt, ostre makijaże, mnóstwo tatuaży i tańce go-go na scenie - to wizytówka grupy.

Podczas jednego w Polsce koncertu w gdyńskim Uchu, HorrorPopsi będą promowali swój najnowszy album „Bring it on!”. Przed nimi wystąpi punk rockowy zespół z Kalifornii, Left Alone.

(mp)

Dzisiaj, godz. 20. Gdynia, Klub Muzyczny Ucho, ul. św. Piotra 2. Bilety: 19-25 zł.

Gdańsk. Jazz w nowych szatach Reguła trzech

Gdański saksofonista i klarncista Mikołaj Trzaska lubi od kilku lat występować w formule tria. Prowadzi stały zespół z braćmi Olesiami, często koncertuje i nagrywa z duńskim basistą Peterem Friisem Nielsenem i szwedzkim perkusistą Peeterem Uuskylą. Teraz przyszedł czas na kolejny układ trójkowy.

W klubie Mechanik lider grający na saksofonie altowym zagra z dwoma niemieckimi muzykami, Paulem Wirkusem (perkusja) i Johannesem Frischem (kontrabas).

Formacja została powołana do życia zimą 2004 roku przez Paula Wirkusa. Odbywając swoją pierwszą trasę koncertową po Niemczech, muzycy dokonali nagrań podczas występu w słynnym kolońskim klubie jazzowym Loft. Rejestracja tego koncertu znaj-

dzie się na pierwszej płycie zespołu. Trio wykonuje akustyczny impro jazz, oparty na elementach współczesnej muzyki klasycznej oraz nowej muzyki improwizowanej.

(tor)

Dzisiaj, godz. 21. Gdańsk, klub Mechanik, ul. Do Studzienki 61. Wstęp: 5 zł (studenci i posiadacze kart klubowych), 10 zł (pozostali).

Mikołaj Trzaska

Fot. materiały promocyjne



Z TYM
OGŁOSZENIEM
DO KAŻDEGO
KOMPLETU
OPON ZIMOWYCH
- ORYGINALNY
PRODUKT



NA KAŻDE KOŁO
NA KAŻDĄ KIESZEŃ

Ferrari

DAYTON

OSZCZĘDZASZ NAWET

20%

ROZMIAR	BIEŻNIK	BYŁO	JEST
145/70R13 T	DW 500	131	105
155/80R13 T	DW 500	142	119
165/70R14 T	DW 500	200	169
175/65R14 T	DW 500	221	199
195/60R15 T	DW 500	262	219

FULDA

GERMAN HIGH TECHNOLOGY

OSZCZĘDZASZ NAWET

20%

ROZMIAR	BIEŻNIK	BYŁO	JEST
155/80R13 Q	GRAVITO	173	139
175/70R13 T	MONTERO	212	175
185/65R14 T	MONTERO	256	205
195/60R15 T	MONTERO	299	239
205/55R16 H	SUPREMO	481	395

DUNLOP

OSZCZĘDZASZ NAWET

50%

ROZMIAR	BIEŻNIK	BYŁO	JEST
175/65R14 T	SP WINTER SPORT M3	314	269
175/80R14 T	SP WINTER SPORT M2	304	214
205/55R16 H	SP WINTER SPORT M3	633	499
215/65R16 H	SP WINTER SPORT M3	653	499
235/55R17 H	SP WINTER SPORT M3	947	474

Firestone

OSZCZĘDZASZ NAWET

25%

ROZMIAR	BIEŻNIK	BYŁO	JEST
155/70R13 T	WINTERHAWK	170	139
175/65 R14 T	WINTERHAWK	261	209
185/65 R15 T	WINTERHAWK	288	215
195/65R15 T	WINTERHAWK	316	265
205/55R16 H	WINTERHAWK	494	395



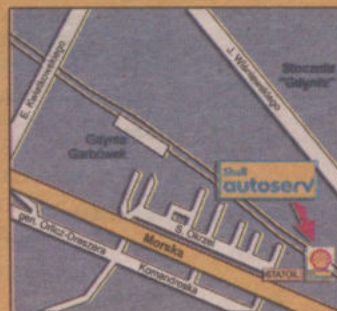
Oferta ważna
od 23.11
do 20.12

1 z 3 kubków do wyboru!

**Shell
autoserv**
centrum obsługi samochodów



Gdańsk:
ul. Rakoczego 32
tel. 320 19 55



Gdynia:
ul. Morska 78
tel. 667 30 36

Otwarte 7 dni w tygodniu
Poniedziałek - Sobota 8.00 - 20.00
Niedziela i Święta 10.00-18.00
INFOLINIA: 0 804 222 111

www.shell.pl/autoserv/





Dzisiaj w klubie Underground zagra rockowy zespół Ocean z Wrocławia. Jako support przed nim wystąpi grupa Tlen. Godz. 19. Gdańsk, Underground Rock Pub, ul. Podmurze 2. Bilety: 10 zł. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj pod nr tel. 301-27-61.



JESTEŚ W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki – 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogoto-
wie Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne 995,
Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 9281

CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZY-
SOWEGO WOJEWODY

tel. 307-72-04

POSZUKIWAŃCZE OCHOTNICZE

POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693 -519-
431; 504-232-039

POGOTOWIE RATUNKOWE

■ GDAŃSK- Wrzeszcz, ul. Orzeszko-
wej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
347 82 51-52, 999, 341 10 00.

■ GDYNIA - ul. Żwirki i Wigury 14,
tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę,
ul. Białowiejska 1, tel. 625-05-93, 625-
19-99. Całą dobę

■ SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 551-11-56, 551-24-55

DYŻURY SZPITALI

■ GDAŃSK - Kliniczny Oddział

Ratunkowy SPSK nr 1-ACK AMG, ul.
Dębinki 7, tel. 349 24 90, Szpital Spe-
cjalistyczny św. Wojciecha al. Jana
Pawła II 50, Gdańsk Zaspas tel. 768 40
00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03,
Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. No-
we Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital
Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117,
tel. 552 63 18

■ GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wójta
Radłkiego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00;
Szpital Morski, ul. Powstania Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytu-
tu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622
30 11

DYŻURY CAŁODOBOWE

PORADNI CHIRURGICZNYCH

■ GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyższych,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 59

■ GDYNIA - Miejska Stacja Pogoto-
wia Ratunkowego, ul. Żwirki i Wigury
14, tel. 660 22 05, 660 22 06

■ SOPOT - Centrum Medyczne SOP-
MED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32
51, 551 10 70 po g. 19

DYŻURY CAŁODOBOWE

APTEK

■ GDAŃSK - Apteka Dyżurna,
Gdańsk, ul. Kołobrzaska 32, REAL, tel.
511-85-58, 511-88-99;

Apteka przy Arcotowskiego - Morena,
codziennie 8.00-22.00, niedziele, świę-
ta. Dowóz leków, 058/345-74-17

■ SOPOT - Apteka Pod Orłem, ul. Bo-
haterów Monte Cassino 37, do
4 września czynna całą dobę, tel. 551
10 18.

■ GDYNIA - Apteka Dyżurna, Gdynia,
pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94, 620-58-
58

Apteka Pod Gryfem, ul. Starowiejska
34, tel. 620-19-82

POLICJA

■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul.
Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27,
tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15,
tel. 622 19 00; Sopot, al. Armii
Krajowej 112 A, tel. 551-11-56

INF. PKS

Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia,
tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30

INF. PKP 24 GODZ.

Gdańsk – tel. 94-36, 328-52-60, 328-
14-60; Gdynia – tel. 94-36; Sopot –
tel. 551-00-31, 94-36

INF. LOT

0801 300 952 – informacja, rezerwa-
cja, (prywatnie); 0801 300 953 – infor-
macja, rezerwacja (służbowe)

INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.

0 801 174 194 informacja o godz. od-
jazdów autobusów i trolejbusów

INF. TURYSTYCZNA

ul. Długa 45 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14,
tel. 301-91-51

INF. CELNA

tel. 0-300-900-012

KINO

GDAŃSK
Neptun
ul. Długa 57
tel. 301-82-56

Kurczak Mały	11.30, 14.35	14 zł n., 12 zł u.
Marsz pingwinów	13	13 zł n., 11 zł u.
Moja droga Wendy	16.10	13 zł n., 11 zł u.
Revolver	18.10	13 zł n., 11 zł u.
Wierny ogrodnik	20.20	13 zł n., 11 zł u.

tani wtorek w cenie biletu ulgowego

Helikon
ul. Długa 57
tel. 301-53-31

Nie wracaj w te strony	14.30	13 zł n., 11 zł u.
Baraka	16.40	13 zł n., 11 zł u.
Jestem	18.30	13 zł n., 11 zł u.
Pusty dom	20.15	13 zł n., 11 zł u.

tani wtorek w cenie biletu ulgowego

Kameralne
ul. Długa 57
tel. 301-53-31

Dziecko	14.30	13 zł n., 11 zł u.
Factotum	16.15	13 zł n., 11 zł u.
Moja droga Wendy	18	13 zł n., 11 zł u.
Hotel Ruanda	20	13 zł n., 11 zł u.

tani wtorek w cenie biletu ulgowego

Żak
al. Grunwaldzka
195/197

Wiosna, lato, jesień, zima L.	18	14 zł n., 12 zł u.
Pusty dom	20	14 zł n., 12 zł u.

SOPOT
Polonia
ul. Boh. Monte
Cassino 55/57
tel. 551-05-34

Kurczak mały	16.20	14 zł n., 12 zł u.
Wierny ogrodnik	18	13 zł n., 11 zł u.
Moja droga Wendy	20.30	13 zł n., 11 zł u.

tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzaska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rewolwer	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30	115 min
Niewidzialny	13.30, 15.45, 18, 20.15	120 min
Transporter 2	11.30, 15.30, 17.15, 19.45, 21.30	87 min
Ukryte	13, 17.30, 19.45	115 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	11.15, 14, 16.15, 18.30, 20.45	118 min
Legenda Zorro	10.30, 17.45	135 min
Pan życia i śmierci	13.15, 20.45	122 min
40-letni prawiczek	15.30, 20.15	110 min
Egzorcysta Emily Rose	15.15, 19, 21.15	110 min
Kurczak Mały	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19	77 min
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	11.30, 13.30	95 min
Oliver Twist	11.30	130 min

w polskiej wersji język.

- tani wtorek i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Niewidzialny	15, 17.30, 20, 22.30	121 min
Historia przemocy	16.30, 18.30, 20.30, 22.30	96 min
Podwójna gra	11.30, 16.45, 19.15, 21.45	122 min
40-letni prawiczek	15.15, 17.30, 19.45	116 min
Gnijąca panna młoda	10.30, 12.30	76 min
Egzorcysta Emily Rose	12.45, 17.15, 19.45, 22.15	120 min
Kurczak Mały	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	82 min
Cztery bracia	13, 22	109 min
Oliver Twist	10.15	130 min
Transporter 2	15.15, 22	88 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	10.10, 12.30, 14.50, 17.10, 19.30, 21.50	118 min
Charlie i fabryka czekolady	10.30	115 min
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	10.45, 12.45	85 min
Legenda Zorro	14, 21	131 min
Plan lotu	14.30	99 min

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
- ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
- studenci - 11 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-
sprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)
(na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne
ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Dr Dollittle i Przyjaciele	10	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia Związek otwarty	19	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdańsk Matka	18	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk Profesjonalista	20	Sala Prób Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot Mąż i żona	21.15	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Niewidzialny	12.45, 15.30, 18.15, 21	121 min
Podwójna gra	13, 15.45, 18.30, 21.15	122 min
Revolver	13.15, 15.45, 18.15, 20.45	115 min
Historia przemocy	12.30, 14.45, 17, 19.15, 21.30	96 min
40-letni prawiczek	9.30, 14.30, 19.30	110 min
Gnijąca panna młoda	10, 12 Multibabykino, 14	76 min
Legenda Zorro	9, 12	135 min
Lęk	10.30	84 min
Marsz pingwinów	10	85 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	12.15, 15, 17.45, 20.30	118 min
Pan życia i śmierci	16, 18.45, 21.30	122 min
Plan lotu	22	93 min
Rozdroże Cafe	12, 17, 22	112 min
Wierny ogrodnik	21	129 min
Transporter 2	15, 17.30, 19.45, 22	87 min
Charlie i fabryka czekolady - dubbing	10.15	115 min
Kurczak Mały	9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	77 min
Madagaskar	9.15	93 min
Wallace i Gromit: Kłątwa Królika	9, 11	

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, stu-
denci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świą-
teczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.30

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rewolwer	12, 20, 22.30	115 min
Moja droga Wendy	11.50, 18	105 min
Niewidzialny	15.30, 19.15, 21.50	120 min
Historia przemocy	12.15, 20.30, 22.40	96 min
Kurczak Mały	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19	107 min
Transporter 2	14.45, 17.10, 20.45, 22.45	88 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	10.10, 13.15, 18.30, 21.15	118 min
Legenda Zorro	9.30, 14.40, 17.30	135 min
Pan życia i śmierci	11.30, 16.30, 21.30	122 min
40-letni prawiczek	15.45, 20.15, 22.45	110 min
Cztery bracia	14.10, 19.10	109 min
Gnijąca panna młoda	9.45	80 min
Egzorcysta Emily Rose	17.15, 19.45, 22.15	110 min
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	9.40	85 min
Wierny ogrodnik	14.20	129 min
Marsz pingwinów	9.35	84 min
Oliver Twist	10.15	130 min
Charlie i fabryka czekolady	12.45	115 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Koncert. Grzech Piotrowski z zespołem w Bohemie
Muzyka do nieistniejącego filmu

Saksofonista Grzech Pio-
trowski - ceniony kompo-
zytor, aranżer i producent mu-
zyczny (współpracował m.in. z
Lady Pank, Kasią Kowalską,
Ryszardem Rynkowskim, De
Mono, Roxette), lider grupy
Alchemik - wystąpi ze swoim
zespołem dzisiaj w gdynskim
Bohemia Jazz Club.

Artysta w swojej twórczości
posuwa się do eksperymen-
tów, jak np. elektronicznej mo-
dulacji brzmień saksofonu i
gry bez ustnika, a jego styl po-
równywany jest do techniki
Jana Garbarka. Jak przy-
stało na aktywnego in-
strumentalistę, uczest-
niczył w wielu zespo-
łach, jednak platfor-
mą na której zbudował to kim jest w chwi-
li obecnej, był zespół
Alchemik. Zresztą nie
tylko on, bo i studio na-
graniowe, wydawnictwo,
kameralny zespół smycz-
kowy - wszystko pod taką
samą nazwą.

Najnowsza płyta Pio-
trowskiego „Sin”, sygno-
wana własnym nazwi-
skiem, przywodzi na

myśl „muzykę do filmu, który
nigdy nie powstał”, jak pisał o
niej sam kompozytor. To połą-
czenie współczesnej elektro-
niki z tradycją jazzu.

Oprócz Piotrowskiego na
scenie zobaczymy: Pawła
Kaczmarczyka (fortepian),
Tomka Torresa (perkusja) i
Wojtkę Pulcynę (kontrabas).
(mp)

Dzisiaj, godz. 20. Gdynia,
Bohemia Jazz Club, ul. Wa-
szyngtona 21, tel.: 669-19-90,
502-172-532. Wstęp na zapro-
szenia (rezerwacja
telefoniczna).



Grzech
Piotrowski
Fot. materiały promocyjne

WAŻNE TELEFONY

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

www.4stronyswiata.com,
najlepsza pizza, 559-85-00, Oliwa

RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES"

kompleksowo,
343-48-36, 0601-612-533

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDAŃSK

Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99,
341-30-02;

PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76

- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
- 94-71
- 341-73-35, 341-20-71

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syriusz - całodobowo, kredytowanie,
Zaspas, 761-81-83

SOPOT

Anubis! Gizela Zdyń, całodobowo,
555-07-31 Sopot, Abrahama 27

Biuro OBOL, 551-32-45
kompleksowo, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 6

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTA szkoły średniej, zatrudni na terenie Gdańska w charakterze samodzielnego referenta, firma handlowa. Wymagana znajomość języka angielskiego oraz obsługi komputera. Oferty składać: do biura ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego ul. Targ Drzewny 9/11 nr oferty: 613877

AGENTA celnego z praktyką zatrudni firma spedycyjna - Pekao Cargo sp. z o.o. Agencja Celna. Praca na terminalu kontenerowym w Gdyni, 621-36-61 lub osobście. Gdynia, J. Włóczyńskiego 31 pokój 188

CUKIERNIA zatrudni, (0-58) 301-08-95, 0-509-014-717

EKSPEDIENTKĘ do sklepu obuwniczego, 0500-129-722

EKSPEDIENTKĘ do sklepu ogólnospożywczego z praktyką do lat 30 Tel., (0-58) 322-85-01

EKSPEDIENTKĘ sklep spożywczy monopolowy, (0-58) 345-45-77

EKSPEDIENTKĘ z praktyką do spożywczego, Sopot, Kazimierza Wielkiego 7

EKSPEDIENTKI z praktyką w sklepie mięsnym, 552-03-74

ELEKTROMONTERA i elektronika komputerowego zatrudni firma Intec sp. z o.o., zgłoszenia do 26.11.2005 (miejscowa) 0-695-661-613, 049-172-908-11-55

ELEKTRONIKA do serwisu syntezatorów, wzmacniaczy, procesorów gitarowych itp., zatrudni Mega Music C.V. prosimy przesyłać faxem: 058/551-18-72 lub e-mail: biuro@megamusic.pl

ELEKTRYKA - hydraulika do pogotowia lokatorskiego, 0606-643-007

ELEKTRYKÓW wykwalifikowanych z doświadczeniem zatrudni, posiadających aktualne uprawnienia SPE, przygotowanych do samodzielnego pracy. Tel. (0-58) 345-69-89

HOSTESSY atrakcyjne, młode zatrudni. Gwarantuję zarobki 3.000-5.000 tygodniowo. Zakwaterowanie, luzne dni pracy. Wrocław, (0-71) 799-88-89, 0-511-033-628

HOSTESSY zakwaterowanie, 0-602-435-997

HOSTESSY, 0509/073-481

KIEROWCĘ kat. C + E, świadectwo kwalifikacji, doświadczenie, (0-58) 302-63-98 9.00-11.00

KIEROWCĘ z doświadczeniem, praca w piekarni, Pruszcz Gdański, 0601-204-582

KIEROWCĘ - handlowca z prawem jazdy kat. C zatrudni Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Labuda” w Pruszczu Gdańskim, tel. 682-36-76

KIEROWCÓW kat. C do pracy w Gdyni, 0-604-953-498

KIEROWCÓW z prawem jazdy kat. B,C,E oraz uprawnieniami ADR na cysterny. Informacje: tel. (0-58)623-50-70 pon.-pt. w godz. 8.00-15.00

KIEROWCÓW, 0-513-527-537

KIEROWNIKA do pogotowia technicznego, 0606-643-007

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Gdańsku-Siedlce, w rejonie ulic: Kartuskiej, Malczewskiego, Zakopiańskiej i najbliższej okolicy zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godziny dziennie (między 4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00, tel. 300-36-17

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Gdańsku-Siedlce, w rejonie ulic: Powst. Warsz., 3 Maja, Skarpowa, Wysockiego i najbliższej okolicy zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godziny dziennie (między 4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00, tel. 300-36-17

KONSULTANTKI Avon, 302-84-55, 0504-034-306

KONSULTANTKI Avon, (0-58) 302-89-89, 0-501-311-281

KOSZTORYSANTA w branży sanitarnej zatrudni firma „Półwysep” w Redzie, tel. 058/678-31-23

KRAWCOWĄ do miarówki. Śródmieście, tel. 346-33-17 po 16.00, 0504-268-949

KRAWCOWĄ tel., 0-504-247-933

KRAWCOWE z doświadczeniem z okolic Pruszcza, 682-28-40, 0600-03-09-47

KUCHARZA na dobrych warunkach, praca stała 34-95-245

KUCHARZA - pizzera, kelnierka, 058/766-74-85

MAGAZYNIER - handlowiec branży elektrycznej, 0-606-643-007

MALARZY piaskarzy na działaność, angielski, 0-506-477-694

MALARZY, płytkarzy, 0-509-703-777

MECHANIKA pomocnika do warsztatu samochodowego. Chętnie renciście, emeryta, 623-67-38, 0-501-236-473

MECHANIKA samochodowego z doświadczeniem oraz diagnostę w serwisie samochodowym i stacji kontroli pojazdów, 0601-63-63-31

MONTERÓW na platformę wiertniczą - certyfikat; inżyniera do pracy w rafinerii - angielski, 622-53-68

MONTERÓW zewnętrznych sieci wod-kan, Młodego mgr. inż. specjalności zewnętrznych sieci sanitarnych, Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 58/341-16-27

MONTERÓW, pomocników rusztowaniowych, 0-600-059-690

OPERATORA wtryskarki - praca Gdańsk, 0-601-654-117

OPERATORÓW koparek CAT i Białorusi, Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 58/341-16-27

PALACZY, spawaczy do ciężkiego złomu, 0507-448-373

POMOCNIKÓW budowlanych, 0661-822-422

RECEPCJONISTKĘ z okolic Pruszcza, Gdańsk, ze znajomością języka obcego przyjmie hotel. Straszyn, (058)682-02-95, 682-00-99

ROZNOŚCIELI prasy mieszkających na ul. Meissnera i okolicach w Gdańsku zatrudni Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej. Oferujemy pracę w godz. 4.00-7.00. Zgłoszenia telefoniczne, 04.11-30.11.2005, w godz. 10.00-12.00, tel. 300-36-07

Praca

SPAWACZY 111, 136, 141, monterów kadłubów, rurociągów, maszyn do pracy w eksporcie. 663-97-37

SPAWACZY CO-2, tel. 600-295-827

SPAWACZY okrętowych zatrudni, 0602-356-937

SPAWACZY, monterów kadłuba-rurociągów, ślusarzy, kowali, szlifiery, traserów, praca na terenie Gdyni, Gdańska, wysokie stawki, możliwość wyjazdu na kontrakt, (0-58) 343-26-88

SPAWACZY, monterów, Gdańsk 0663-85-80-50

SPRZEDAWCĘ do salonu meblowego zatrudni. Wymagana chęć do pracy. Tel. 0-602-158-824

SPRZEDAWCÓW poszukuje z terenu Gdańsk Wrzeszcz, 0-504-266-626

SREBRNIKÓW z doświadczeniem do unikatów 348-82-48, 0601-68-34-34

SZWACZKA - osoba niepełnosprawna do 45 lat, Rumia, (0-58) 771-34-70 w godz. 9-14

SZWACZKI, overlocki, Pruszcz Gdański, 682-36-51

SZWACZKI - krawcowe zatrudni Spółdzielnia Pracy, Gdynia, Hutnicza 47, (0-58) 623-49-74

TAPICER - osoba niepełnosprawna do 45 lat, Rumia, (0-58) 771-34-70 w godz. 9-14

TAPICERA tel., 0-504-247-933

URZĄD Gminy w Koczałce ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy ds. planowania przestrzennego, budownictwa i drogownictwa. Więcej informacji na stronie internetowej: bip.koczała.pl, (0-58) 857-42-58

ZATRUDNIMY księgową. Wymogi: 5 lat na stanowisku samodzielnej księgowej, znajomość rozliczenia budżetu, programów finansowo-księgowych, kadrowych, rozliczenia rozrachunków publiczno-prawnych. Oferty należy składać: centrum.o.pio@caritas.pl lub Caritas, ul. Jędrzejowska 8, 81-089 Gdynia

AMBITNYCH i młodych, 1500,- (58)520-37-20

ANGLIA spawacza, monterzy, (0-24) 253-31-62

ANGLIA - legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy, (0-24) 254-30-74

APTEKA w Gdyni zatrudni magistra oraz technika farmacji. Tel., 0-605-381-555

BIUROWA, dodatkowa, (0-58) 320-34-22 (8-9)

BYŁYCH Menagerów i Trenerów zatrudnimy, (58)520-37-20

CHCESZ dorobić dodatkowo, zadzwoni, (0-58) 572-33-90 (10-12)

DO ochrony: pracownik I, II stopnia do 35 lat z samochodem; instalator - serwisant systemów zabezpieczeń; przedstawiciel handlowy z samochodem; studentów - roznoszenie ulotek. Szkolenia, atrakcyjne wynagrodzenie, rozwój zawodowy. Gdańsk, Szara 35, (058)321-26-26 o chirona.gdansk@juventus.com.pl

DZIAŁ obsługi klienta, 1.500 zł, (0-58) 340-39-39 524-59-35

EMERYTÓW - dozorców, okolic Tczewa, Malborka, Kartuz zatrudni, 627-44-61

FIRMA elektryczna zatrudni Elektryków instalatorów, 0605-200-985, 308-04-65

FIRMA z branży handlowej zatrudni młode osoby, tel. (0-58) 345-99-11

FIRMA zatrudni pracownika działu kadr i plac. Wymagania: samodzielność, doświadczenie, znajomość zagadnień BHP, obsługa komputera: Symfonia Kadr-Plac, Płatnik, Office. CV, Listy motywacyjne przesyłać do 30.11.2005r. P.P.U. Baltic Service Sp. z o.o. Halicka 1, 81-506, Gdynia

FIRMA zatrudni: spawaczy (TIG) z ważnymi uprawnieniami, Monterów rurociągów okrętowych i kadłubowych, ze znajomością języka niemieckiego lub angielskiego, działalność gospodarczą. Kontakt: praca_ek@op.pl lub tel. (0-58) 554-25-28

KULTURALNA i energiczną Panią 2 razy w tygodniu do sprzątania domu w Oliwie, 058/559-81-69

MASZ auto osobowe na gaz, diesel, szukasz roboty, dzwoń, 0-603-922-305

MŁODE Panie, bardzo wysokie zarobki z zamieszaniem w Warszawie, 0696-382-808

OSOBY do robienia wosków i wkładania oczek w zakładzie jubilerskim, 344-50-05, 0507-13-13-13

POSZUKUJEMY Przedstawicieli, tel. 0801 800 999

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Pustki Ciwowskie, Demptowo zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2,5 godz. dziennie w godzinach porannych od 3.00 do 8.00. Zarobek około 200 zł netto miesięcznie. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIK do pracy fizycznej - osoba niepełnosprawna do 45 lat, Rumia, (0-58) 771-34-70 w godz. 9-14

PRACOWNIKA w biurze obsługi klienta w serwisie samochodowym, 322-10-80, 0601-63-63-31

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet z rowerem lub skutermem zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wicizno zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie w godzinach od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIKÓW do działu reklamy. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

PRACOWNIKÓW organizacyjno-biurowych. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

WYDAWNICTWO zleci przepisywanie, 0-513-527-545

ZATRUDNIĘ cieśl, zbrojarzy lub całej brigady. Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-1 6-27

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Obluże zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. w godzinach od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Pustki Ciwowskie, Demptowo zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2,5 godz. dziennie w godzinach porannych od 3.00 do 8.00. Zarobek około 200 zł netto miesięcznie. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIK do pracy fizycznej - osoba niepełnosprawna do 45 lat, Rumia, (0-58) 771-34-70 w godz. 9-14

PRACOWNIKA w biurze obsługi klienta w serwisie samochodowym, 322-10-80, 0601-63-63-31

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet z rowerem lub skutermem zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wicizno zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie w godzinach od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIKÓW do działu reklamy. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

PRACOWNIKÓW organizacyjno-biurowych. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

WYDAWNICTWO zleci przepisywanie, 0-513-527-545

ZATRUDNIĘ cieśl, zbrojarzy lub całej brigady. Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-1 6-27

ZATRUDNIĘ kolportera do roznoszenia gazet mieszkających w Sopocie na Os. Przylesie bądź okolic. Oferujemy stałą pracę w godzinach wcześnie rannych (5.00-7.00). Zarobek miesięczny ok. 300 zł netto. Zgłoszenia przyjmujemy w godz. 10.00-12.00 tel. 30-03-621

ZATRUDNIMY Geochemików i Geologów złożowych do realizacji sezonowych prac badawczych na morzu bałtyckim w miesiącach od grudnia do lipca, wymagane doświadczenie w realizacji powierzchniowych badań geochemicznych na morzu, e-mail: kronos@msm.pl tel. 0604-95-32-50

ZATRUDNIMY kierowcę kat. B-C, 0-805-549-574

ZATRUDNIMY pracowników na następujących stanowiskach: pracowników fizycznych, operatorów układarek, operatorów ciągników, operatorów dźwigów samojedźnych i stacjonarnych, telefony 058-343-63-77, 058-343-61-16

POMOCNIKÓW, murarzy, 0505-748-489

PRACOWALEŚ. Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek. (0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW organizacyjno-biurowych. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

WYDAWNICTWO zleci przepisywanie, 0-513-527-545

ZATRUDNIĘ cieśl, zbrojarzy lub całej brigady. Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-1 6-27

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Obluże zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie w godzinach od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIKÓW do działu reklamy. Zgłoszenia pisemne przesyłać: Ludek Przedsiębiorstwo Prywatne, 84-207 Koleczkowo

WYDAWNICTWO zleci przepisywanie, 0-513-527-545

ZATRUDNIĘ cieśl, zbrojarzy lub całej brigady. Gdańsk ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-1 6-27

Biznes

BIZNES

BIURA RACHUNKOWE

ALFIN, Biuro Rachunkowe. 620-67-02. alfin@alfin.pl

ANET - Rachunkowość, pełna księgowość, 058/550-50-37

BIURO rachunkowe, ubezpieczenia, 307-38-65, 768-59-84

BIURO Rachunkowe - Gdańsk, (0-58) 300-04-53

www.radzinski.pl

LICENCJONOWANE biuro doradztwa, księgowość. 620-80-30

USŁUGI rachunkowe - pełen zakres. Doradztwo, licencja MF. Sopot: 550-00-33, 555-09-07

KREDYTY

KREDYTY

Hipoteczne zakup, budowa, rozbudowa, remont (do 100%)
Gospodarcze inwestycyjne obrotowe bez zabezpieczeń
Pożyczki na dowolny cel pod zastaw nieruchomości
Konsolidacyjne Gotówkowe "Dobry Kredyt"
Karty kredytowe (058) 783-50-13
0501-209-155
Gdynia ul. Jana z Kolna 27 "DOM RYBAKA"

058/345-61-79 Tanie Kredyty

Mieszkanie !!!

058/345-61-79 Tanie Kredyty II

0602-313-760 Centrum Kredytów I

341-69-48 Kredyty

Gotówkowe Konsolidacyjne Hipoteczne Samochodowe Gdańsk - Wrzeszcz, Partyzantów 103A

AGENCJA doradztwa kredytowego, **gotówkowy**, konsolidacja w 1 dzień, duża oferta banków, bez dodatkowych opłat, Gdańsk 520-33-52, Gdynia 781-44-64

BEZ poręczycieli do 100 000 z 10 607-584-704, (0-58) 305-47-20

BŁYSKAWICZNA pożyczka gotówkowa - dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0500-092-864, (0-58) 676-45-71

KREDYTY HIPOTECZNE 20 lat

! NOWOŚĆ ! Bez zaświadczeń o dochodach

Konsolidacje na spłatę kredytów bez zabezpieczenia (Niski %)

GOTÓWKA BEZ MAŁŻONKA DO 16 000

GOTÓWKA BEZ decyzja w 2 h

PORĘCZYCIELA DO 40 000 305 38 79 511 999 514

EURO MONEY GDAŃSK GŁÓWNY

DWORZEC PKP, parter, lok. 3

GOTÓWKA - odrzuci przez bank: 341-07-67, 552-39-00

KREDYTY „na wczoraj”, 305-18-29

KREDYTY 0502/097-114, 520-33-99

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Bez ZUS, US. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla każdego !!!, 0-602-31

Nieruchomości

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE
I GRUNTY sprzedam

GDAŃSK Orunia ul. Smoleńska
działka budowlana, uzbrojona,
614 m kw, 0-502-047-881

GDYNIA Wielki Kack, 2175 m
kw., uzbrojona,
(0-58) 629-58-27

KOLECZKOWO, działki
budowlane od 1000 m,
0-604-428-502

PRĘGOWO, różne 682-69-78

DOM
sprzedam

GDAŃSK Jasień, bliźniak, 600,
możliwość działalności
gospodarczej, stan zamknięty,
0-606-701-433

GDYNIA Wielki Kack,
II-piętrowy, działka 2000 m,
0-888-786-952

MOSTY wolno stojący 240/
508-m, do zamieszkania,
340.000,- Bank Informacji
622-14-59

OKOLICE Wietrzy, całoroczny,
dozorowany, 0502-48-68-63

MIESZKANIE
sprzedam

RUMIA nowe mieszkania
www.tambud.pl
0-502-115-439

1-POK.
sprzedam

GDYNIA centrum, 29,7-m, II/V,
99.000,-; Oksywie, 25,6-m, 0/II,
49.000,- Bank Informacji
622-45-90

2-POK.
sprzedam

SOPOT 23-Marca, 38,4-m, III/X,
143.000,- Bank Informacji
622-14-59

3-POK.
sprzedam

GDYNIA, ul. Chylońska/
Janowska. Spółdzielnia
Mieszkaniowa „Zagórze”
prowadzi nabór na mieszkania.
623-07-55. www.zagorze.com

4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

MORENA Wileńska 78 m kw,
160.000,- VI p. piękne,
słoneczne, 347-64-30,
306-16-31

DOM
odnajmę

GDYNIA Chwaszczyno,
komfortowy 1800,-,
0-602-705-001

1-POK.
odnajmę

REDA, komfortowe, 450,-
licznikowe, 605-146-970

2-POK.
odnajmę

GDAŃSK Ujeścisko, 304-84-73
REDA, komfortowe, 700,-
licznikowe, 605-146-970,
602-705-002

3-POK.
odnajmę

GDYNIA Obłuze, umeblowane,
(0-58) 622-27-17

GDYNIA, wyposażone,
(0-58) 621-45-38,
0-691-138-634

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY
odnajmę

GDAŃSK posiadamy do
wynajęcia pomieszczenia na
działalność biurową około 20 m
kw, cena 1 m kw- 38 zł + VAT.
Informacja, tel. 343-16-71 w
godz. 7.00- 14.00

GDAŃSK Oliwa,
Przedsiębiorstwo oferuje do
wynajęcia pomieszczenia
biurowe i magazynowe. Telefon
558-01-75, 553-20-16

GDYNIA dom wolnostojący,
(140), 1400,- 0604/259-449

GDYNIA biura, magazyny,
0-602-387-920

KOŚCIERZYNA centrum, do
wynajęcia pomieszczenia
biurowe na parterze,
0-601-057-249

RED Co
Gdynia
Jana z Kolna 24/26
058/620 91 58
0605 99 21 11
60 42 33 A
**POWIERZCHNIE
DO
WYNAJĘCIA**
www.redco.pl

SOPOT, na działalność, piniel
0502-48-68-63

CENTRUM Handlowe
„Gildia”- boksy handlowe do
wynajęcia- tanio, Gildia
Gdańska S. A. ul. Toruńska
12, 80-747 Gdańsk;
301-39-55, 305-86-95

GARAŻ

GARAŻE blaszaki, kioski- tanio i
solidnie, **058/672-23-63**,
0606-788-527

GARAŻE blaszaki- tanio
i solidnie
0505-126-033

GARAŻE- blaszaki, najtaniej!
Transport, montaż w cenie!
058/762-95-12, 059/823-22-09,
0606/235-417

INNA
NIERUCHOMOŚĆ

RUKOSIN, sprzedam budynek
mieszkalny 220m2 do
zamieszkania; 7km od Tczewa
27 od Gdańska oraz zakład
stolarski czynny 600 m2 z
maszynami; wszystkie media,
0-887-498-266

POŚREDNICTWO
AGENCJE

SPRAWDZONE oferty
nieruchomości z Polski
www.nga.pl

Dom

DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton, cegła,
kafle, pieczone, styropian,
Transport. Raty. Rabaty
348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe,
sztachety, listwy, transport,
0601-59-72-92

KRATY! Ogrodzenia! Taniol!
341-12-44

SIATKI, słupki, druty- kołczasty,
(0-59) 847-13-29

STYROPIAN producent z
dostawą 052/331-62-48

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE
(0-58)301-66-66

CYKLINIARSKIE
620-47-56

CYKLINIARSKIE
620-74-81

CYKLINIARSKIE
665-11-97

CYKLINIARSKIE bezpyłowe,
parkietarskie, (058)665-01-06

CYKLINIARSKIE
bezpyłowo 345-54-89

CYKLINIARSKIE,
(0-58) 302-14-97

CYKLINIARSKIE,
(0-58) 342-02-97

CYKLINIARSKIE,
(058)553-22-62

CYKLINIARSKIE,
058/553-18-40,

0606-669-736

CYKLINIARSKIE, bezpyłowo,
polerowanie,
345-24-52

CYKLINOWANIE, bezpyłowe,
621-85-23

CYKLINOWANIE, bezpyłowo,
najtaniej, 058/557-70-82

CYKLINOWANIE,
Gwarantujemy bezpyłowość,
(0-58) 344-61-99

EGZOTYCZNE,
krajowe parkiety.
Sprzedaż Usługi,
(0-58) 340-93-52

PARKIET „Heban”
krajowy, egzotyczny,
usługi profesjonalne, sklep
firmowy, promocje, 058/
555-15-12

PARKIET cyklinowanie,
układanie, sprzedaż,
Drewus
058/551-05-83

PARKIET
producent, usługi
Profi-Parkiet,
(0-58) 667-20-97
www.konsbud.com.pl

PARKIET
tradycyjny i
egzotyczny
Wysoka Jakość
Sklep firmowy
058/344-37-98

POSADZKI „Profesjonal”,
0-605-284-423

PRZEKŁADANIE, układanie,
cyklinowanie, 345-60-99,
0-501-167-890

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJE, remonty,
cekolowanie, podłogi, 302-32-81

BUDOWLANE,
dachy, 0697-920-055

CEKOLOWANIE,
(0-58) 346-02-46

CEKOLOWANIE, malarskie,
(0-58) 511-02-33

MALARSKIE tanio solidnie
662-20-62

MALOWANIE klatek Taniol,
0-502-667-001

MALOWANIE, cekołowanie,
remonty, 621-19-21,
0502-856-95

PŁYTY gipsowe, 0602-402-561

REMONTY kompleksowo,
0501-791-228, 058/552-54-49

REMONTY kompleksowo,
0693-701-694

REMONTY mieszkań
kompleksowo 305-88-41,
0661-923-626

REMONTY mieszkań,
(0-58) 345-50-39,
0-509-972-513

REMONTY mieszkań,
0602-402-561

REMONTY, (0-58) 551-08-18

REMONTY, 550-65-22

REMONTY, 0-503-168-264

SUFITY Kompleksowe
remonty, kafelkowanie
349-57-23, 0604-527-513

SUFITY podwieszane:
kasetonowe, gipsowe. Ściany
działowe. „Sufitex”
0604/944-094, 558-25-65

SZPACHLOWANIE
malowanie, glazura, panele
0505-53-46-50

TAPETOWANIE natryskowe,
malowanie, 302-03-65,
0601/594-371

TAPETOWANIE
natryskowe, zmywalne.
621-07-46, 0601-61-66-33

TAPETOWANIE,
malowanie, szpachlowanie,
(0-58) 558-46-12,
0-508-989-901

TYNKI gipsowe-
maszynowe, posadzki-
profesjonalnie. Tel./fax
(0 58) 778-27-18,
0 6 0 2-192-704,
www.totalnagladz.pl

OKNA, DRZWI

BALKONY przesuwane,
682-95-74

BALKONY, zabudowy, drzwi,
okna, 302-12-24

BALUSTRADY. Kratki.
Daszki. Drzwi stalowe.
342-83-69

DRZWI
(058)322-83-69
Producent. Zamki.
Promocja!

OKNA, DRZWI

BALKONY przesuwane,
682-95-74

BALKONY, zabudowy, drzwi,
okna, 302-12-24

BALUSTRADY. Kratki.
Daszki. Drzwi stalowe.
342-83-69

DRZWI
(058)322-83-69
Producent. Zamki.
Promocja!

OKNA, DRZWI

BALKONY przesuwane,
682-95-74

BALKONY, zabudowy, drzwi,
okna, 302-12-24

BALUSTRADY. Kratki.
Daszki. Drzwi stalowe.
342-83-69

DRZWI antywłamaniowe,
przesuwane, harmonijkowe,
zamki- kamisze. Raty!
341-45-92, Politechniczna 9.

DRZWI antywłamaniowe.
Mocne! Solidne- Taniol! Montaż
gratis Raty 0 %

557-28-53
511-00-04

DRZWI Wszystkie rodzaje.
Nietypowe. 324-59-00

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z
montażem. Witex Super
Lock, (058)511-01-39,
(058)558-37-17

OKNA- naprawa, uszczelnianie,
(0-58) 347-67-10,
0-602-272-709

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY materiałowe,
producent, 512-27-89,
0502/745-301

Rozmaitości

AGD I RTV

AGD
usługiNAPRAWY
ŁODÓWEK
PRALEKZAMRAŻAREK
NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORZY ZNIŻKA

302-00-06
303-61-61
305-28-06
306-91-70
322-02-75
0-500-74-64-50
0-501-103-397

ACCOVEN

Naprawa!

Pralek!

Lodówek!

Szybko, Tanie

Bezplatny

Dojazd!

Gwarancja!

303-43-80

322-53-25

300-59-90,

303-43-80,

506/301-663,

Seniorzy zniżka

LODÓWKI

664-85-85, 0601-635-727.

Naprawy!

LODÓWKI,

naprawy

664-04-53

PRALKI,

(0-58) 556-22-47,

0-601-965-723

PRALKI, zmywarki,

305-46-55,

0-694-036-085

PRALKI, zmywarki,

622-05-06,

340-95-33

RTV

usługi

ABANIKS. Domowe.

Telewizor, naprawa. Wieże.

Kamery. Sony. Thomson.

Philips. Grundig. inne.

624-60-34,

302-55-40,

625-90-39,

554-54-39.

Bezplatny dojazd

ANTENA TV- satelitarne,

3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo:

indywidualnie, zbiorczo,

satelitarne, 0-501-311-415

APARATY cyfrowe, kamery,

video, DVD, wieże, TV,

radiomagnetofony

(samochodowe), telefony,

Mikoś, Gdańsk, Grunwaldzka

132, 341-35-31, Gdynia, Morska

263, 623-36-32

EKSPRESOWA

domowa

naprawa telewizorów,

monitorów. Tanie.

305-70-23.

505-177-713

TELENAPRAWA

301-88-66,

341-38-66.

302-66-58. Dojazd

bezpłatny

TELENAPRAWA.

629-02-33

VIDEOFILMOWANIE

(058) 678-56-59 664-83-59

TURYSTYKA

I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST najtańsze

bilety, 307-48-06, 301-89-51

AGNES. Najtańsze bilety.

058/660-62-72

ATRAKCYJNE Mikrobuse-

wynajem- kraj- zagranicą,

344-77-33

AUTOBUS, 21-miejsc,

wynajem, 0-601-656-471

AUTOCENTRALA. Najtańsze

bilety, 344-50-40, 305-62-25

AUTOKARY Wynajem,

(0-58) 303-54-42,

0-502-505-134

BERLIN, 0-501-522-504

EUROTOUR bilety

autokarowe, lotnicze- tani

przewoźnicy z Polski i

Niemiec, 550-14-24

www.euro-tour.com.pl

WZASY, WYCIEZKI

DRUSKIENNIKI-

sanatoria. Sylwester w

Wieliczce. Narty. Holidays

783-18-50, 346-26-99,

341-27-61

HUBERTÓWKA Wieżca cały

rok noclegi żywienie imprezy

święta. (0-58) 684-38-96

SZKLARSKA Poręba- Ośrodek-

Tanie. (0-94) 352-92-92

BIURA PODRÓŻY

BILETY do UE,

(0-58) 620-17-12

www.bilety.cmpa.pl

ZDROWIE I URODA

GABINETY LEKARSKIE

Ginekolog, 0698-170-853

BADANIA kierowców,

0502-143-469

CHIRURG specjalista-

nieoperacyjne

leczenie żylaków

odbytu, choroby

odbytnicy,

(0-58) 623-32-99,

0-602-441-513

CHIRURG- operacje, zabiegi.

Esperal, 0-602-354-695

GINEKOLOG 0600-77-27-07

zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0501-536-770

dyskretnie!

GINEKOLOG 0600-77-27-07

GINEKOLOG 0604-823-164

Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 341-19-85

0600-625-317

GINEKOLOG bardzo tanio,

profesjonalnie,

0505-834-151

GINEKOLOG bezzabiegowo,

tanie, 0-609-934-113

GINEKOLOG pogotowie

antykoncepcyjne,

0-880-176-080

GINEKOLOG- położnik,

USG, cytologia, nadzór,

Wrzeszcz Chrzanowskiego 38a

(0-58) 344-68-80,

0-601-323-102

ODCHUDZANIE, lekarz,

0606-390-360

POMOC WYJAZDOWA

A B C

alkoholoodtrucia.

Esperal 551-97-64,

0-602-334-716

Stefanowicz

ABSOLUTNA skuteczność!

Alkoholoodtrucia.

0-606-500-500

ACHILLES Alkoholoodtrucia

Esperal. EKG. Wizyty,

(0-58) 348-02-32,

0-601-670-398

ALKOHOLIZM, narkomania

likwidacja-

gwarantowana

0609-350-500

ALKOHOLOODTRUCIA

Esperal,

0-501-734-963

CHIRURG

Esperal,

profesjonalnie,

302-52-29,

0-696-767-758

CHIRURG, Esperal,

305-00-35

DOMOWE wizyty lekarsko-

pielęgniarskie, 058/348-08-35

INTERNISTA

Andrusiewicz, wizyty,

rehabilitacja,

magnetostymulacja,

344-07-37, 0504-903-462

NEUROLOG- Minkiewicz,

0507-155-704

PRZYCHODNIE,

KLINIKA

REHABILITACJA,

0600-280-456

STOMATOLOGICZNE

CLINICA-MEDICA,

poradnia stomatologiczna,

pn-pt. 8.00-20.00,

sob. 12.00-18.00, ponadto

zabiegi w znieczuleniu

ogólnym, Gdynia,

(0-58) 661-01-02

GABINET stomatologiczny,

Gdańsk Chałubińskiego 37 do

31.12.2005 20% rabatu,

pon.-14.00-19.00, czw.-14.00-

19.00, sob. 10.00-13.00, tel.

0508-209-207

GDAŃSK Centrum

Stomatologiczne, Wały

Jagiellońskie 24,

301-99-36, Gdynia

Starowiejska 45,

661-88-08. Protetyka,

inplanty, umowa z NFZ

ABSOLUTNIE skuteczny

kurs Nauki Jazdy

Relax 309-09-67,

www.relax.gda.pl

ABSOLWENCIE kursy

zawodowe: kosmetyczne,

przedłużania paznokci, masażu,

makijażu, tatuażu,

kolczykowania. Zajęcia w dwóch

językach, uprawnienia

międzynarodowe,

558-19-53, 0602-62-62-90

GDAŃSK Centrum

Vis-Dent 058/341-92-96,

341-85-04

GDAŃSK Jaskowa Dolina

86, Przychodnia

Stomatologiczna

Edent umowa NFZ,

058/520-31-59

GDAŃSK Okopowa 7,

Centrum

Stomatologiczne

Curodental,

308-15-98 8.00-20.00,

sobota 8.00-15.00

SOPOT Centrum

Stomatologiczne

BioDentica

760-12-37

URODA

MASAŻ leczniczy, relaksacyjny,

(0-58) 557-74-08

MASAŻ leczniczy, relaksacyjny,

0-693-624-766

MASAŻYSTKA,

(0-58) 557-38-54,

0-603-211-506

MASAŻYSTKA, 0-694-300-137

INNE

AMANDA

supermasażystka

superprofesjonalnie.

0510-756-836

ANGELA, 0507-437-173

masaż

BEATKA 887-892-731

EWA, masażystka

0880-306-654

MASAŻ dla pań, 0-663-132-704

0-603-211-506

MASAŻE, depilacja dla

pani, (0-58) 622-73-58

NAJLEPSZA jakoś,

POTENCJA,

0510-489-898

NAJLEPSZA

Potencja,

0-660-251-779

POTENCJA

(0501)214-279

POTENCJA

(0600)759-553

POTENCJA

(0602)347-513

POTENCJA

0603/227-896

WÓZKI Inwalidzkie elektryczne,

znoszenie barier

architektonicznych. Pokazy

Gratis, www.rehabimobil.pl,

042/676-05-10

ZIELARZ, (0-58) 621-49-32

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABSOLUTNIE skuteczny

kurs Nauki Jazdy

Relax 309-09-67,

www.relax.gda.pl

ABSOLWENCIE kursy

zawodowe: kosmetyczne,

Siatkówka. Dominacja Energi Gedania

Zapowiada się na dublet

W lidze wojewódzkiej siatkówki juniorek zanoszą się na wygraną dubletem drużyn Energi Gedania. Kroczą one na razie od zwycięstwa do zwycięstwa.

Energia Gedania I po raz trzeci z rzędu musiała zagrać poza domem, ale nadal skrzętnie gromadzi wszystkie punkty i sety. Tym razem zwyciężyła 3:0 (25:18, 25:20, 25:16) w Gdyni tamtejszy Alpat.

Gedania II: Pomykacz, Drodz, Makiewicz, Marschall, Lenz, Gagat, Bondzorewicz, Staszynska (libero).

Po raz kolejny natłok ligowych terminów w grupach młodzieżowych zmusił Witolda Jagłę do opuszczenia najstarszej drużyny. Na trenerkiej ławce znów zasiadła Beata Jeromkin. Na zastępstwie nie musiała się wcale dener-

wować. Gdy Alpat nawet próbował się „stawić” gdańszczankom, to one wówczas odwoływały się do zagrywek.

Juniorki Energi Gedania II wygrały czwarty mecz z rzędu. Na własnym parkiecie zwyciężyły Czarnych Słupsk 3:0 (25:12, 25:22, 25:23).

Gedania II: Pasznik, Tokarska, Nuszel, Rzepnikowska, Durajczyk, Puchalska, Obłowska (libero) oraz Wilczyńska, Kwiatkowska, Czajkowska, Jabłońska, Grzmocińska.

Mecz nie był tak zacięty, jakby sugerowały wyniki drugiego i trzeciego seta. Po łatwym sukcesie w pierwszej partii gedanistkom trudno było w dalszej części meczu znaleźć motywację do gry na pełnych obrotach - wyjaśnia Paweł Kramek, trener gdańskiego zespołu. (m)

Tenis stołowy. W I lidze Może ze Spójnią

Nadal nie wiecie się w pierwszej lidze tenisistkom stołowym Pocztextu MRKS. W szóstej kolejce gdańszczanki przegrały u siebie z GLKS Nadarzyn II 3:7 i pozostają dalej bez sukcesu na koncie. Dwa punkty wywalczyła Juszyna Kaciniel i jeden Klaudia Kusińska.

W najbliższą sobotę Pocztext podejmie przedostatnią Spójnię Warszawa, która też nie zgromadziła punktu. (m)

Pozostałe wyniki

IKTS Inowrocław - SKTS Sochaczew 4:6, Spójnia Warszawa - Gorzovia Gorzów 0:10, Stella Gniezno - LUKS Stawiguda 4:6, Awans GLKS Nadarzyn II - Gorzovia 2:8.	
1. LUKS Stawiguda 6 10 42-18	
2. Gorzovia 7 10 47-23	
3. Stella 6 9 38-22	
4. SKTS Sochaczew 6 9 38-22	
5. IKTS Inowrocław 6 7 34-26	
6. Nadarzyn II 7 5 35-35	
7. Spójnia 6 0 10-50	
8. Pocztext 6 0 6-54	

Żukowo. Pomorskie mistrzostwa firm

Zwyciężyli gdynianie

Dwadzieścia zespołów wzięło udział w pierwszym turnieju w ramach III Pomorskich Mistrzostw Firm w Fut-salu. Zawody rozegrano w hali sportowo-widowiskowej w Żukowie pod patronatem burmistrza gminy Albi-na Bychowskiego. Łącznie rozegrano 64 spotkania.

Wielu zawodników biorących udział w rozgrywkach było pracownikami firm, nie mniej jednak poziom gry był wysoki, a ambicji i woli walki nie zabrakło żadnemu zespołowi. Wiele drużyn już zapowiedziało swój udział w kolejnym turnieju fut-salu. Pierwszy turniej wygrał niespodziewanie zespół z Gdyni J.R. Pogórze.

W finale gdynianie spotkali się z Interdoorem Gdańsk, który zapowiadał twardą walkę o najwyższą lokatę. W pierwszych minutach gra była wyrównana, ale z upływem czasu bramki strzelali piłkarze Pogórze. Pierwsza połowa zakończyła się trzybramkową przewagą dla piłkarzy z Gdyni. Również w drugiej odsłonie przewaga pogórze nie malała, a z upływem czasu nikt z widowni i zawodników nie miał złudzeń, kto zostanie zwycięzcą pierwszego turnieju pomorskich mistrzostw firm. Radości i euforii nie było końca, pomimo dorosłego wieku zawodnicy cieszyli się niezmiennie z osiągniętego sukcesu. W turnieju najwięcej goli strzelili: Paweł Stankiewicz 9 (LPP Gdańsk) i Daniel Piątkowski 9.



Walka dwóch gdańskich drużyn: Ares Gdańsk (czarne koszulki) kontra LPP Gdańsk.

Podczas trzydniowych rozgrywek na trybunach zasiadło wielu sympatyków drużyn, rodziny, koledzy i koleżanki.

Organizatorem III Pomorskich Mistrzostw Firm w Fut-salu pod patronatem marszałka województwa pomorskiego jest Pomorskie Towarzystwo Promocji Sportu w Gdańsku. (u)

Klasyfikacja końcowa

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. J.R. Pogórze Gdynia | 11. B.M.R. Sport Sopot |
| 2. Interdoor Gdańsk | 12. Ares Gdańsk |
| 3. Gdańska Fabryka Okien | 13. Terma Technologie Leżno |
| 4. Polmed Starogard Gd. | 14. Tan Viet Łęgowo |
| 5. Norwood Rusocin | 15. Berendsen Żukowo |
| 6. Jase Kartuzy | 16. T.G. Instalacje Gdańsk |
| 7. KS Kczewo | 17. Leo Lniska |
| 8. Goka Skrzyszewo | 18. NM Niestępowo |
| 9. LPP Gdańsk | 19. Axis Gdańsk |
| 10. OSP Kolbudy | 20. Mini Sam Małkowo |

R E K L A M A

Rozmaitości

ODDK. Kursy: kadrowo-płacowy, samodzielny i główny księgowy, Płatnik, posługiwanie się w Excel, zabezpieczanie umów i windykacji, kasjer walutowy, komputerowy Word, Excel, VAT - podstawy, BHP, www.oddk.pl, (0-58) 554-29-17

POMORSKIE Stowarzyszenie Przewoźników Drogowych **ADR** - dla kierowców, **CPC** - dla przewoźników, 663-23-22

PRAWO Jazdy, 345-27-23, www.osk.trójmiasto.pl

PTE. Rady Nadzorcze, Auditor wewnętrzny, Fundusze Unijne, Księgowo-podstawy, samodzielny, główny, Kadrowo-płacowy, ZUS, Prawo Pracy, Kasy fiskalne, Kasjer walutowo-złotowy, BHP, Pedagogiczny, Komputerowe, Prowadzenie Sekretariatu 301-54-61

PZMOT - prawa jazdy, 556-07-07.Raty

STUDIUM wyceny nieruchomości oraz praktyki 346-03-11, 341-45-13

JĘZYKI ODC

ANGIELSKI! Niemiecki, Hiszpański, Włoski, Skandynawskie, Inne, www.astar.edu.pl, 661-45-32, 661-82-13, 555-07-40, Gdynia, Sopot, Gdańsk

ANGIELSKI, 0-607-946-657

ANGIELSKI - nauczycielka, (0-58) 557-61-17

ANGIELSKI - wszystkie poziomy, (0-58) 557-61-17

SZKOŁY

SZKOŁY Policealne „TUR”, 5 1 1 - 0 3 - 4 6, www.tur.artnet.com.pl

KOREPETYCJE

ANGIELSKI, 30-, dojeżdżam Gdańsk, 0508-908-610

DYSLEKSJA, zaświadczenie, 554-44-67

FIZYKA matematyka, (0-58) 302-76-81

MATEMATYKA 302-94-29

MATEMATYKA, 058/303-47-94

MATEMATYKA, chemia, nauczyciele, 621-67-33

POLSKI - matury, (0-58) 557-87-21

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

SZNAUCERY olbrzymi, odbiór gwiazdka, 0-603-099-070

ROŚLINY

ŚWIERKI, jodły sprzedam, (0-52) 398-70-11, Lichnowy k/Chojnic

RÓŻNE

KSIAŻKI

KUPIĘ książki, biblioteki domowe, 058/555-15-03

MUZYKA

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-203-379

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

„Bałtyk” Stegna zaprasza: Święta, Sylwester, bale karnawałowe, wesela www.owbałtyk.pl, (0-55) 247-72-37

ANDRZEJKI, bankiety, imieniny „Lucynka”, (0-58) 524-00-57

ANDRZEJKI, bankiety, imprezy, „Pasja” 661-39-93

ATRAKCYJNY Sylwester w restauracji **Panorama** Zieleniak XVI p., wystrzałowy widok, 307-42-51, 0504-55-05-61

BAL Andrzejkowy w Hotelu Dal, 058/556-39-44, 511-23-99

BAL sylwestrowy w Hotelu Dal, (0-58) 556-39-44, 511-23-99

BIURO Matrymonialne Gdańsk, 0501/253-542

WESELA okazjonalne „Villa Corona” 342-72-06

RESTAURACJA Orzeł Zaprasza na Bal Andrzejkowy, w Ofercie: konkursy, wróżby, zespół muzyczny, bogate menu z napojami włącznie. Super Zabawa Gwarantowana, tel.304-87-00. Bardzo Dobra Cena

SYLWESTER www.kaszubskibor.pl, 0-601-328-382

SYLWESTER z noclegiem - Restauracja „Panorama” w Chmielnie 160./os, 0602-450-330

WESELA biesiadne, 307-30-03

WESELA Przyjęcia. Bale. Stypy. Hotel Dal, (0-58) 553-29-51

MATRYMONIALNE

BIURA MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne Gdańsk, 0501/253-542

MATRIMON Gdynia zaprasza, 0602-381-931, www.matrimon.pl

OMEN, (0-58) 623-66-25

RAZEM Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

TOWARZYSKIE

USŁUGI

MATRIMON Gdynia zaprasza, 0602-381-931, www.matrimon.pl

OMEN, (0-58) 623-66-25

RAZEM Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

TOWARZYSKIE

USŁUGI

(0500-611-956) konkretna, 30-latka

(0513)990-1441 Dorotka!

(058)550-28-33 Ania

(058)553-16-91 Agnieszka

(058)661-16-77 Ewelina

(0-58) 520-36-29

(880-107-909)

0502-640-374, Prywatnie Gdynia

0511-12-56-87 Prywatnie, Wejherowo

0 5 8 / 6 2 0 - 1 6 - 7 4, Fotokatalogi Maszyski, www.jolanta.glt.pl

0-692-094-858

342-94-80

763-44-02+ dojeżdżamy

ALDONA, (0-58)553-00-61

ANGELA, 058/348-07-26

BEATKA, 0692-858-761

DYSKRETNIE, 0-507-632-441

EKSKLUZYWNA, superprofesjonalnie (0511)66-88-80

GDYNIA 0-693-06-89-89

GDYNIANKI, 0-889-587-592

GORĄCA nowa, wszystko, 0510-490-447

LAURA, 0-696-991-445

MAKS, 664-97-70

MASAZYSTKA, 0-608-221-286

MDX 0607-67-67-67

MORSKA 0-511-90-93-70

SUPERZGRABNA 0510-376-155

SZÓSTKA 0503-726-559

WSZYSTKO, 0695-024-193

ZADZWOŃ 507-518-112

ZADZWOŃ, 0507-615-818

ZATRUDNIĘ

HOSTESSY 0607-67-67-67

KOMUNIKATY

RÓŻNE

DZIEKANAT WPIT AM w Gdyni unieważnia legitymację studencką nr 12348/A - Karolina Wachonin

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena

DZIEKANAT Wydziału BgiO UG unieważnia legitymację studencką nr 141304/BgiO/20033 na nazwisko Magdalena



ZAGINĘŁA karmiąca suka rasy Husky, 0-501-107-126

ZGUBIONO legitymację studencką UG na nazwisko Magdalena Con

ZGUBIONO legitymację studencką Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku nr 15436/W-Szura Marek

ZGUBIONO legitymację studencką nr 148359 UG na nazwisko Kowalczyk Sebastian

ZGUBIONO legitymację studencką nr 7378 AM na nazwisko Stefanik Marta

ZGUBIONO legitymację studencką UG, 127281, na nazwisko Andrzej Polowski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

ZGUBIONO legitymację studencką WSZ w Gdańsku nr 3751 na nazwisko Tomasz Mikołajski

Rugby. Arka wróciła z pucharem ze Splitu

Szampańskie powitanie

Mimo późniejsz pory i przenikliwego zimna ponad 200-osobowa grupa kibiców z żółto-niebieskimi flagami witała w poniedziałek na parkingu Gdyńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji powracających ze Splitu z Pucharem Europy rugbyistów Arki.

Wśród witających byli, między innymi, prezydent miasta Wojciech Szczurek i wiceprezes piłkarzy Arki, Grzegorz Gąsiorowski. Gdy autokar wjechał na parking, a w drzwiach pojawił się z pucharem w rękach trener Dariusz Komisarczuk, kibice otworzyli butelki z szampnem i odśpiewali na cześć rugbyistów „Sto lat”.

Prezydent Szczurek przekazał trenerowi, Komisarczukowi oraz Maciejowi Stachurze i prezesowi klubu Jerzemu Zającowi żółto-niebieskie wiązanki kwiatów.

- Nie zważając na trudności, konsekwentnie budowałeś w Gdyni silną drużynę rugby i osiągałeś kolejne cele. Wywalczyłeś mistrzostwo Polski, później obroniłeś ten tytuł, a teraz wracacie z pucharem klubowych mistrzów Europy. Ciężką pracą i ogromnym zaangażowaniem, zasłużyliście na te sukcesy. Jesteśmy z was dumni - mówił prezydent Szczurek, który całą drużynę zaprosił na dzisiaj na godz. 10 do Urzędu Miasta.



Szampan lał się strumieniami.

Pod koniec powrotnej podróży, jeszcze w autokarze, oficjalne podziękowanie i gratulacje za ten sukces złożył rugbyistom prezes Zając.

Zdobywając Puchar Europy otworzyliście nowy rozdział w rozwoju naszego klubu. Wynikają z tego nowe obowiązki zarówno dla zarządu

klubu, jak i dla was. Chciałbym, abyśmy wszyscy mieli tego świadomość - stwierdził.

Adam Suska
a.suska@prasabalt.gda.pl

Szachy. Jędrzej Długosz mistrzem Gdańska, ale...

Dominowali zawodnicy Drapolu

Zakończyły się tegoroczne mistrzostwa Gdańska w szachach. Jest to jedna z największych tego typu imprez na Pomorzu. Najlepiej wypadli w niej zawodnicy Drapolu-Jantar Pruszcza Gdańskiego. Karol Majewski z tego klubu wygrał w amatorskiej grupie B, natomiast w grupie A jego reprezentanci zajęli trzy pierwsze miejsca. Zwycięzcą imprezy został Jędrzej Długosz (ranking ELO 2294). Otrzymał on Puchar Prezydenta oraz główną nagrodę, 1500 złotych.

- Byłem faworytem imprezy, jednak bój był bardzo trudny. Przeciwnicy wytrwa-

le stawiali opór, więc o wszystkim zadecydowały końcówki. Wtedy gra się już bardzo szybko. Cieszę się z tego zwycięstwa. Natomiast nie mam konkretnych planów co do dalszych startów. Być może zagram w Memoriale Stanisława Gawlikowskiego - powiedział nowy Mistrz Gdańska.

Imprezę tradycyjnie organizował klub UKS Gedanensis. Jego szkoleniowcem, Krzysztof Jurkiewicz (także zawodnik Drapolu), pozytywnie ocenia przebieg zawodów.

- W tym roku poziom był bardzo wyrównany. Mimo to nie zabrakło niespodzianek.

Największa to trzecie miejsce młodego zawodnika, Wiesława Murawskiego. W tegorocznej edycji zagrała ponad setka szachistów. Dowodzi to, że istnieje zapotrzebowanie na takie turnieje - podsumował Jurkiewicz. Najlepiej z pośród gospodarzy zaprezentował się Da-

niel Bachan, który zajął 10 miejsce.

Tegoroczne mistrzostwa Gdańska odbyły się w studenckim klubie Kwadrato-wa. To siódma edycja tej imprezy. Obejmowała ona dziewięć rund a na partię każdy zawodnik miał dwie godziny.

(mił)

Grupa A

1. Jędrzej Długosz	7.5
2. Tomasz Kempański	7.0
3. Wiesław Murawski	6.5
4. Piotr Bieluszewski	6.5
5. Michał Bugalski	6.0
6. Stanisław Szczepaniec	6.0
7. Stanisław Zieliński	6.0
8. Damian Markowski	6.0
9. Tomasz Krzywina	6.0
10. Daniel Bachan	6.0

Grupa B

1. Karol Majewski	7.5
2. Tomasz Cieplowski	7.0
3. Paweł Kaczanowski	7.0
4. Bogumił Czerwiński	6.5
5. Paweł Mielewicz	6.5
6. Sebastian Kobus	6.5
7. Kacper Ptaszek	6.0
8. Bogusław Okuniewski	6.0
9. Paweł Kapica	6.0
10. Aleksander Kumala	6.0

Piłka ręczna. W Szwecji Polecy dopiero w finale

Drużyna Uczniowskiego Klubu Sportowego PTF w Gdańsku - rocznik 1990 - bardzo dobrze wypadła w turnieju Sodertorn Cup rozegranym w Sztokholmie.

Podopieczni Adriana Struzika dotarli aż do finału, w którym ulegli Haninge HK 8:16. Najlepszą zawodniczką PTF uznano Aleksandrę Kempę.

- To nasz spory sukces. Tym bardziej, że graliśmy

z zespołami o rok starszymi - powiedział zadowolony z wyniku trener Struzik.

Skład zespołu: Małgorzata Armatyńska, Marta Babińska, Aleksandra Jędrzejczyk, Aleksandra Kempa, Anna Matejaszczyk, Agata Mroczkowska, Katarzyna Neumann, Joanna Sepina, Dagmara Stencel, Karolina Światlak, Monika Wypych, Joanna Zych, Katarzyna Sujkowska i Anna Rostankowska. (m)

Piłka ręczna. W II lidze 81 bramek w Gdańsku

Rok rekord strzelecki stał się udziałem drugoligowych piłkarzy ręcznych Szkoły Mistrzostwa Sportowego. Młodzi gdańszczanie rozgromili u siebie KS Gdynia 51:30 (27:13).

SMS: Kiepuński - Owczarek 2 bramki, Seroka 5, Michałow 4, Dutkiewicz 5, Kuchta 1, Kopyciński 10, Kostrzewa 4, Garbacewicz 6, Małuchnik 5, Janas 5, Malanowski, Zarenkiewicz 4.

KS Gdynia: M. Szynszeki - Bigosiński, Drywa, Kot, Nawrot, Gołabek 8, Popiołek 5, Konop 3, Modestowicz 2, Adamczyk 3, Urban, Richert 3, Mielczewski 6, Lewicki.

4:0 i 10:1 dla gospodarzy - tak wyglądał początek spotka-

nia. Z grona gdynian jedyny na listę strzelców wpisał się w tym okresie Paweł Mielczewski. Goście zbliżyli się jeszcze na 11:4, ale później tylko rościło prowadzenie SMS. (m)

Pozostałe wyniki

Borowiak Czarny - Cartusia 32:36, AZS Politechnika Gdańsk - Gwardia Koszalin 35:21, MKS Grudziądz - Łącznościowiec Szczecin 24:34.

1. Łącznościowiec	7	14	218-165
2. SMS II	7	12	269-187
3. Cartusia	6	8	169-177
4. Sambor	6	8	176-156
5. KS Gdynia	8	7	232-264
6. Borowiak	7	6	202-224
7. Energetyk	6	5	178-180
8. AZS Gdańsk	6	4	164-167
9. MKS Grudziądz	7	2	171-213
10. Gwardia	6	0	139-185

Piłka ręczna. Sukces w Krakowie Nasze nadzieje

Turniej Nadziei Olimpijskich w Krakowie zakończył się pełnym sukcesem reprezentacji piłkarzy ręcznych woj. pomorskiego.

Pod Wawelem podopieczni Ireneusza Rudkowskiego i Adriana Struzika rozegrały pięć spotkań. Najpierw pokonały w grupie drużyn Zachodniego Pomorza 19:13, Dolnego Śląska 23:17 i Małopolski 14:11, awansując do najlepszej czwórki. W tej fazie poradziły sobie z ekipą warmińsko-mazurską 18:12, by w decydującym o pierwszym miejscu spo-

tkaniu pokonać Świętokrzyskie 21:15.

W naszym zespole wyróżniona została Anna Labuhn (UKS SP 42 Gdynia). Ponadto zagrały: Dorota Jakubowska (UKS PTF Gdańsk), Aleksandra Biernat, Klaudia Borowska, Justyna Klejn (MTS Kwidzyn), Agnieszka Skwiercz, Marta Labuhn (UKS SP 42 Gdynia), Aleksandra Sitarek, Magda Krajewska, Kamila Szola (Sambor Tczew), Małgorzata Kochańska, Sylwia Falkowska (Bellator Ryjewo) i Magda Maszota (Cisowa Gdynia). (m)

Prenumerata

z dostawą do domu rano

91 gr* Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Dziennik Bałtycki

Dział Trójmiasto:
Grażyna Zubrzycka
30-03-330

ISSN 1644-6569

REDAKCJA

80-854 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk 9kr, poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Anzaki, 3003 300
Zy red. naczelny: Lech Parol, 3003 304
Maciej Wołosz, 3003 305
Mariusz Szmidka, 695 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami tel. 3003 340
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
Gdańsk tel. 3003 333
Sopot tel. 550 42 38
Gdynia tel. 6606 500
ekonomia tel. 3003 362
sport tel. 3003 372

infolinia 0800 1500 39

kultura tel. 3003 356
dodatk. tel. 3003 259
lobbysty tel. 3003 322
promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkursów: tel. 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32-74, fax 300 32-66, tel. 300 32-16, fax 300 32-13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (058) 660 65-00, 660 65-01, tel./fax (058) 660 65-02
tel. (058) 660 65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. 660 65-15, 660 65-16, 660 65-36 do 38, fax 660 65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kołuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów tel. (059) 822-60-12
Chojnice tel. (052) 396-53-99
Cieluchów tel. (059) 834-58-45
Kartuszy tel. (058) 681-18-92
Kołobrzeg tel. (058) 686-76-61
Kwidzyn tel. (055) 282-40-41
Lębork tel. (059) 863-50-68
Malbork tel. (055) 270-23-14
Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd. tel. (058) 683-29-44
Puck tel. (058) 679-25-01
Rumia tel. (058) 671-24-47
Słupsk tel. (059) 848-17-30
Stawno tel. (059) 810-51-34
Szum tel. (055) 239-40-43
Stargard Gd. tel. (058) 560-11-78
Tczew tel. (058) 530-41-01
Wejherowo tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

G polskapresse

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

Druk

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politechniki 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



Czytelnicy alarmują. Coraz gorsze ulice i chodniki

Zanim spadnie śnieg...

Pomorskie drogi są pełne wyrw. W miastach i poza nimi. Te dziury w asfalcie będą niebezpiecznymi pułapkami, gdy przykryje je śnieg.

Modernizowana jest ulica Kwietna w Gdańsku Oliwie. Lokatorzy domów znajdujących się w pobliżu, wcale nie czują się usatysfakcjonowani. Twierdzą, że niewiele zmieniło się na lepsze. Po pierwsze – chodnik jest za wąski.

– Stupy latarni zajmują jedną trzecią szerokości chodnika – mówi pani Elżbieta Geisler. – Dwie osoby nie dadzą rady się wyminąć. Zgłaszaliśmy to inspektorowi nadzoru – dodaje.

Mieszkańcy domów przy ul. Kwietnej twierdzą też, że jest znaczna różnica poziomów u zbiegu ul. Kwietnej i Świerkowej, na placu zwanym Zieleńcem. Samochody wjeżdżają na nowowyprowadzony chodnik. Nawet pojazdy wylądowane butlami z gazem.

– Gmina narzeka, że nie ma pieniędzy na różne inwestycje – mówi pani Elżbieta. – A gdy je dostanie, nie potrafi wykorzystać.

– Śnieg zakrywa dziury w jezdniach – ostrzega pani Barbara Winkel z Banina. – Dużo ich jest na ruchliwej ul. Słowackiego, między budynkiem dworca lotniczego, a Rębiechowem. Ten odcinek jest bardzo niebezpieczny. Zamiast naprawić tę ulicę, wiosną postawiono znak ograniczenia prędkości i nic się nie zmieniło.

– W Pomorskiem najgorsze jezdnie są w Trójmieście – ocenia Bogdan Kwapisiewicz, prezes Klubu Dżentelmena Szos. – Zauważamy, że firmy odpowiedzialne za ten stan wolą się ubezpieczać niż naprawiać jezdnie. Bardzo groźnie jest zwłaszcza na trasach dojazdowych do portów.

Kazimierz Netka
k.netka@prasabalt.gda.pl

Potrzebne są pieniądze

Mieczysław Kottowski, zastępca dyrektora Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku



– Na ulicy Kwietnej jest instalowana nowa kanalizacja. Po zakończeniu prac, ulica i chodniki muszą być odtworzone. Sprawdzimy, jak to przebiega, bowiem nie my realizujemy inwestycję. Ulica Słowackiego, od portu lotniczego do Rębiechowa, rzeczywiście wymaga naprawy. To stara droga i w okresie zimowym powstają głębokie wyrwy. Są one na bieżąco naprawiane – w miarę naszych możliwości. Planujemy wymianę całej nawierzchni bitumicznej. Część zrobimy w przyszłym roku, a pozostały odcinek – w następnym.



Ulica Kwietna w Gdańsku. Miała być lepsza niż przed remontem.

Fot. Grzegorz Mehring

Czytelnicy oddają

Pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 (od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 17) czekamy na telefony od Czytelników, którzy chcieliby za naszym pośrednictwem przekazać innym przedmioty codziennego użytku (np. meble, sprzęt AGD).

Oto kolejne przedmioty, które można odebrać:

■ dwie lodówki – w Gdańsku ■ lodówka – w Gdyni ■ zamrażarka – w Gdańsku ■ zamrażarka – w Gdyni ■ kuchenka – w Gdyni ■ sofa – w Helu ■ dwa fotele – w Helu ■ łóżko młodzieżowe – w Sopocie ■ pralka automatyczna – w Gdańsku.

Gdańsk. Wymiana okien w budynkach komunalnych

Oddadzą tylko połowę



Fot. Adam Warława

– Przepisy dotyczące refundacji kosztów wymiany okien zmieniły się, a ja na tym straciłem. Uważam, że to niesprawiedliwe – mówi Jerzy Jakubowski z Gdańska Brzeźna.

Malżeństwo z Brzeźna na własny koszt wymieniło okna w zajmowanym przez siebie mieszkaniu komunalnym. Są oburzeni, ponieważ jak się okazuje, przysługuje im zwrot zaledwie 50 procent poniesionych kosztów.

– Jak to możliwe? – pyta Renata Jakubowska – z własnej kieszeni opłaciliśmy wymianę okien, które były już w opłakanym stanie. Zostały zresztą zakwalifikowane do wymiany przez inspektora technicznego. Nie chcieliśmy jednak czekać w nieskończoność. Nie powinno być tak, że lokatorzy są karani za wyjście z inicjatywą. Ponadto podstawy prawne takich praktyk wydają mi się dość mętne. Kierownik techniczny obiecywał nam zwrot, a potem zmieniła się dyrekcja i teraz słyszymy, że całkowity zwrot nam nie przy-

sługuje – opowiada Czytelniczka. – Uważam, że jeśli płacimy wysoki czynsz, mamy prawo oczekiwać okien w należytym stanie technicznym. Kredytując wymianę z własnej kieszeni, nie powinniśmy ponosić strat. Mąż próbował wyjaśnić podstawy prawne takiej procedury. Powiedziano mu, że obowiązuje w tej sprawie rozporządzenie wewnętrzne dyrektora GZNK z 2003 roku. Jednak ja podpisałem umowę w roku 2002 r. Z ostatniego pisma dowiaduję się, że przysługuje mi zwrot 50 procent poniesionych kosztów z tytułu „samoremontu” – dodaje. Czynsze za mieszkania komunalne i tak są wysokie. Może w tej sytuacji należałoby je obniżyć? – pyta.

Magdalena Raszewska
m.raszewska@prasabalt.gda.pl

Taka jest procedura

Krzysztof Młodzieniak
asystent dyrektora Gdańskiego Zarządu Nieruchomości Komunalnych

– Niestety, mamy ograniczone środki na ten cel. Dlatego też na wymianę stolarki okiennej trzeba czekać nawet do pięciu lat. Procedura wygląda w ten sposób, że okna musi obejrzeć inspektor techniczny i zakwalifikować je do wymiany. Jeśli jednak budynek jest pod opieką konserwatora zabytków, także on musi wyrazić zgodę – nie ze-

zwoli on na zastąpienie okien drewnianych, oknami pcv. Jeśli okna zakwalifikowane zostaną do wymiany, a lokator nie chce czekać i wymienia je na własny koszt, również musi postępować zgodnie z procedurą. Należy skonsultować projekt w BOM, a następnie przedstawić fakturę i zgłosić okna do odbioru inspektorowi technicznemu. Wówczas może spodziewać się zwrotu w wysokości 50 proc., jednak maksymalna kwota jest również określona – osobno dla okien drewnianych i pcv. Procedura ta jest wynikiem rozporządzenia wewnętrznego dyrektora GZNK oraz obowiązującego prawa budowlanego. Stosują ją bez wyjątku wszystkie BOM. Do 2003 r. istniały cztery przedsiębiorstwa gospodarki mieszkaniowej. W styczniu 2003 r. powstał Gdański Zarząd Nieruchomości Komunalnych. Zaistniała potrzeba uregulowania przepisów oraz przejęcia wszystkich zobowiązań byłych PGM. Stąd zmiany dotyczące zwrotu kosztów wymiany okien.

Fot. Grzegorz Mehring



Zapytaj eksperta!

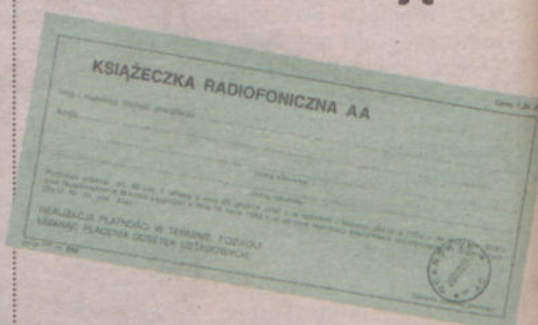


Masz pytania dotyczące możliwości tworzenia zawodowych rodzin zastępczych? Odpowiedzi będzie DZIŚ udzielała Sylwia Ressel, rzecznik prasowy MOPS w Gdańsku. Na telefony czekamy w godz. 12-13.



Numer bezpłatnej infolinii
0 800 15 00 39

Problem. Zaległy abonament RTV Za radio i telewizję



Zalegam z opłatami abonamentu RTV i nie wiem, jak wysoki jest to „dług”. Wyjeżdżałem i od czterech lat nie płaciłem za korzystanie z odbiorników.

Do kogo mam się zwrócić, aby uzyskać informacje i rozwiązać ten problem?

M.R.

Na pocztę

Monika Szydłowska

Dział Rozliczeń Poczty Polskiej w Gdańsku

– Informacje te można uzyskać w każdym urzędzie pocztowym, w okienku. Wystarczy pokazać swoją książeczkę abonamentową, a pracownik poczty wyliczy aktualny stan zadłużenia. Jeśli klient nie ma książeczki, może przynieść poświadczenie do zapłaty. Jeśli nie dysponuje żadnym dokumentem, zostanie skierowany do odpowiedniego urzędu pocztowego, w którym znajduje się kartoteka RTV.

Szukamy kotki!

Biało-rudo-czarna kotka z plamą na nosie zaginęła w Sopocie, w okolicach ul. Karlikowskiej.

Właścicielka ma 92 lata i jest bardzo przywiązana do zwierzątka.

Tymczasowy opiekun proszony jest o kontakt pod nr. tel. 551 69 52, 0 508 905 118.



W poniedziałek



Poradnik

Wypadek drogowy i co dalej?



- Co musisz zrobić - krok po kroku
- Wzór protokołu powypadkowego